

วารสาร



ข้าราชการ

CIVIL OFFICIALS' MAGAZINE



ปีที่ 4 ฉบับที่ 4 เมษายน 2502

ให้ความรู้แก่ข้าราชการในทางปฏิบัติงานและสอบเลื่อนฐานะ

อธิบายภาพปก อนุสาวรีย์สมเด็จพระนเรศวรมหาราช

สมเด็จพระนเรศวรมหาราช เป็นวีรกษัตริย์ไทยในสมัยกรุงศรีอยุธยา ทรงประกอบวีรกรรมเป็นเกียรติประวัติไว้มากมาย ที่สำคัญเช่นระหว่างดำรงตำแหน่งรัชทายาทซึ่งขณะนั้นประเทศไทยตกเป็นเมืองขึ้นของพม่าอยู่ พระองค์ได้อาสาพระเจ้าันันทบุเรงไปตีเมืองรุมเมืองคัง ซึ่งอยู่ในชัยภูมิที่มั่นคงสำเร็จทั้ง ๆ ที่พระมหาอุปราชากับพระสังขทัตตีไม่สำเร็จ หลังจากนั้นได้ทรงประกาศอิสรภาพของไทยที่เมืองแครงเมื่อ พ.ศ. ๒๑๒๗ เมื่อสุรกรรมายกทัพติดตามมา พระองค์ได้ทรงพระแสงปืนยิงข้ามแม่น้ำสะโตงถูกสุรกรรมายกตาย พระแสงปืนนั้นภายหลังได้ชื่อว่า "พระแสงปืนต้นข้ามแม่น้ำสะโตง" ระหว่างที่พม่ายกทัพมาโจมตีกรุงศรีอยุธยาอีก พระองค์ได้คาบพระแสงดาบปืนค่ายข้าศึกจนถูกแทงตกลงมา พระแสงดาบนั้น ภายหลังได้ชื่อว่า "พระแสงดาบคาบค่าย" พระองค์เสวยราชย์เป็นกษัตริย์เมื่อ พ.ศ. ๒๑๓๓ พระชนมายุ ๓๕ พรรษา เมื่อพม่ายกทัพมาโจมตีไทยอีก พระองค์ได้ทรงกระทำยุทธหัตถีกับพระมหาอุปราชแม่ทัพพม่าที่ตำบลตะพังกรู ทรงฟันพระมหาอุปราชด้วยพระแสงของ้าวสั้นพระชนม์ชบคาบคอช้างแล้วให้สร้างเจดีย์เป็นอนุสรณ์แห่งชัยชนะอันยิ่งใหญ่ขันทน ซึ่งยังมีซากเหลือมาจนถึงปัจจุบันเรียกว่า "ดอนเจดีย์" พระราชทานนามช้างทรงว่า "เจ้าพระยาปราบหงสาวดี" ส่วนพระแสงของ้าวได้นามว่า "พระแสงแสนพลพ่าย" พระมาลาซึ่งถูกพระมหาอุปราชฟันลิไปนั้นได้นามว่า "พระมาลาเบี่ยง" นอกจากนี้ทรงปราบเขมรและทำพิธีปฐมกรรมพระยาตะแวก พระองค์สิ้นพระชนม์เมื่อ พ.ศ. ๒๑๔๘ กำนวณพระชนมายุได้ ๕๐ พรรษา ครองราชสมบัติ ๑๕ พรรษา

หลังจากที่ได้ค้นพบเจดีย์ยุทธหัตถีที่สมเด็จพระนเรศวรมหาราชทรงสร้างไว้ซึ่งปรักหักพังแล้ว ทางราชการก็ได้สร้างเจดีย์ใหม่ครอบรอยเจดีย์เดิมและสร้างอนุสาวรีย์ของพระองค์ท่านไว้ที่ "ดอนเจดีย์" จังหวัดสุพรรณบุรี เพื่อเป็นอนุสรณ์และเทิดทูนพระเกียรติคุณของพระองค์ท่านไว้ดังปรากฏตามภาพหน้าปก



กรมการปกครอง ข้าราชการ

CIVIL OFFICIALS' MAGAZINE

หนังสือรายเดือน
ของ
บริษัทสวัสดิการ ก.พ.

กรรมการดำเนินงาน

เลขาธิการ ก.พ.
ผู้อำนวยการ
ผู้อำนวยการกอง
และหัวหน้ากองต่าง ๆ ในสำนักงาน ก.พ.
กรรมการ
นายประจักษ์ ฤ นศร
บรรณาธิการ และ ผู้จัดการ
นายสายบัว พุ่มแดง
ผู้ช่วยบรรณาธิการ และผู้ช่วยผู้จัดการ

ระเบียบการ

ค่าบำรุง

ปีละ ๓๐ บาท (รวมค่าส่งด้วยแล้ว)

การบอกรับ

แจ้งความจำนงเป็นสมาชิก พร้อมกันส่ง
เงินค่าบำรุงล่วงหน้าไปยัง นายประจักษ์
ฤ นศร ผู้จัดการวารสารข้าราชการ
สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมมหาราชวัง
พระนคร จ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน
(ถ้ารับตามกระทรวง ทบวง กรม ใน
พระนคร ส่งทางโทรศัพย์ก็ได้)
พิมพ์ที่ ร.พ. กฤษณปกรณัม ถนนอภัยวงศ์ พระนคร
นายอดุลย์ เจตนะจิตร ผู้พิมพ์และผู้จัดการ ๒๕๐๒

ปีที่ 4 ฉบับที่ 4 เมษายน 2502

สารบัญ

ภาคความรู้ในทางปฏิบัติงาน	หน้า
ระเบียบกระทรวงศึกษาธิการ ว่าด้วยการดําเนินการ มารยาทในการดําราชการ	3
ระเบียบข้าราชการพลเรือนในสหรัฐอเมริกา	7
คำบรรยายวิชาอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบ ของผู้ควบคุมงาน	10
เก็บตกจากโต๊ะประชุม ก.พ.	13
ปัญหา พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน	19
ระเบียบคลัง	20
	26

ภาคความรู้ในทางสอบเลื่อนฐานะ

ภาษาอังกฤษ	39
หน้าที่ราชการด้านนายกรัฐมนตรี	49
ภาษาไทย	55
เฉลยปัญหาภูมิศาสตร์	58
สรุปเหตุการณ์ทศโลก	64
เก่งข้อสอบ	65
เฉลยข้อสอบข้าราชการพลเรือน	76
เฉลยข้อสอบเขาวงกตแบบกอน	ปิดหลังคานใน
ข้อสอบเขาวงกต	หลังปก

ถ้อยแถลง

ในฉบับนี้ เรื่อง "อำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบ ของผู้ควบคุมงาน" ของอาจารย์กรีช เกตุแก้ว "ในตอนที่ว่าด้วยการสำรวจตัวเองของผู้บังคับบัญชา คงจะให้ประโยชน์แก่ผู้บังคับบัญชาที่ประสงค์จะปรับปรุงตัวเองให้ดียิ่งขึ้นบ้าง ไม่มากก็น้อย และเรื่อง "ภาษาอังกฤษและอเมริกัน" ของ ดร. กัลย์ อิศรเสนา ฯ ก็คงจะให้ประโยชน์แก่ผู้ที่สนใจในภาษาอังกฤษบ้างตามสมควร แม้ว่าบางเรื่องที่เคยลงประจำจะต้องงดไปเพราะผู้เขียนจำงานอื่นไม่มีเวลาเขียน ก็คงไม่ทำให้กร่อยลงในเมื่อมีเรื่องอื่นดี ๆ มีสำรองลงแทนอยู่แล้ว

ส่วนการเฉลยข้อสอบต่างๆ นอกจากข้อสอบภาษาอังกฤษและภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ซึ่งเฉลยลงพิมพ์มาเรื่อยๆ แล้ว เมื่อจับข้อสอบวัฒนธรรมขึ้นมาเฉลยตามคำเรียกร้องของสมาชิกบ้าง ก็ปรากฏว่าไม่กล้าเฉลย เพราะคำถามทุกข้อตรงกับคำถามแนวอาบในหนังสือ "แนวทอวัฒนธรรม" อยู่แล้ว ไม่จำเป็นต้องเฉลยให้เปลืองหน้ากระดาษ จึงเพียงแต่อ้างให้ไปดูแนวทอในหนังสือนั้น ไว้เมื่อพบคำถามแปลกๆ แดกต่างออกไปจึงจะเฉลยลงโดยสมบูรณ์ ส่วนข้อสอบอื่นๆ จะพยายามให้มีการเฉลยลงต่อไปเรื่อยๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งวิชาพิเศษเฉพาะตำแหน่ง ซึ่งหาผู้เฉลยได้ยาก เพราะเป็นวิชาเฉพาะของแต่ละกรม จะต้องให้ผู้ออกข้อสอบเป็นผู้เฉลยนั้น แม้ว่าจะเป็นการยาก ที่จะขอให้ผู้ออกข้อสอบเฉลยให้สำเร็จ เพราะบางท่านไม่มีเวลา บางท่านเกรงว่าเฉลยแล้วจะไม่รัดกุม แต่ถึงกระนั้นก็ตาม เราก็กำลังใช้ความพยายามในอันที่จะให้ได้คำตอบขึ้นมาบริการแก่สมาชิกบ้าง ในโอกาสต่อไป

“บรรณาธิการ”

ระเบียบกระทรวงศึกษาธิการ

ว่าด้วยการลาของข้าราชการในสถานศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ

พ.ศ. ๒๕๐๑

โดยที่เป็นการสมควร มีระเบียบว่า ด้วยการลา สำหรับข้าราชการ ใน สถาน ศึกษา ของ กระทรวงศึกษาธิการ และโดยอนุมัติคณะรัฐมนตรี ตามข้อ ๔ แห่งประกาศสำนักคณะรัฐมนตรี เรื่องระเบียบการลาของข้าราชการพลเรือนและข้าราชการฝ่ายตุลาการ พ.ศ. ๒๕๐๐ จึงวางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ ๓ ระเบียบนี้เรียกว่า "ระเบียบกระทรวงศึกษาธิการว่าด้วยการลาของข้าราชการในสถานศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ พ.ศ. ๒๕๐๑"

ข้อ ๒ ให้ใช้ระเบียบนี้ตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษา เป็นต้นไป

ข้อ ๓ ระเบียบนี้ให้ใช้แก่ข้าราชการในสถานศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ สถานศึกษาของกระทรวงศึกษาธิการ หมายถึงโรงเรียน วิทยาลัย และมหาวิทยาลัย

ข้อ ๔ การลาในเหตุอย่างเดียวกันซึ่งมีระยะเวลาต่อเนื่องกัน จะเป็นในทีเดียวกันหรือไม่ก็ตามให้นับเป็นการลาครั้งหนึ่ง ถ้าวันลาครั้งหนึ่งรวมกันเกินกว่าอำนาจของผู้มีอำนาจอนุญาตชั้นใด ก็ให้นำใบลาเสนอขึ้นไปตามลำดับจนถึงผู้มีอำนาจ

ข้อ ๕ ใบลาให้ใช้แบบตามตัวอย่างท้ายระเบียบนี้ และให้ยื่นต่อผู้บังคับบัญชาตามลำดับ เว้นแต่ในกรณีจำเป็น

หมวด ๑

การลาป่วย

ข้อ ๖ ข้าราชการผู้ใดจะลาหยุดราชการเพื่อรักษาตัวเมื่อมีอาการป่วย ต้องเสนอหรือจัดส่งใบลาในวันถัดมา เว้นแต่ด้วยอาการป่วยนั้นไม่สามารถที่จะลงนามในใบลาได้ แต่เมื่อสามารถจะลงนามได้แล้วก็ให้รีบเสนอหรือจัดส่งใบลาโดยเร็ว

ข้อ ๗ การอนุญาตให้ข้าราชการลาป่วย ให้ผู้บังคับบัญชาพิจารณาตั้งอนุญาตได้ตามลำดับชั้น ดังกำหนดไว้ในตารางท้ายระเบียบนี้

ในการพิจารณาอนุญาต แม้การลาไม่ถึงกำหนดระยะเวลา ซึ่งจะต้องมีใบตรวจของแพทย์ตามกฎหมายว่าด้วยการจ่ายเงินเดือนระหว่างลาของข้าราชการ ถ้าผู้บังคับบัญชาเห็นสมควรจะให้มิใบตรวจของแพทย์ หรือสั่งให้แพทย์ตรวจก็ได้

หมวด ๒

การลาปฏิบัติงานส่วนตัวและลาพักผ่อน

ข้อ ๘ ข้าราชการผู้ใดจะลาปฏิบัติงานส่วนตัวหรือลาพักผ่อน ต้องได้รับอนุญาตแล้ว จึงหยุดราชการได้ เว้นแต่การลาปฏิบัติงานส่วนตัวนั้น ถ้ามีเหตุอันจำเป็นและไม่สามารถรอรับอนุญาตได้ทัน จะยื่นใบลาไว้แล้วหยุดราชการก็ได้ แต่จะต้องรับชี้แจงเหตุผลให้ทราบโดยเร็ว

ข้อ ๙ การอนุญาตให้ข้าราชการลาปฏิบัติงานส่วนตัวและลาพักผ่อน ให้ผู้บังคับบัญชาพิจารณาสั่งอนุญาตได้ตามลำดับชั้น ดังกำหนดไว้ในตารางท้ายระเบียบนี้

หมวด ๓

การลาอุปสมบท

ข้อ ๑๐ ข้าราชการผู้ใดจะลาอุปสมบทในพระพุทธศาสนา ต้องยื่นใบลาต่อผู้บังคับบัญชาก่อนวันอุปสมบทไม่น้อยกว่า ๖๐ วัน เพื่อเสนอตามลำดับจนถึงรัฐมนตรีว่าการกระทรวงหรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย แล้วแต่กรณี เมื่อได้รับอนุญาตแล้วจึงจะหยุดราชการเพื่ออุปสมบทได้

หมวด ๔

การลาเข้าระดมราชการทหาร

ข้อ ๑๑ ข้าราชการที่ถูกเรียกเข้าระดมราชการทหาร เมื่อได้รายงานและลาผู้บังคับบัญชาความหมายว่าด้วยการจ่ายเงินเดือนระหว่างลาของข้าราชการแล้วก็ให้ไปเข้าระดมตามวันเวลาที่ในหมายนั้นโดยไม่ต้องรอรับคำสั่งอนุญาต ให้ผู้บังคับบัญชาเสนอใบลาไปตามลำดับจนถึงปลัดกระทรวง อธิบดี หรือผู้ดำรงตำแหน่งที่เทียบเท่าซึ่งเป็นเจ้าสังกัด แล้วแต่กรณี เมื่อข้าราชการที่ลาไประดมนั้นพ้นจากการระดมแล้ว ให้รีบกลับไปรายงานตนต่อผู้บังคับบัญชาโดยเร็ว

หมวด ๕

การลาไปต่างประเทศ

ข้อ ๑๒ ข้าราชการผู้ใดจะลาไปศึกษาวิชา ณ ต่างประเทศหรือลาไปต่างประเทศด้วยเหตุอื่น ๆ ให้ผู้บังคับบัญชาพิจารณาและเสนอใบลาไปตามลำดับ จนถึงรัฐมนตรีว่าการกระทรวง เพื่อพิจารณาตามที่เห็นสมควร

สำหรับการเดินทางไปศึกษา ณ ต่างประเทศ ต้องปฏิบัติตามระเบียบการเดินทางไปศึกษา ณ ต่างประเทศด้วย

ข้อ ๓๓ การเดินทางไปต่างประเทศใกล้เคียง ให้ผู้ว่าราชการจังหวัดมีอำนาจให้ลาได้ ๗ วัน และให้นายอำเภอมีอำนาจอนุญาตให้ลาได้ ๓ วัน

หมวด ๖
เบ็ดเตล็ด

ข้อ ๓๔ ข้าราชการตั้งแต่ตำแหน่งครูตรีขึ้นไป ซึ่งรับราชการอยู่นอกเขตจังหวัด พระนครและจังหวัดธนบุรี เมื่อลาหรือไปราชการในจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี ตั้งแต่ ๓ วันขึ้นไป ต้องไปลงนามในสมุดรายงานและรายงานตนต่อกรมเจ้าสังกัดโดยเร็ว ถ้ามีความจำเป็นไม่สามารถจะไปรายงานด้วยตนเอง ให้มีหนังสือแจ้งว่า ได้ลาหรือมาราชการเรื่องอะไร เป็นเวลากี่วัน มาถึงวันใด พักที่ใด จะกลับไปจังหวัด อำเภอหรือกิ่งอำเภอที่รับราชการประจำอยู่วันใด

ข้อ ๓๕ ข้าราชการส่วนภูมิภาค ซึ่งรับราชการอยู่นอกเขตอำเภอที่ตั้งสำนักงาน จังหวัด เมื่อลาหรือไปราชการในเขตอำเภอที่ตั้งสำนักงานจังหวัด ตั้งแต่ ๓ วันขึ้นไป ต้องไปลงนามในสมุดรายงานและรายงานตนต่อหัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัดที่ตนสังกัดโดยเร็ว สำหรับข้าราชการตั้งแต่ครูตรีขึ้นไปให้รายงานตนต่อผู้ว่าราชการจังหวัดอีกชั้นหนึ่งด้วย ถ้ามีความจำเป็นไม่สามารถจะไปรายงานด้วยตนเอง ให้มีหนังสือแจ้งต่อหัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัดที่ตนสังกัดว่า ได้ลาหรือมาราชการเรื่องอะไร เป็นเวลากี่วัน มาถึงวันใด พักที่ใดจะกลับไปอำเภอหรือกิ่งอำเภอที่รับราชการประจำอยู่วันใด

ข้อ ๓๖ ข้าราชการที่รับราชการอยู่นอกเขตจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี ถ้าได้รับอนุญาตให้ลาไปในจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี เมื่อมีความจำเป็นจะต้องลาต้ออกจะยื่นใบลาต่อปลัดกระทรวง อธิบดี หรือตำแหน่งที่เทียบเท่า ซึ่งเป็นเจ้าสังกัด แลแล้วแต่กรณีก็ได้ ถ้าได้รับอนุญาตแล้วก็ให้ผู้อนุญาตแจ้งแก่ผู้ว่าราชการจังหวัด นายอำเภอ ปลัดอำเภอ ซึ่งเป็นหัวหน้าประจำกิ่งอำเภอ หรือผู้บังคับบัญชา ซึ่งผู้ได้รับอนุญาตให้ลาหนังสือดังกล่าว

แล้วแต่กรณี

ข้อ ๓๗. ข้าราชการส่วนภูมิภาคซึ่งรับราชการอยู่นอกเขตอำเภอ ที่ตั้งสำนักงาน จังหวัด ถ้าได้รับอนุญาตให้ลาไปในเขตอำเภอที่ตั้งสำนักงานจังหวัด เมื่อมีความจำเป็นจะต้อง ลาต่ออีก จะยื่นใบลาต่อหัวหน้าส่วนราชการประจำจังหวัดที่ตนสังกัดได้ ถ้าได้รับอนุญาต แล้ว ก็ให้ผู้อนุญาตแจ้งให้นายอำเภอ ปลัดอำเภอ ซึ่งเป็นหัวหน้าประจำกิ่งอำเภอ หรือผู้บังคับบัญชา ซึ่งผู้ได้รับอนุญาตให้ลาตนสังกัดอยู่ทราบ แล้วแต่กรณี .

ข้อ ๓๘. การจ่ายเงินเดือนระหว่างลาและการนับวันลา ของข้าราชการ ตามระเบียบที่ คงเป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยการจ่ายเงินเดือนระหว่างลาของข้าราชการ และระเบียบของกระทรวงการคลัง.

ประกาศ ณ วันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๐๓

นาค เทพหัสดิน ณ อยุธยา

ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

รักษาการในหน้าที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

หมายเหตุ ระเบียบนี้ประกาศราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ ๗๕ ตอนที่ ๘๒ วันที่ ๑๑ พ.ย. ๒๕๐๓

(ยังมีต่อ)

กฎ ก.พ.

พร้อมด้วยตัวบท พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๙๗

พิมพ์ใหม่เสร็จกลางเดือนเมษายนนี้

ขยายเวลาส่งเงินจองได้ถึงวันที่ ๒๐ เมษายน เล่มละ ๑๕ บาท (ส่งให้ด้วย)

หลังวันที่ ๒๐ เมษายน จำหน่ายเล่มละ ๒๐ บาท (ค่าส่งอีก ๒ บาท)

สั่งและสั่งเงินในนามเลขานุการ บริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ.

ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร จ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน

มารยาทในการสนทนา

โดย..... สมศักดิ์ ชูโต Ph.D.

★ ★ ★
(ต่อจากฉบับก่อน)

มารยาทในการสนทนา

การสนทนาที่คนสมควรจะเป็นการแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ไม่ใช่เป็นการแสดงออกซึ่งการใช้อำนาจและความสามารถในการพูด การสนทนามีใช้ภาษาพูดและจะต้องมีทั้งการแสดงความคิดเห็นและการรับฟังพร้อมกันไป ผู้สนทนาที่คนมีจำเป็นจะต้องเป็นผู้ฉลาดเฉลียวมากมาย แต่ว่าเป็นผู้ที่สามารถรักษาสัมดุขยในการพูดและการฟังไว้ได้อย่างดี มารยาทในการเป็นผู้สนทนาที่ดีจึงเป็นเรื่องที่ส่อนกันลำบาก ความสำคัญอยู่ที่การปฏิบัติบ่อยๆ ให้เคยเป็นนิสัย แต่ก็จะทำให้ข้อแนะนำจำเ็นได้บ้างต่อไป

ประการแรกสำหรับผู้พูดไม่ออกในหมู่คนแปลกหน้า แต่ในขณะที่เดียวกันก็กลัวว่าการเฉยๆเฉยเป็นสิ่งที่ไรมารยาท ขอให้เข้าใจว่าการไรมารยาทในการสนทนาคน ผู้พูดมากเกินไปมักจะเป็นผู้กระทำผิดอันมากกว่าผู้พูดน้อยเกินไป เพราะฉนั้นการพูดน้อยอาจจะนับได้ว่าดีกว่าการพูดมาก แต่ถ้าท่านอยู่ในสภาพความกลัวในการที่ไม่รู้ว่าจะพูดเรื่องอะไร ก็ขออย่าได้ตกอกตกใจ จงทำใจให้เป็นปกติและคิดให้เรียบร้อยเสียก่อนจึงค่อยพูด อาจจะวางเป็นสูตรจำง่ายๆ คือการ 'หยุด คิด และ ฟัง' การหยุดคือการไม่พูดออกไปพล่อยๆจนกว่าจะคิดเสียก่อน การคิดคือการสังเกตท่าทีของบุคคลที่ท่านปราศรัยด้วย และการฟังนับว่าเป็นการสนทนาที่ดีสุดอันหนึ่ง ขออย่าให้ลืมว่าการสนทนาเป็นเรื่องการให้และการรับเอา (give and take) พร้อมๆกันไป

ข้อเตือนใจประการที่สองก็คือขอให้คิดก่อนพูด ข้อคิดอันแรกทีเดียวก็คือพยายามพูดในสิ่งที่ผู้ฟังพอออกพอใจเสียก่อน ข้อคิดขรรคมานแม่แต่ผู้ที่มีความรู้หรือเฉลียวฉลาดบางทีก็มองข้ามไปเสีย แต่เป็นมารยาทที่ควรจะต้องปฏิบัติให้เป็นนิสัย

อย่าพยายามเป็นผู้พูดง่ายเกินไป คนพูดอะไรง่าย ๆ ก็จะเป็นคนพูดมากในขณะที่เดียวกัน ถ้าปฏิบัติเสียจนเคยก็จะมั่วเซ่อถ่อในคำพูดของท่านน้อยลงไปทุกที ผู้พูดที่ฉลาดมักจะมีพูดต่อเมื่อมีสิ่งที่สมควรจะพูด ถ้ามีฉนั้นก็เป็นผู้ฟังเสียดีกว่า

ถ้าหลีกเลี่ยงได้ไม่ควรจะพูดซ้ำอีก หลีกเลี่ยงไปมួយว่า พูดครั้งเดียวมักจะได้ผล สองครั้งซ้ำจะน่าเบื่อ นอกจากนั้นไม่ควรจะถามเช่น 'คุณว่าอย่างไรครับ?' หรือ 'พูดอีกครั้งได้ไหมครับ?' บ่อยๆมักเป็นการแสดงว่าท่านมีได้ตั้งใจฟัง สำหรับเรื่องบางเรื่อง เช่นเรื่องเกี่ยวกับคำสั่งหรือเรื่องการเมือง ซึ่งมักจะให้เกิดความขัดแย้งกันได้บ่อยๆ ผู้พูดไม่ควรจะแน่ใจในความคิดเห็นของตนเองนักเพราะอาจจะกระทบกระเทือนผู้อื่นได้

อารมณ์ขันเป็นคุณสมบัติอันเลิศที่สุดอันหนึ่งในการสนทนา แต่ว่าอารมณ์ขันนอกจากจะแบ่งได้เป็นหลายชั้นหลายเชิงด้วยกัน อารมณ์ขันในการสนทนาควรจะเป็นประเภทที่เป็นที่เข้าใจกันได้ง่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ที่ไม่หยามโดนหรืออวดแสดงถึงความโหดร้ายทารุณ อารมณ์ขันเป็นสิ่งที่สอนกันมิได้ แต่การปฏิบัติบ่อยๆ ก็อาจจะช่วยแก้ไขผู้ที่ไม่นับถนัดทางนตเลย ให้มีบ้างพอสมควรได้

ในการสนทนา ขอให้ระวังการสอดแทรกที่ไม่สมควรแก่กาละเทศะ คำพูดเช่น "คุณคงจะเหงามากตั้งแต่คุณพ่อคุณแม่เมื่อเดือนก่อน" หรือ "จริงไหมครับที่ว่า คุณจะหย่าร้างกับภรรยาคุณ" หรือคำพูดอื่น ๆ ในทำนองนี้ ไม่บังควรที่จะกล่าว ตัวอย่างที่ยกมานี้ อาจจะรู้สึกว่าเป็นความจริงไป แม้แต่ผู้ที่ได้รับการศึกษาคดีแล้ว บางคนก็ยังอดล้มตัวพูดจาตั้งเหล่านั้นออกมาได้

บุคคลธรรมดาถ้าถูกกล่าวหาว่าหยิบเอาของซึ่งมีใช้ของคนมาโดยไม่ได้รับอนุญาตหรือหยิบฉวยของจากร้านขายของโดยไม่ให้เงิน คงจะรู้สึกโกรธมาก แต่ในการสนทนาหลายคนที่อยู่ในประเภทพูดเสียฝ่ายเดียว เรียกกันว่า 'ผู้ฉกชิงเงา' บังคับให้อีกฝ่ายหนึ่งนั่งมองเพดานไปอย่างสุภาพ ตามธรรมดาถ้าผู้ฟังสุภาพมากเท่าไร ผู้พูดก็มักจะตั้งใจพูดเอาเสียฝ่ายเดียวมากเท่านั้น ว่าที่จริงแล้ว บุคคลผู้ฉกชิงเงาสมควรจะถือว่าเป็นอาชญากรเช่นเดียวกับบุคคลที่ขอลดกระโหมยของคนอื่น!

บุคคลอีกประเภทหนึ่ง เป็นบุคคลประเภทน่าเบื่อหน่าย (Bore) คนน่าเบื่อนี้ มีการให้คำนิยามต่างๆ กัน บางทีว่าเป็นคนที่ชอบพูดเรื่องของตนในขณะที่อีกผู้หนึ่งเขาต้องการจะพูดเรื่องของเขา มีอีกฝ่ายหนึ่งเชื่อว่าคนน่าเบื่อ คือ คนที่บังคับให้ท่านฟังรายละเอียดเกี่ยวกับเรื่องที่ท่านไม่อยากจะฟังหรือไม่แยแสเลย อย่างไรก็ตาม การเป็นคนน่าเบื่อมักจะเป็นที่รังเกียจใน

วงสังคม แต่สิ่งที่ควรระวังก็คือ ท่านอาจจะกลายเป็นคนน่าเบื่อโดยไม่รู้ตัวได้ง่าย เพราะ
ขณะนั้นในการสนทนา ขอให้ระวังสังเกตปฏิกิริยาของคู่สนทนาของท่าน ถ้ารู้สึกว่าในทัศนะของ
ผู้ฟังท่านเริ่มจะกลายเป็นคนน่าเบื่อแล้ว ก็ควรจะยับยั้งตนเองและหาทางเปลี่ยนเรื่องสนทนาเสีย

เรื่องบางเรื่องเป็นเรื่องที่ไม่ควรนำเข้าสู่วงสนทนาโดยเด็ดขาด เป็นต้นว่า การเล่าราย
ละเอียดเกี่ยวกับการผ่าตัด โรคภัยไข้เจ็บบางประการ หรือเกี่ยวกับห้องนอน ห้องน้ำ หรือ
แม้แต่ห้องแต่งตัว เรื่องส่วนตัวหรือการหยอกถ้อส่วนตัวบางประการก็ไม่สมควรที่จะนำมา
สนทนา แต่เรื่องเหล่านี้ ขึ้นอยู่กับวิจารณญาณของผู้พูดเป็นส่วนใหญ่ บางคนก็สามารถ
บรรยายได้ โดยเรียบร้อยโดยไม่ทำให้เกิดความเคอะเขิน แต่ถ้าท่านยังไม่แน่ใจในความสามารถ
ของท่านเอง ควรดัดไม่เอ่ยเสียดีกว่า

สิ่งที่น่าสังเกตในวงสนทนาอีกสิ่งหนึ่ง ก็คือ บุคคลที่รวบรวมวงสังคมมักจะถือว่า คำพูด
ของตนถูกต้องเสมอ โดยถือเสียว่าทรัพย์สินเงินทองนั้นเป็นการให้สิทธิแก่ตนในการที่จะพูด
อะไรได้ตามอกตามใจ ถึงคนว่าทำอะไรไม่มีผิด สำหรับบุคคลเหล่านี้ ถ้าคิดเสียได้บ้างว่าตน
มิได้เป็นมนุษย์คนเดียวในโลก แต่ว่าต้องอยู่ร่วมกับผู้อื่น ก็อาจจะทำให้ความแน่ใจในตนเอง
ลดน้อยลงไปบ้าง

อาจจะสรุปรวมความได้ว่า ในการสนทนา ความผิดของการพูดมามีมากกว่าความ
ผิดในการพูดน้อยหรือไม่พูดเลย ผู้ที่ชอบพูดพาดำโดยไม่คิดก็แสดงออกซึ่งอุปนิสัยของตน
ให้เป็นเหตุเห็นชัดได้มากกว่าผู้ซึ่งนิยมฟัง ขออย่าให้ถือเป็นการน่าอับอายในการที่จะกล่าว
ว่า 'ผมไม่ทราบในเรื่องนี้' การรับว่าไม่รู้นั้นดีกว่าการพูดปดว่ารู้อะไรๆ ที่ไม่รู้ อย่าตั้งมั่นขอให้คิด
เสียก่อนพูด ว่าแท้จริงแล้วความสำคัญในเรื่องนั้นรวมอยู่ในคำว่า 'คิด' คำเดียว ถ้าท่านคิด
เสียก่อน ท่านก็จะไม่พูดสิ่งที่ไม่ควรพูด และระวังฟังสิ่งที่ควรฟัง การฟังที่ตนนั้นเป็นสิ่งที่ดีใน
การสนทนา ไม่มีผู้พูดผู้ใดที่ไม่ชอบผู้ฟังที่ดี

แต่ว่าในเรื่องการสนทนา ก็เช่นเดียวกับด้านอื่น ๆ ของการสังคม คือขึ้นอยู่กับ
ปฏิบัติและการเป็นตัวของตัวเอง ถ้าเพื่อนของท่านรู้สึกยินดีที่ได้พบท่าน และพร้อมเสมอที่จะ
ฟังคำพูดของท่านด้วยความยินดี ท่านก็ควรจะมีใจได้ว่าท่านเป็นผู้ที่อยู่ในจำนวนนักสนทนาที่ดี
คนหนึ่ง

(ยังมีต่อ)

ระเบียบข้าราชการพลเรือนในสหรัฐอเมริกา

โดย หลวงพิสิษฐสมการ

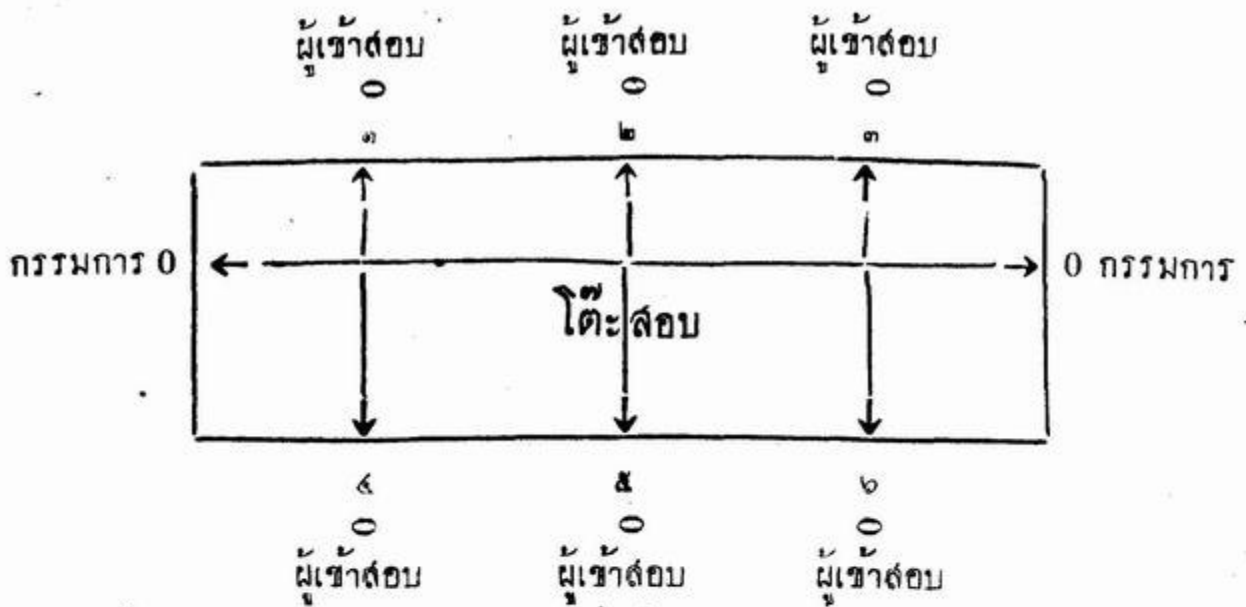


(ต่อจากฉบับก่อน)

ในข้อท้ายของ “ระเบียบข้าราชการพลเรือนในสหรัฐอเมริกา” ในวารสารข้าราชการฉบับประจำเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๐๒ ได้กล่าวถึงทหารผ่านศึกว่า ในจำนวนผู้ที่ถูกส่งไปสัมภาษณ์ตามกฎ Rule of Three หรือ Rule of Five ถ้าปรากฏว่า มีทหารผ่านศึกร่วมอยู่ด้วย ทหารผ่านศึกมีโอกาสได้รับการบรรจุก่อนผู้ใดทั้งสิ้นนั้น ขอกล่าวเพิ่มเติมอีกว่า แต่ถ้าส่วนราชการที่จะรับบรรจุได้สอบถามภาษาและเห็นว่าบุคคลอื่นสมควรจะได้รับการบรรจุ ก่อนทหารผ่านศึก ก็จะต้องรายงานชี้แจงแสดงเหตุผลให้ละเอียดไปยัง ก.พ. ซึ่ง ก.พ. จะได้พิจารณาชี้แจงและเหตุผลนั้น ถ้าปรากฏว่าชี้แจงและเหตุผลนั้น ก.พ. ไม่เห็นด้วยก็จะแจ้งให้ส่วนราชการนั้นรับทหารผ่านศึกเข้าบรรจุ ในกรณีเช่นนั้น นอกจากจะเกิดความยุ่งยากแล้วยังจะต้องเสียเวลาอีกด้วย ฉะนั้นส่วนราชการส่วนมากจึงปฏิบัติตามกฎหมายคือรับบรรจุทหารผ่านศึกเสียเลย

ในสหรัฐอเมริกา มีการสอบออกวิชาหนึ่งเรียกว่า The “J” Examinations ซึ่งแบ่งออกเป็น The Junior Management Assistant, Junior Government Assistant, Junior professional Assistant, และ Junior Agricultural Assistant Examinations- การสอบวิชานี้เป็นการสอบเพื่อบรรจุบุคคลให้ดำรงตำแหน่งสูง และมีความสำคัญ ผู้เข้าสอบจะต้องเป็นผู้ได้รับปริญญา การสอบวิชานี้ได้เริ่มดำเนินการสอบเมื่อประมาณ ๓๐ ปีมาแล้ว ข้าพเจ้าได้มีโอกาสไปสังเกตการสอบ The Junior Management Examination ซึ่งเรียกโดยย่อว่า J.M.A. ครึ่งหนึ่งการสอบได้เป็นไปดังนี้

กรรมการจำนวน ๒ ท่านนั่งอยู่ที่โต๊ะตรงข้ามกัน อีก ๒ ท่านโต๊ะให้ผู้เข้าสอบนั่งข้างละ ๒ หรือ ๓ คนดังนี้



เมื่อได้เวลากรรมการและผู้เข้าสอบนั่งเรียบร้อยแล้ว กรรมการก็จะตั้งหัวข้อหรือปัญหาขึ้นให้ผู้เข้าสอบแต่ละคนถกเถียงอภิปรายกันทั้งในข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย ตลอดจนระเบียบและข้อปฏิบัติ เช่น การสอบเพื่อแต่งตั้งให้รักษาการในตำแหน่งหัวหน้ากองวินัย ผู้เข้าสอบไม่เคยมีหน้าที่เกี่ยวกับวินัยมาก่อน กรรมการก็จะตั้งปัญหาที่ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมายให้ผู้เข้าสอบทุกคนถกเถียงอภิปรายกัน เช่นปัญหาการหารือเกี่ยวกับวินัยตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน หรือปัญหาเกี่ยวกับการอุทธรณ์ซึ่งมีทั้งข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย กรรมการทั้ง ๒ ท่านจะนั่งฟังการของผู้เข้าสอบทุกคน แล้วตัดสินการได้ตกด้วยการถือเอาเหตุผลของใครจะถูกต้องอย่างไรเพียงใดแค่นั้น การสอบ J. M. A. นปกติใช้เวลาประมาณ ๓ ชั่วโมงต่อครั้งหรือสุดแต่กรรมการจะมีคำสั่งให้ยุติ บางคราวผู้สมัครสอบก็สอบได้ทั้งหมด บางคราวก็ตกบ้างได้บ้าง สุดแต่กรรมการจะพิจารณาวินิจฉัยและตัดสิน แต่การสอบนี้ไม่ได้กำหนดคะแนนสูงต่ำไว้ผู้ทดสอบได้ก็ถือว่าสอบได้ด้วยกัน มีฐานะเท่าเทียมกัน ฉะนั้นผู้เข้าสอบ J. M. A. ย่อมจะต้องเป็นผู้ที่มคณคุณวุฒิและความรู้สูงทั้งในระเบียบข้อบังคับและกฎหมาย ที่เกี่ยวกับระเบียบข้าราชการพลเรือนและงานในหน้าที่จึงสามารถจะผ่านการสอบ J. M. A. ได้ ซึ่งทางการถือว่าผู้ผ่านมีสมรรถภาพสูงเป็นที่ต้องการของส่วนราชการต่างๆ

สำหรับ ตำแหน่งที่เกี่ยวกับ ความลับของ ราชการ ที่จะต้อง ระมัด ระวังการ จาร กรรม เพราะเกี่ยวกับผลประโยชน์ ส่วนได้ส่วนเสียและความปลอดภัยของชาติจะเป็นทางฝ่ายทหารก็ได้ หรือฝ่ายพลเรือนก็ได้หรือตำแหน่งใน A. E. C. (Atomic Energy Commission) กติการบรรจุนได้เป็นไปอย่างเข้มงวดกวดขัน ส่วนราชการที่จะบรรจุจะต้องส่งรายชื่อผู้สอบได้และจะได้รับการ

บรรจุไปยัง F. B. I. (Federal Bureau of Investigation) เพื่อให้สืบสวนประวัติความเคลื่อนไหวหรือความเป็นมาของบุคคลเหล่านั้น ตลอดจนของครอบครัว (บิดามารดาและภรรยา) หรือบุคคลอื่นใดที่มีสัมพันธเกี่ยวข้องกับอย่างใกล้ชิด ว่าผู้ที่ได้รับการบรรจุแต่ละรายมีพฤติการณ์ใหม่อย่างไรไปในทางที่จะเป็นภัยแก่ประเทศชาติหรือไม่ F. B. I. ก็จะสืบสวนสอบสวนโดยละเอียดถี่ถ้วนแล้วรายงานผลมายังส่วนราชการที่จะบรรจุ ถ้าปรากฏว่าผู้ที่ได้รับการบรรจุบางรายมีพฤติการณ์ใหม่อย่างไรไปในทางที่จะก่อให้เกิดความเสียหายและเป็นภัยแก่ประเทศชาติ ส่วนราชการนั้นก็จะรับการบรรจุบุคคลนั้น

ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน ของ เรากการบรรจุ ในครั้งแรกจะต้องให้ทดลองปฏิบัติหน้าที่ราชการเป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๖ เดือนแต่ไม่เกิน ๑ ปี ต่อเมื่อปรากฏว่ามีคุณสมบัติความรู้ และความสามารถที่จะบรรจุและแต่งตั้งได้แล้ว จึงจะแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งต่อไป ถ้าปรากฏว่ามีคุณสมบัติไม่ดีหรือไม่มีความรู้หรือไม่มีความสามารถพอที่จะปฏิบัติหน้าที่ราชการ ในตำแหน่งที่จะได้แต่งตั้งก็สั่งให้ออกจากราชการ ส่วนระเบียบข้าราชการพลเรือนของสหรัฐอเมริกาหนักคล้ายคลึงกับของเรากว่าคือ กำหนดให้ผู้ที่ได้รับการบรรจุทดลองปฏิบัติหน้าที่ก่อน ๑ ปี จึงจะแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งและในระหว่างทดลองปฏิบัติหน้าที่ทางการพิจารณาเห็นว่าไม่เหมาะสมก็อาจสั่งให้ออกไปได้ โดยแต่งตั้งเหตุผลปรากฏชัดแจ้ง ในคำสั่งให้ออกนั้นด้วย บุคคลที่ถูกสั่งให้ออกในกรณีเช่นนี้ไม่มีสิทธิคัดค้านหรืออุทธรณ์ เว้นแต่พวกทหารผ่านศึกเท่านั้นที่มีสิทธิอุทธรณ์ต่อ ก.พ. ได้

(ยังมีต่อ)

ไม่มีใครรับหนังสือไปรดแจ้ง
 สมาชิกผู้ใดไม่ได้รับหนังสือวารสารข้าราชการฉบับใดไปรดแจ้ง
 เพื่อจะได้จัดส่งให้ใหม่

คำบรรยาย

วิชาอำนาจหน้าที่ และความรับผิดชอบของผู้ควบคุมงาน
(Duties and Responsibility of Supervisor)

โดย... นายกรีช เกตุแก้ว

(บรรยายในการฝึกอบรมข้าราชการชั้นหัวหน้า ในสำนักงาน ก.พ.)

★ ★ ★
(ต่อจากฉบับก่อน)

แบบทดสอบตนเอง

ผู้บังคับบัญชาจะปรับปรุงตัวเองให้ดีขึ้นได้อย่างไร ?

รายการทดสอบต่อไปนี้ จะช่วยชี้ให้เห็นว่า ท่านควรจะปฏิบัติอย่างไร ในฐานะเป็นผู้บังคับบัญชา และจะช่วยให้เห็นข้อบกพร่องบางอย่างในการปฏิบัติงาน ซึ่งท่านใคร่ที่จะปรับปรุงแก้ไข และช่วยชี้ให้เห็นจุดอ่อนของงานที่ท่านจะได้รับการแก้ไข รายการทดสอบนี้ใช้สำหรับตัวท่านเอง จะไม่มีกรรวบรวมส่งและให้คะแนน ฉะนั้นท่านควรจะซื่อสัตย์ต่อตัวท่านเองในการทดสอบตามหัวข้อต่าง ๆ ทุก ๆ หัวข้อ พร้อมกันนั้นท่านควรจะระลึกถึงรายการทดสอบนี้เป็นระยะ ๆ เพื่อให้แน่ใจว่าในระหว่างการฝึกอบรม ท่านได้รับความรู้และความคิดเห็นเพิ่มขึ้นในการที่จะไปแก้ไขงานบางส่วนที่ท่านคิดว่าเป็นจุดอ่อนต่อไป

หน้าที่ของผู้บังคับบัญชา	การประเมินผล				
	ดีแล้วไม่จำเป็นต้องฝึกอบรม	รู้บ้างและพยายามปฏิบัติตาม	รู้บ้างแต่ไม่ปฏิบัติตาม	ไม่รู้เลยและต้องการการฝึกอบรม	คิดว่าไม่ควรปฏิบัติแบบนี้
<p><u>ความเข้าใจในระบบงานของกรม</u></p> <p>๑. เข้าใจระบบงานของกรม</p> <p>ก. เข้าใจงานในหน้าที่และความเกี่ยวข้องระหว่างงานในหน้าที่กับงานส่วน รวมของกรมอย่างไร</p> <p>ข. ชี้ให้ผู้อยู่ใต้บังคับบัญชาทราบว่างานในหน้าที่มีความเกี่ยวข้องกับงานส่วนรวมของกรมอย่างไร</p> <p>ค. กำหนดสายการบังคับบัญชา และความรับผิดชอบภายในหน่วยงาน</p> <p>ง. กำหนดจำนวน และประเภทของเจ้าหน้าที่ภายในหน่วยงาน</p> <p>จ. กำหนดหน้าที่การงาน ของผู้อยู่ใต้บังคับบัญชาตามระเบียบแบบแผนที่ได้วางไว้</p>					

หน้าที่ของผู้นบังคับบัญชา	การประเมินผล				
	ดีแล้วไม่จำเป็นต้องฝึกอบรม	รับฟังและพยายามปฏิบัติตาม	รับฟังแต่ไม่ปฏิบัติตาม	ไม่รู้เลยและต้องการการฝึกอบรม	คิดว่าไม่ควรปฏิบัติตามนี้
<p>๒. <u>การปฏิบัติงานให้บรรลุผลสำเร็จ</u></p> <p>ก. ออกคำสั่งที่ชัดเจนเข้าใจง่ายและแน่นอน</p> <p>ข. มีการประชุมผู้ปฏิบัติงานบังคับบัญชาเสมอ ตรวจสอบผลการปฏิบัติงานเป็นระยะ ๆ</p> <p>ค. ประสานงานภายในหน่วยงาน และหาทางแก้ไขข้อบกพร่องในกรณีจำเป็น</p> <p>ง. ควบคุมดูแลให้ผู้ปฏิบัติงานปฏิบัติตามที่ได้รับมอบหมาย</p> <p>จ. ควบคุมดูแลการใช้จ่ายในการดำเนินงานอย่างใกล้ชิด</p> <p>ฉ. พยายามลดการปฏิบัติงานล่วง เวลาให้น้อยที่สุด</p> <p>ช. แก้ไขข้อบกพร่องในการ ปฏิบัติงานอย่างทันที</p>					
<p>๓. <u>การวางแผนงานและการกำหนดงาน</u></p> <p>ก. รักษามาตรฐานการ ปฏิบัติใน หน่วย งานให้มีประสิทธิภาพดีเสมอ</p> <p>ข. พยายามปฏิบัติงานที่ได้รับ มอบหมายให้สำเร็จลุล่วงไป</p> <p>ค. กำหนดงานที่จะต้อง ปฏิบัติก่อนหลัง ตามลำดับความสำคัญ</p> <p>ง. วางแผนการใช้เจ้าหน้าที่ สถานที่และเครื่องมือเครื่องใช้ ให้ ได้ ผลมากที่สุดเท่าที่จะทำได้</p>					

หน้าที่ของผู้บังคับบัญชา	การประเมินผล				
	ดีแล้วไม่จำเป็นต้องฝึกอบรม	รู้บ้างและพยายามปฏิบัติตาม	รู้บ้างแต่ไม่ปฏิบัติตาม	ไม่รู้เลยและต้องการการฝึกอบรม	คิดว่าไม่ควรปฏิบัติตาม
<p>จ. กำหนดจุดมุ่งหมายร่วมกันในการทำงานของเจ้าหน้าที่ภายในหน่วยงาน</p> <p>ฉ. เจ้าหน้าที่ในหน่วยงาน มีส่วนในการ กำหนดจุดหมายใน การปฏิบัติงานร่วมกันหรือไม่</p> <p>ช. วางแผนการในการ ปฏิบัติ งานที่ รับตัวและงานที่ต้องปฏิบัติในยามฉุกเฉิน</p> <p>ฅ. วางแผนการ ทำงานล่วง เวลาใน กรณีจำเป็น</p> <p>๕. <u>ปรับปรุงวิธีการทำงาน</u></p> <p>ก. วิเคราะห์ การ ปฏิบัติ งาน ใน หน่วยงาน ทั้งหมด</p> <p>ข. ตรวจสอบวิธีปฏิบัติงานที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน</p> <p>ค. วิจัยแนะนำวิธีการปฏิบัติงานที่ปรับปรุงแก้ไขแล้วมาใช้กับงานในหน้าที่</p> <p>ง. ช่วยเหลือและส่งเสริมให้ ผู้ใต้บังคับบัญชาเสนอความเห็นในการปฏิบัติงาน</p> <p>๕. <u>การกำหนดมาตรฐานการทำงาน</u></p> <p>ก. กำหนด ว่า ผู้ใต้ บังคับ บัญชา แต่ละ ท่านสามารถ จะ ปฏิบัติ งาน ได้มาก น้อย แค่ไหนเพียงไร</p>					

หน้าที่ของผู้นบังคับบัญชา	การประเมินผล				คิดว่าไม่ควรปฏิบัติแบบนี้
	ดีแล้วไม่จำเป็นต้องฝึกอบรม	รู้บ้างและพยายามปฏิบัติตาม	รู้บ้างแต่ไม่ปฏิบัติตาม	ไม่รู้เลยและต้องการการฝึกอบรม	
ข. ปรึกษาหารือกับผู้บังคับบัญชาที่เกี่ยวข้องในการกำหนดมาตรฐาน การปฏิบัติ งานครั้งแรก					
ค. กำหนดมาตรฐาน การปฏิบัติงาน จนสุดท้ายให้แน่นอน โดยอาศัยนโยบายของงาน ส่วนรวมประสพการณ์ของผู้บังคับบัญชาและข้อเสนอแนะของผู้บังคับบัญชา					
ง. ประเมิน ผล การ ปฏิบัติ งานของ ผู้ใ้ บัง คับ บัญชา โดยอาศัยมาตรฐานการปฏิบัติงานที่ไว้วางไว้โดยความที่ขงกรรม					
จ. <u>การส่งเสริมประสิทธิภาพของผู้บังคับบัญชา</u>					
ก. กำหนด หน้าที่การ งานให้ เหมาะ สม กับตัวบุคคล					
ข. ช่วยเหลือผู้บังคับบัญชาในการปรับปรุงตนเอง ให้ เข้ากับงานใน หน้าที่ที่ ได้รับมอบหมาย					
ค. วิจัย และ วางแผนการฝึกอบรมผู้ บัง คับ บัญชา ในกรณีที่เหมาะสม					
ง. วัตถุประสงค์ของการฝึกอบรมในส่วน ที่เกี่ยวข้องกับค่าใช้จ่ายเพิ่มพูนความชำนาญทำที่					

หน้าที่ของผู้บังคับบัญชา	การประเมินผล				
	ดีแล้วไม่จำเป็นต้องฝึกอบรม	รู้บ้างและพยายามปฏิบัติตาม	รู้บ้างแต่ไม่ปฏิบัติตาม	ไม่รู้เลยและต้องการการฝึกอบรม	คิดว่าไม่ควรมีปฏิบัติแบบนี้
<p>๑. ตรวจสอบ ผล ของ การ ฝึก อบรม โดย อาศัย สมรรถภาพ และ ทำ ท ใน การ ปฏิบัติ งาน รวมทั้ง ค่า ใช้ จ่าย ใน การ ปฏิบัติ งาน และ อื่น ๆ เป็น หลัก</p> <p>๒. ชี้แจง ให้ ผู้ ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ ทราบ ว่า ผล ของ การ ปฏิบัติ งาน ของ แต่ละ คน เป็น อย่างไร</p> <p>๓. ชี้แจง ให้ ผู้ ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ ทราบ ถึง โส กาส ของ ความ ก้าว หน้า ใน การ งาน</p> <p>๔. ช่วย ฝึก อบรม ผู้ ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ ท้อง น สม รร ภา พ</p> <p>๕. ศึกษ และ ส่ง เสริม ความ ร่วม มือ ใน การ ปฏิบัติ งาน</p> <p>๖. คอบุคคลผู้ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ ให้ ใ้ รับ บ้าน แทน ร าว วัล สม ติ กับการ ปฏิบัติ งาน</p> <p>๗. วิพากษ์ วิ จร ณะ งาน ของ ทุก คน ใน ทน เม งาน ตาม โส กาส ตอ น สม คร ร,</p> <p>๘. โย ก ข าย ส ับ เพล ี่ยน น ห น าท เพื่อ ให้ เ ท ม ะ ส ม ติ กับ ความ ร ู้ ความ ส เม าร ณะ ของ ผู้ ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ</p> <p>๙. กระทำ ตน ให้ ผู้ ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ ใจ รัก รัก ัก ติ และ เป็น ที่ ไว้วาง ใจ</p> <p>๑๐. ส่ง เสริม ให้ ผู้ ใต้ บัง คับ บัญ ชาติ ใ้ มี ปัญหา ข้อ ข ัด ข้อง มา ปร ัก ษา ทาร ือ เพื่อ หา ทาง แก้ ไข</p>					

หน้าที่ของผู้บังคับบัญชา	การประเมินผล				คิดว่าไม่ควรมีปฏิบัติแบบนี้
	ดีแล้วไม่จำเป็นต้องฝึกอบรม	รู้บ้างและพยายามปฏิบัติตาม	รู้บ้างแต่ไม่ปฏิบัติตาม	ไม่รู้เลยและต้องการการฝึกอบรม	
จ. หาวิธีปราบปรามข้อขัดแย้งระหว่างผู้ใต้บังคับบัญชาโดยความเที่ยงธรรม ข. ชี้แจงให้ผู้ใต้บังคับบัญชาได้ทราบถึงกิจการต่างๆ ที่เกี่ยวกับนโยบาย และความเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ อันเกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติงานในหน่วยงาน ช. รักษา และส่งเสริมการปฏิบัติงาน ตามระเบียบและวินัยของผู้ใต้บังคับบัญชา ฉ. หาวิธีแก้ไขข้อผิดพลาด และลงโทษในกรณีจำเป็น ญ. เอาใจใส่ดูแลทุกข์สุขของผู้ใต้บังคับบัญชา ๘. <u>การปรับปรุงตนเอง</u> ก. ซ่อมรับข้อบกพร่องของตนเอง ข. ปรับปรุงตนเองในด้านวิชาการและสมรรถภาพในการปฏิบัติงาน ค. ปรับปรุงตนเองเพื่อให้เข้ากับคนอื่นได้ ง. รักษาและส่งเสริมความสัมพันธ์ สนิทสามัคคีระหว่างตนเองกับผู้ใต้บังคับบัญชา และบุคคลอื่น จ. พยายามฝึกฝนตนเองให้มีใจรักและเอาใจใส่ในงานในหน้าที่ ตลอดจนงานอื่นเป็นส่วนรวม					
อื่น ๆ					

เก็บตก
วิกิตำนา
วิกิตำนา: ประชุม ก.พ.

โดย... ณรงค์ศักดิ์ ชัยอยู่ น.บ.



โอดระพ้อ

การ "มค" นั้น ถ้าหากว่า มเป็น "ค" ก็คงจะไม่มีปัญหาอะไร แต่ถ้าเมื่อใด เกิดมเป็น "ค" ขึ้นมา เมื่อนั้นเป็นตของมเรื่องยง ดังเช่น ยอดชายนายเต็มย่นคนที่จะได้ ให้ฟัง เดิมทีเกิดกลตบได้เสียกับหญิงสาวผู้หนึ่ง เมื่อบตามารดาของสาวทราบเรื่องเข้านาย เต็มย่นกับปาก จะจดทะเบียนสมรสให้ แต่ชอบวสสักพรรษา ก่อน ดังแต่จะจดทะเบียนให้ แต่เมื่อสักแต่ พทศกยงหาได้ปฏิบัตตามคำรับรองไม่ ทงทหญิงนั้นตงครครคชนมาแล้ว สาวจง ตองไปขอให้ผู้บังคับบัญชาของพทศช่วยเหลือ ผู้บังคับบัญชาเรียกทงต้องฝ้ายมาโกตเกิดยพทศ กับปากกับผู้บังคับบัญชาว่า พรุ่งนี้จะไปจดทะเบียนสมรสให้ จนรุ่งชนพทศไปจดทะเบียน สมรสที่อำเภอจริงอย่างว่าเหมือนกัน แต่หญิงทพทศแกพาไปจดทะเบียนสมรสค้นหาใช้คนเคิม ไม่ กลับกลายเป็นสตรีอีกคนหนึ่งไปฉิบ!

เมื่อเรื่อง โอดระพ้ออย่างนี้ จึงเป็นปมยุ่งทผู้บังคับบัญชาแกไม่ออก หมดทำเข้าผู้ บังคับบัญชาคนเดียวส่งตชชนเงินเดือนเต็มย่นเสีย ๓ ชน ซึ่งวาทจริงแต่ การส่งลตชชนเต็มย่น นั้น มิได้ทำให้ลตทองของสาวตงไปด้วยเลย ชาจะเพิ่มปมยุ่งให้ ก.พ. ต้องชบคิดอีกด้วยว่า ความผิดอย่างนี้ ตงโทษแค้นจะเหมาะสมหรือไม่

ช่วยเหลือจนไม่เหลือหวล

การทชาราชการ พลเรือน จะตองช่วยเหลือ ชงกันและกัน และ อำนวยความ สะดวกใน หน้าทราชการตามทกำหนดไว้ในมาตรา ๘๐ และ ๘๓ นั้น ไม่ใช่ว่าจะให้ชวยกันตะพดตะพ้อ โดยไม่ต้องคตตาม้าตาเรือว่าอะไรควรอะไรไม่ควร หากแต่จะตองกระทำภายใต้ระเบียบข้อบังคับ ต่างๆด้วย เพราะถ้าชวยกันตงเดชผิดระเบียบแบบแผนแล้ว แทนที่จะเป็นการรักษาวินัย กลับจะ กลายเป็นการทำผิดวินัยไปเลย ดังเช่นคตจงหวดผู้หนึ่ง ทนรบเร้าจากชาราชการผู้ชอยากได้รับ เงินคตเบิกเร็ว ๆ ไม่ไหว จึงได้ส่งจ่ายไปก่อนทจะได้รับคตจงจากกระทรวงการคตจงให้ถอ จ่ายได้ แทนที่จะเป็นการรักษาวินัยในฐานะชวยเหลือและอำนวยความสะดวกในหน้าทราชการ กลับกลายเป็นว่า คตจงหวดผู้หนึ่งเป็นผู้ทำผิดวินัยในฐานะปฏิบัตผิดระเบียบ ต้องถูกคตเงิน เดือน ๒๐% & เคือนไปฉิบ!

ปัญหาและทางปฏิบัติ

ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน

โดย ประวิทย์ ฅ นทร อ.บ. หัวหน้ากองวินัยและเรื่องราว สำนักงาน ก.พ.



ปัญหาใหม่

๔๐๕. ถาม คำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการสอบสวนข้าราชการที่เพียงแต่ระบุตัวผู้ถูกกล่าวหา และเรื่องที่ให้สอบสวนโดยมิได้อำนาจตามกฎหมายใดเลย จะเป็นคำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการสอบสวนที่ชอบด้วยกฎหมายหรือไม่

ตอบ คำสั่งแต่งตั้งคณะกรรมการสอบสวนที่เพียงแต่ระบุตัวผู้ถูกกล่าวหา และเรื่องที่ให้สอบสวนโดยมิได้อำนาจตามกฎหมายใดเลยนั้น ถ้าคำสั่งได้บรรยายละเอียดตามแบบหนังสือราชการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งได้ระบุตำแหน่งผู้ตั้งตั้งกรรมการสอบสวน ซึ่งมีอำนาจตามกฎหมายแล้ว แม้จะไม่ได้อ้างบทกฎหมายไว้ในคำสั่งก็เป็นคำสั่งที่สมบูรณ์โดยสมบูรณ์ แต่ถ้าได้อ้างบทกฎหมายที่ให้อำนาจด้วย ก็จะทำให้ชัดเจนยิ่งขึ้น (มติ ก.พ. คอบข้อหารือของกระทรวงคมนาคมตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ กค. ๓๔๘๖/๒๕๐๒ ต.จ. ๒๗ ก.พ. ๒๕๐๒)

๔๐๖. ถาม ผู้อำนวยการสำนักงานการbinพลเรือนกรมการขนส่ง ซึ่งกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๐๕ (พ.ศ. ๒๔๘๘) เทียบตำแหน่งไว้เท่ากับตำแหน่งรองอธิบดี จะมีอำนาจลงโทษตักเตือนเงินเดือนหรือตักเตือนข้าราชการในสังกัด สำนักงานการbinพลเรือน หรือไม่

ตอบ ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๐๕ (พ.ศ. ๒๔๘๘) เทียบตำแหน่งผู้อำนวยการสำนักงานการbinพลเรือน กับตำแหน่งรองอธิบดี และมีได้กำหนดให้เป็นตำแหน่งผู้บังคับบัญชาชั้นราชการ ทั้งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ก็มีได้ให้อำนาจรองอธิบดีในการลงโทษข้าราชการ ผู้อำนวยการสำนักงานการbinพลเรือนจึงไม่มีอำนาจลงโทษข้าราชการในสังกัดสำนักงานการbinพลเรือน (มติ ก.พ. คอบข้อหารือของกรมการขนส่ง ตามหนังสือสำนักงาน ก.พ. ที่ ๓๔๔๓/๒๕๐๒ ต.จ. ๕ มี.ค. ๒๕๐๒)

ปัญหาสมาชิก

คุณประศาสน์ มณีนาถ ร.ร. ตระการพืชผล จ. อุบลราชธานี ถามว่า

ผมดำรงตำแหน่งครูใหญ่ตรีอัตรา ๓๓๐ กรมสามัญศึกษา ขอโอนไปเป็นประจำแผนก
สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ เมื่อโอนได้จะทดลองรับราชการก่อน ๖ เดือนหรือไม่
และถ้าทดลอง ในระยะ ๖ เดือนนั้นจะมีการสอบศึกษาธิการอำเภอโท ผมจะมีสิทธิ์สอบกับเขา
ได้หรือไม่

คำตอบ

การโอนไม่ต้องทดลองปฏิบัติหน้าที่ ส่วนสิทธิ์สอบศึกษาธิการอำเภอโท ต้องแล้ว
แต่หลังสุดและวิธีการสอบศึกษาธิการอำเภอโทจะกำหนดไว้อย่างไร (ตามที่ อ.ก.พ. กระทรวง
กำหนด) ถ้าเขากำหนดให้ประจำแผนกมีสิทธิ์สอบได้ ก็มีสิทธิ์สอบ ถ้าเขากำหนดให้ศึกษา
ธิการอำเภอตรีเท่านั้นมีสิทธิ์สอบศึกษาธิการอำเภอโท ประจำแผนกก็ไม่มสิทธิ์สอบ

คุณพิศิษฐ์ นิลัมพาชาติ โรงพยาบาลจังหวัดศรีสะเกษ ถามว่า

๑. มาตรา ๕๗ วรรค ๒ ตอนท้าย "เมื่อ อ.ก.พ. กระทรวงอนุมัติแล้วให้ เจ้า
กระทรวง ส่งเดือนขึ้นต่อไป"

"เจ้ากระทรวง" ในที่นี้หมายถึงรัฐมนตรีเจ้าสังกัด หรือปลัดกระทรวง เพราะ
ตามความในมาตรา ๕ รัฐมนตรีเจ้าสังกัด และปลัดกระทรวงต่างก็เป็นเจ้ากระทรวงเช่น
เดียวกัน

๒. ในการสอบคัดเลือกเดือนขึ้นชนตรเป็นชนโท เพื่อแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งหัวหน้า
แผนก ก. ซึ่งว่างอยู่ ๓ อัตรา นาย พ. ข้าราชการพลเรือนชนตรเป็นผู้สอบคัดเลือกได้คนหนึ่ง
แต่ไม่ได้รับการพิจารณาให้เดือนขึ้น (อาจเป็นเพราะผู้บังคับบัญชาเห็นว่ายังไม่เหมาะสม)
ต่อมาตำแหน่งหัวหน้าแผนก ข. ในกองเดียวกัน ว่างลง ผู้บังคับบัญชาจะพิจารณาเสนอรายชื่อ
นาย พ. ไปให้ อ.ก.พ. กระทรวงอนุมัติให้ดำรงตำแหน่งหัวหน้าแผนก ข. ได้หรือไม่

คำตอบ

๑. ใช้อำนาจในทั้ง ๒ คน รัฐมนตรีเจ้าสังกัดสังกัดได้ ปลัดกระทรวงสังกัดได้

๒. ถ้าหลักสูตรหรือวิธีการสอบสำหรับครูชั้นใช้เฉพาะแผนก ก. ก็นำผลสอบไปเดือนใน
แผนก ข. ไม่ได้ แต่ถ้าหลักสูตรหรือวิธีการสอบสำหรับครูชั้น กำหนดเป็นการสอบสำหรับแผนก
ข. ด้วย หรือ กำหนดเป็นการสอบทั่วไปเหมือนกันทั้งกรม ก็นำผลสอบไปเดือนในแผนก ข. ได้

คุณกระเส สาสตระสิงห์ โรงพยาบาลระยอง ถามว่า

๑. ตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๘ (พ.ศ. ๒๔๘๗) ข้อ ๒ ให้อำนาจผู้บังคับบัญชาตาม
มาตรา ๘๕ (๑) และ (๒) มีอำนาจพิจารณาตั้งไล่ออก ปลดออก และให้ออกได้โดยไม่ต้อง
ดำเนินการสอบสวน

ปรากฏว่ามาตรา ๘๕ (๑) ให้อำนาจผู้บังคับบัญชาตามมาตรา ๓๖ ตั้งได้ และใน
มาตรา ๓๖ (๔) ให้อำนาจผู้ว่าราชการจังหวัดตั้งได้ข้าราชการพลเรือนตงแต่ชั้นตรีตงมาตง
แสดงว่าในกรณีข้าราชการพลเรือนชั้นตรีทำผิดตามกฎ ก.พ. ฉบับนี้ ผู้ว่าราชการจังหวัดก็ตั้ง
ได้ได้ใช่หรือไม่ ถ้าใช่ เหตุใดกฎ ก.พ. ฉบับนี้จึงต้องระบุให้อำนาจผู้บังคับบัญชาตามมาตรา
๘๕ (๒) ไว้ด้วย ซึ่งพิเคราะห์แล้วก็เป็นารชอนกันนั่นเอง โปรดอธิบายด้วย

๒. สัมมติว่ากรมๆ หนึ่ง ประกาศรับสมัครสอบเลื่อนชั้นข้าราชการชั้นตรีเป็นชั้นโท
แต่ถ่วงเวลาการส่งหนังสือไปให้ราชการส่วนภูมิภาคล่าช้า จนผู้มีสิทธิทราบในวันครบกำหนด
ตามประกาศนั้นแล้ว ผู้มีสิทธิจะสมัครสอบทางโทรเลข หรือสมัครที่จังหวัดที่ตนดำรงตำแหน่ง
อยู่ในวันสุดท้ายของวันหมดกำหนดเขตหรือในวันหลังจากวันกำหนดเขตวันรับสมัคร จะถือว่า
เป็นการหมดสิทธิหรือไม่ ถ้าถือว่าหมดสิทธิจะเป็นการไม่ได้รับความเป็นธรรมจากกรมหรือไม่
และในกรณีเช่นว่านี้ จะร้องเรียนขอความเป็นธรรมจาก ก.พ. โดยตรง หรือต้องร้องเรียน
ต่อใคร

คำตอบ

๑. กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๘ (พ.ศ. ๒๔๘๗) เป็นกฎที่กำหนดว่าความผิดใดบ้างที่ไม่ต้อง
ตั้งกรรมการสอบสวน และเช่น อ.ก.พ. พิจารณา ซึ่งเป็นกฎที่วางด้วยวิพิจารณาเท่านั้น
ไม่ใช่กฎที่กำหนดอำนาจผู้บังคับบัญชาในการตั้งตงโทษ อำนาจผู้บังคับบัญชาในการตั้งตงโทษ
ต้องเป็นไปตามที่เขียนไว้ตามมาตรา ๘๕ กฎ ก.พ. ฉบับที่ ๓๘ (พ.ศ. ๒๔๘๗) เพียงแต่เท่า
ความตงมาตรา ๘๕ เท่านั้น

๒. สิทธิสมัครจะมีหรือไม่ ย่อมแล้วแต่หลักสูตรและวิธีการสอบ ตลอดจนประกาศ

ระเบียบการต่าง ๆ ในการสอบนั้น ถ้าเป็นปัญหาเช่นนี้ควรขอให้ อ.ก.พ. กระทรวงวินิจฉัย
ถ้าจะร้องเรียนต่อ ก.พ. ว่ากรมนี้ทำไมชอบขรรคมก็อาจทำได้ หากแต่ควรจะได้คำนึงถึงผลได้
ผลเสียไว้ม่าง

สมาชิกเลขที่ ๕๕๐ สถานพยาบาลพระประแดง ถามว่า

ข้าราชการพลเรือน หรือตุลาการรายเดือน กระทำความผิดตามลักษณะ & วินัยข้าราชการ
พลเรือน ผู้บังคับบัญชาได้สอบสวนแล้วเห็นว่าข้าราชการ หรือตุลาการกระทำผิดตามที่ถูก
กล่าวหาทุกประการ ผู้บังคับบัญชาก็สั่งให้ทำการภาคทัณฑ์ข้าราชการหรือตุลาการตามมาตรา
๗๓ (๖) ฉะนั้นใครเรียนถามเป็นแนวทางปฏิบัติว่า เมื่อกระทำไปภาคทัณฑ์ข้าราชการหรือ
ตุลาการแล้ว จะต้องกระทำเป็นคำสั่งของผู้บังคับบัญชาก็หรือไม่

คำตอบ

ภาคทัณฑ์เป็นโทษสถานหนึ่งต่องานข้าราชการพลเรือนผู้กระทำผิดวินัย ซึ่งการลงโทษ
ข้าราชการพลเรือนนั้น มาตรา ๗๔ แห่ง พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ บัญ
ญัติให้ทำเป็นคำสั่ง แสดงว่ากระทำผิดในมาตราใด และผิดในฐานใด ฉะนั้นการลงโทษภาค
ทัณฑ์ข้าราชการพลเรือน จึงต้องทำเป็นคำสั่งของผู้บังคับบัญชา ส่วนการลงโทษตุลาการไม่อยู่
ในบังคับ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน จึงทำอย่างไรก็ได้ แต่ถ้าจะอนุโลมใช้ พ.ร.บ.
ระเบียบข้าราชการพลเรือน ก็ไม่มีอะไรขัดข้อง

สมาชิกเลขที่ ๑๗๑๐ จังหวัดนครปฐม ถามว่า

อยากจะทราบแน่นอนว่า คำต่อไปนี้ จะใช้อักษรย่อว่าอะไร ? คือ “พระราช
บัญญัติ” “พระราชกำหนด” “พระราชกฤษฎีกา”

คำตอบ

ไม่มีคำย่อที่เป็นทางการ นอกจากจะย่อกันเอง เพื่อสะดวกในการเขียน จึงไม่มีแบบ
ฉบับที่แน่นอน สำหรับทางวารสารข้าราชการ ใช้ในการตอบปัญหาสมาชิก ใช้ดังนี้

- “พระราชบัญญัติ” ใช้ “พ.ร.บ.”
- “พระราชกำหนด” ใช้ “พ.ร.ก.”
- “พระราชกฤษฎีกา” ใช้ “พ.ร.ฎ.”

น.ว.

ควน

ท น.ว. ๔/๒๕๐๒

ด้านงาน ก.พ.

๖ มีนาคม ๒๕๐๒

เรื่อง การบรรจุในอัตราเงินเดือนว่าง

เรียน (เวียนกระทรวงทบวงกรม)

อ้างถึง หนังสือด้านงาน ก.พ. ท น.ว. ๓๓/๒๕๐๑ ลงวันที่ ๓๕ พฤษภาคม ๒๕๐๑ และ ท น.ว. ๓๔/๒๕๐๑ ลงวันที่ ๓๕ ตุลาคม ๒๕๐๑

ตามหนังสือที่อ้างข้างต้นวางระเบียบปฏิบัติในการขอทำความตกลงกับ ก.พ. เพื่อ
บรรจุบุคคลในอัตราเงินเดือนว่าง ดังความโดยละเอียดแล้วนั้น

เรื่องนี้ ก.พ. ได้พิจารณาเห็นว่าในกรณีที่ส่วนราชการใดได้เคยขอทำความตกลงกับ
ก.พ. เพื่อบรรจุบุคคลในอัตราเงินเดือนว่างสำหรับตำแหน่งประจำแผนก หรือเต็มย่นพนักงาน
ในแผนกหนึ่ง ๆ หรือในกองหนึ่ง ๆ (สำหรับกองที่ไม่แบ่งแผนก) และ ก.พ. ได้ตกลงให้บรรจุ
ในอัตราเงินเดือนว่างในแผนกหรือกองนั้น ๆ ไว้แล้ว ต่อมาภายหลังอัตราเงินเดือนตำแหน่ง
ประจำแผนกหรือเต็มย่นพนักงานในแผนกหรือกองที่ ก.พ. ได้ตกลงให้บรรจุอัตราเงินเดือนว่างนั้น
ได้ว่างลงอีก ในทางปฏิบัติเดิมส่วนราชการนั้น ๆ ก็จะต้องขอทำความตกลงกับ ก.พ. ตาม
ระเบียบที่อ้างข้างต้นไปให้ ก.พ. พิจารณาอีก เพื่อให้การปฏิบัติในเรื่องเช่นนี้ดำเนินไปโดยสะดวก
และรวดเร็วยิ่งขึ้น ถ้าส่วนราชการนั้น ๆ จะบรรจุอัตราเงินเดือนตำแหน่งประจำแผนกหรือ
เต็มย่นพนักงานในแผนกหรือกองนั้น ๆ ที่มีว่างใหม่อีกและในแผนกหรือกองนั้น ๆ คงมีอัตรา
กำลังไม่มากกว่าที่มีอยู่เดิมขณะที่ ก.พ. เคยพิจารณาเมื่อคราวขอบรรจุในอัตราว่างนั้น ก็ให้
เสนอเรื่องไปให้ ก.พ. พิจารณาโดยไม่ต้องส่งบัญชีรายละเอียดและสถิติเกี่ยวกับการนั้นไปอีก
เพียงแต่ชี้แจงไปว่า

๓. ก.พ. เคยตกลงให้แผนกหรือกองนั้น ๆ บรรจุอัตราเงินเดือนตำแหน่งประจำแผนก
หรือเต็มย่นพนักงานที่ว่างไว้ได้แต่จำนวนเท่าใด ตั้งแต่เมื่อใด โดยหนังสือด้านงาน ก.พ.
ที่เท่าใด

๒. อัตราจ้างในแผนหรือกองนั้น ๆ มิได้เพิ่มจำนวนมากขึ้นจากจำนวนเดิมที่มีอยู่
ในขณะที่เมื่อ ก.พ. เคยพิจารณาเมื่อคราวขอบรรจุในอัตราว่างนั้น

๓. ปริมาณงานในหน้าที่ปฏิบัติ ของแผนหรือ กองนั้น มิได้ลดลง และถ้าไม่บรรจุคน
แทนจะเสียหายแก่ราชการอย่างไร

อนึ่ง วัตถุประสงค์ข้างต้นนี้ ไม่รวมถึงกรณี ที่ ก.พ. ได้ลงมติวางเงื่อนไขในการบรรจุ
ให้เป็นพิเศษเฉพาะรายอย่างไร ในคราวที่พิจารณาขอบรรจุในครั้งก่อน ๆ ซึ่งจะต้องปฏิบัติ
ตามเงื่อนไขนั้น ๆ

จึงเรียนมาเพื่อถือเป็นหลักปฏิบัติต่อไป และโปรดแจ้งให้กรมในสังกัดทราบด้วย

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงชื่อ) สุขุมย์ประดิษฐ

(หลวงสุขุมย์ประดิษฐ)

เลขาธิการ ก.พ.

ระเบียบคลัง

โดย..... วิเชียร ไบ่เรียง อ.บ. ผู้ช่วยผู้อำนวยการกองบ้านหน้าบุญ กรมบัญชีกลาง



คุณสุทัศน์ พิเศษผู้สังฆกุล ถามว่า

นาย ก. เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญชั้นจตุรา ชั้นพิเศษ ชั้น ๓๓๐ บาท รับราชการมาครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์ ในระหว่างที่นาย ก. รับราชการมาประมาณ ๓๕ ปี นาย ก. ได้เริ่มป่วยเกี่ยวกับโรคตา (แพทย์ลงความเห็นว่าเป็นโรคตาแดงงูตกตาขุ่น) ในระยะแรก นาย ก. ก็คงปฏิบัติตามปกติพร้อมทั้งรักษาตัวไปด้วย แต่การรักษาตัวในตอนแรกไม่ได้ผลอาการของโรคร้ายก็ยิ่งทวีมากขึ้น นาย ก. จึงได้ขอลาป่วยพักรักษาตัว และได้ลาติดต่อกันมาครบ ๓๒๐ วัน อาการของโรคก็ไม่หาย นาย ก. จึงได้ยื่นใบลาขอลาออกจากราชการ ซึ่งทางราชการได้อนุญาตให้ลาออกตามที่ขอลา ซึ่งมีใบให้ลาออกตามมาตรา ๓๖ (ก) ในกรณีเช่นนี้จะถือว่านาย ก. บ่อยในระหว่างปฏิบัติหน้าที่ราชการหรือไม่ และนาย ก. จะมีสิทธิขอรับบำนาญพิเศษ หรือขอรับบำนาญเหตุนับราชการเกินกว่า ๓๐ ปี

คำตอบ

ได้บำนาญปกติ ถ้าปรากฏว่า แพทย์ได้ลงความเห็นรับรองว่า ไม่สามารถรับราชการต่อไปได้ มีสิทธิได้รับบำนาญเหตุพลภาพ ส่วนบำนาญพิเศษนั้น จะได้เฉพาะผู้ที่ "ป่วยเพราะเหตุ ปฏิบัติราชการในหน้าที่ หรือป่วยเพราะเหตุกระทำการในหน้าที่" เท่านั้น ไม่ปรากฏป่วยเพราะเหตุดังกล่าวแล้ว การป่วยในระหว่างรับราชการนั้นไม่มีกฎหมายบัญญัติในการให้บำนาญพิเศษ

สมาชิกเลขที่ ๑๒๕ ถามว่า

นาย ค. เข้ารับราชการพลเรือนสามัญสังกัด กระทรวงการ คลังตำแหน่ง นายตรวจสุราประจำอำเภอ ก. เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๐๓ ได้รับเงินเดือนๆ ละ ๓๐ บาท และชนเป็น ๕๐ บาท ครั้น พ.ศ. ๒๕๐๗ มณฑลส่งย้ายไปดำรงตำแหน่งนายตรวจสุราประจำอำเภอเมืองจังหวัด จ. ต่อมาเมื่อวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๐๘ (เมษายนเป็นเดือนคดับ) กระทรวงการคลังตั้งยุบเลิกตำแหน่งนายตรวจสุราประจำอำเภอเมืองทั่วราชอาณาจักร นาย ค. เป็นดำรง

ราชการไม่มีเงินเดือน ๖ เดือนรอตำแหน่งว่าง ครั้นวันที่ ๓ ตุลาคม ๒๕๖๘ ปีเดียวกัน มณฑล
ตั้งบรรจุให้ดำรงตำแหน่งพนักงานเก็บเงินพระคลังข้างที่ประจำจังหวัด ภูเก็ต ได้รับเงินเดือน ๓๕
บาท ต่อมาเมื่อวันที่ ๓ เมษายน ๒๕๗๐ มณฑลตั้งให้ดำรงตำแหน่งสุราประจำอำเภอ
ภูเก็ต ให้ได้รับเงินเดือน ๓๕ บาท คิดต่อกันตลอดมาครบเกษียณอายุ ๖๐ ปี วันที่ พ.ศ.
๒๕๐๒ เงินเดือนเดือนสุดท้าย ๓๖๐ บาท ขอทราบวิธีคิดบำนาญของนาย ส. และผลลัพท์

คำตอบ

คิดเวลาให้เป็น ๒ ตอนคือ

(๑) ตั้งแต่วันที่ ๓ พ.ศ. ๒๕๖๓-๓๓ มี.ค. ๒๕๖๘

(๒) ตั้งแต่วันที่ ๓ เม.ย. ๒๕๗๐-๓๓ พ.ค. ๒๕๐๒

รวม ๒ ตอน ประมาณ ๓๘ ปีเศษ

กำหนดบำนาญได้ประมาณ $\frac{๓๘ \times ๑๖๐}{๕๐}$

๕๐

= ๑๒๓.๖๐ บาท

เงิน พ.บ.

๗๓๒.๒๐ บาท

รวม

๘๕๕.๘๐

คุณชัยณรงค์ นิ่มนวล ที่ทำการสหกรณ์อำเภอบางปะจัน ถามว่า

ข้าราชการผู้มรดกหรือต้องหาว่ากระทำผิดวินัยอย่างร้ายแรง ถึงแก่ความตาย ก่อน
ได้รับการวินิจฉัยเรื่องทกระทำผิดวินัยนั้น ทายาทมีสิทธิได้รับบำนาญตกทอดหรือไม่

คำตอบ

ตามมาตรา ๕๓ แห่ง พ.ร.บ. บำเหน็จบำนาญ ๒๕๘๕ ได้บัญญัติว่า "ข้าราชการ
ผู้ใดมรดกหรือต้องหาว่ากระทำผิดวินัยอย่างร้ายแรง ถึงแก่ความตายก่อนได้รับการวินิจฉัย
เรื่องทกระทำผิดวินัยนั้น ให้กระทรวงเจ้าสังกัดพิจารณาวินิจฉัยว่า ถ้าผู้นั้นไม่ถึงแก่ความตาย
เสียก่อน จะต้องได้รับโทษถึงไล่ออกหรือปลดออกหรือไม่ ถ้าเห็นว่าผู้นั้นจะต้องถูกลงโทษถึง
ไล่ออกหรือปลดออก ทายาทไม่มีสิทธิได้รับบำนาญตกทอดตามมาตรา ๕๘"

สมาชิกเลขที่ ๘๘๗ ถามว่า

๑. ตำแหน่งศึกษาราชการอำเภอศรีช้างสังกัดสำนักงานปลัดกระทรวง ๑ เป็นตำแหน่ง

ปกครองบังคับบัญชาครุฑทุก ๆ กรมในอำเภออื่น ๆ ขอเรียนถามว่าครูใหญ่ตรีที่มีวุฒิครุฑ ความสามารถดี จะขอโอนมาดำรงตงแหน่งนี้ได้หรือไม่ เพราะงานกคต้ายคตงกน ถ้าไม่ได้เป็นเพราะเหตุไร และถ้าเขาจะโอนไปกรมอื่นกระทรวงอื่นเขาก็พอจะโอนไปได้ถ้าเขาต้องการ แต่ทำไมกระทรวงเดียวกันจึงจะไม่ได้

๒. พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการสอบคัดเลือกข้าราชการอำเภอตรี ซึ่งประกาศเมื่อเร็ว ๆ นน ขอเรียนถามว่า

(๑) ตำแหน่งผู้มตขิตสมัครสอบตองมีความรู้ทางครตามทกกำหนดไว้ (๒) นนด้วยไรใหม่ แต่ยังมีวุฒิครุฑนอกมากทเทียบเทาทเขียนไว้ แต่ไม่ได้ระบุไว้ในนนเช่น ป.กศ. สูง อ.กศ. ป.ป.ช., พ.ท.ป.ม.ช., พ.อ., ว.ท., ว.อ., เหล่านจะมีตขิตสมัครสอบได้หรือไม่

(๒) การทเขียนไว้ว่าให้ตำแหน่งประจำแผนกมตขิตสมัครสอบด้วย เขียนไว้ทำไมความจริงไม่ควรเขียนไว้เขาก็มีตขิตสมัครสอบอยู่แล้วมิไรหรือ คุเหมือนเคยมีชนตรกรมทงไปสมัครสอบชนตรอกกรมทงก็ได้

๓. ส่งสัยคำตอบเรื่องการนับอายุราชการพทเบณฑหาร ซึ่งตอบว่า เรมนบตงแตชนทเบณฑหารกตงเกน (เม่ออายุ ๑๘ ปี) แต่ผมส่งสัยว่า ควรจะนับแตจวทชนทเบณฑหารกตงประจำการในขณะทเข้าไปรับราชการทหารในวันแรก อย่างไหนผิดถูก ได้โปรดตอบยำอกท

คำตอบ

๑. ในหลักการนั้น จะโอนไปก็ไม่มีอะไรห้าม แต่ทางปฏิบัติการโอนจะต้องได้รับความยินยอมระหว่างกรมเจ้าตงกตทง ๒ ฝ่าย บัญหาจิงอยู่ที่ความยินยอมว่าดำนังงานปดตกรกระทรวงคักษาฯ เจ้าตงกคทงของคักษาธิการอำเภอจะยอมรับหรือไม่ และกรมสำมัญคักษาหรือกรมวิสำมัญคักษาเจ้าตงตงกคทงของครูใหญ่ตรี จะยอมให้โอนไปหรือไม่ บัญหาอยู่ตรงน

๒. (๑) ป.กศ. สูงและ อ.กศ. มีตขิตสมัครสอบ เพราะอยู่ในความหมายของคำว่า "ประกาศนียบตรวิชาการศึกษา" อยู่แล้ว ส่วน ป.ป.ช., พ.ท., ป.ม.ช., พ.อ., ว.ท., ว.อ. เหล่านไม่มีตขิตสมัครสอบ (ประกาศนียบตรเหล่านแม่จะเทียบเทาทเรียนวิชามาคนละสาย)

(๒) ถ้าไม่เขียนไว้ก็จะไม่มีตขิตสมัครสอบ

๓. นับตงแตจวทชนทเบณฑหารกตงประจำการ ถ้าคราวก่อนตอบว่าชนทเบณฑงกตงเกนผิดแน่

สมาชิกเลขที่ ๒๑๑๒ นครพนม ถามว่า

ก. รับราชการเป็นนักการแผนกย่อยการ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๓ ก่อน พ.ร.บ. ข้าราชการพลเรือน ๒๔๗๖ ซึ่งสมัยนั้นมิได้แบ่งข้าราชการเป็นสามัญและวิสามัญ ครั้น พ.ศ. ๒๔๗๐ ก. ได้เลื่อนเป็นข้าราชการสามัญตำแหน่งเสมียนโดยไม่ต้องสอบได้เงินเดือน ๒๕ บาท (งบประมาณประเภทเงินเดือน) เพราะได้ทำหน้าที่เสมียนมาก่อน พ.ร.บ. ข้าราชการพลเรือน ๒๔๗๖ ตลอดจนมา จนถึงทุกวันนี้เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญสมัคร ได้เงินเดือน ๓๖๐ บาท จึงขอเรียนถามว่า

ก. เวลาราชการของ ก. ค้างกล่าวเกิน ๒๕ ปีแล้ว จะขอเหรียญจักรพรรดิมาลาได้หรือไม่? เพราะเวลาราชการก่อน ๒๔๗๖ จะว่าวิสามัญก็ไม่ใช่

ข. การคำนวณบำเหน็จบำนาญของ ก. จะคิดแต่ พ.ศ. ๒๔๗๓ ตลอดจนมาถึงบัดนี้หรือไม่? หรือจะคิดเฉพาะตอนเป็นสามัญเท่านั้น ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๗๓ จนถึง พ.ศ. ๒๔๗๐ จะคิดอย่างไร? เพราะตามระเบียบการจ่ายเงินทดแทน พ.ศ. ๒๔๗๖ ให้สิทธิแก่ข้าราชการพลเรือน ก่อน พ.ร.บ. ข้าราชการพลเรือน ๒๔๗๖ ให้สิทธิแก่ข้าราชการพลเรือนก่อน พ.ร.บ. ข้าราชการพลเรือน ๒๔๗๖ คิดคำนวณ หรือว่าเอา ๒๖ บาทคิดคำนวณหรือจะคิดอย่างไร?

ค. เวลาราชการที่ได้นับเป็นทวิคูณตามกฎอัยการศึก นอกจากเป็นประโยชน์ในการคิดคำนวณบำเหน็จบำนาญแล้ว จะนับเพิ่มเป็นเวลาราชการนาน เพื่อขอเหรียญจักรพรรดิมาลาได้หรือไม่?

คำตอบ

ก. ได้

- ข. (๑) คิดตั้งแต่วันที่ ๒๓ เม.ย. ๒๔๗๗ ซึ่งเป็นวันก่อนวันปรับเป็นวิสามัญ
- (๒) เวลาตอนเป็นวิสามัญตัดออกตามมาตรา ๒๓ วรรค ๑
- (๓) นับเวลาตอนเป็นสามัญตอนหลังจนถึงบัดนี้
- (๔) ในการคำนวณบำนาญคิดเวลาตอน ๓+ ตอน ๓

ค. เวลาที่ผู้คุณมีประโยชน์สำหรับคำนวณบำเหน็จบำนาญเท่านั้น

สมาชิกเลขที่ ๑๘๕ กาฬสินธุ์ ถามว่า

นาย ก. เคยเข้ารับราชการเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ ตำแหน่งเสมียนพนักงาน
 เมื่อวันที่ ๓ เมษายน ๒๔๖๒ ต้องถูกออกจากราชการไปเพราะถูกยุบตำแหน่ง เมื่อวันที่ ๓ เมษา-
 ยน ๒๔๖๘ ขณะนั้นได้รับเงินเดือน ๓๐ บาท ทางการคิดบำเหน็จให้ ๓ เดือน เป็นเงิน ๘๐ บาท
 ต่อมาทางการได้เรียกนาย ก. กลับเข้ารับราชการในตำแหน่งเสมียนพนักงานอีก เมื่อวันที่ ๓
 กันยายน ๒๔๗๐ และรับราชการติดต่อกันมาจนบัดนี้ นาย ก. จะขอตั้งเงินบำเหน็จคืน เพื่อ
 ขอคิดเงวณราชการเพื่อคำนวณบำเหน็จบำนาญตอนเก่าและตอนใหม่ติดต่อกัน ได้หรือไม่ หาก
 ไม่ได้ต่ออายุราชการจะมีทางปฏิบัติอย่างไรหรือไม่

คำตอบ

๑. ต่อเวลาราชการตอนต้นกับตอนปลายติดต่อกันได้
๒. เงินทดแทน ๓ เดือนไม่ต้องคืน เพราะเงินนั้นเป็นเงินที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
 พระราชทานให้เป็นพิเศษ มิใช่เงินบำเหน็จบำนาญตามพระราชบัญญัติฉบับใด ๆ

สมาชิกเลขที่ ๔๔๔ พระนคร ถามว่า

ข้าพเจ้าถูกเกณฑ์เข้ารับราชการทหาร เมื่อวันที่ ๓๓ เมษายน ๒๔๘๒ และได้ออกจาก
 ราชการทหารเมื่อวันที่ ๓ กรกฎาคม ๒๔๘๔ ขณะทรับราชการทหารข้าพเจ้ามีสิทธิได้รับเงิน
 พ.ต.ร. ๕ บาท ต่อมาข้าพเจ้าได้เข้ารับราชการเป็นข้าราชการพลเรือน ข้าพเจ้าจะขอเบิกเงิน
 พ.ต.ร. ทางสังกัดพลเรือนได้หรือไม่ ถ้าได้จะมีสิทธิได้รับตั้งแต่เมื่อใด และจะติดต่อบริษัท
 ใด

คำตอบ

มีสิทธิได้ตั้งแต่วันเริ่มกลับเข้ารับราชการใหม่ ตามมติ ค.ร.ม.

ระเบียบการเบิกจ่ายเงินจากคลัง

พ.ศ. ๒๕๐๒

(ต่อจากฉบับก่อน)

หมวด ๖ ผู้เบิกเงิน

ข้อ ๒๗. ในราชการส่วนกลาง ให้ผู้เบิกเงินดังนี้

(๑) กระทรวง ทบวง โศภณกิจ เป็นเจ้าหน้าที่เบิกจ่ายเงินสำหรับกระทรวง ทบวง นั้น จะรวมกรมที่ตั้งกตังหมัดหรือแต่บางกรม หรือไม่รวมกรมอื่น ๆ ด้วยก็ตาม ให้หัวหน้ากองคลังเป็นผู้เบิกเงินประจำกับผู้ครองตำแหน่งรองลงมา เป็นผู้เบิกเงินสำรองแทนได้ในเมื่อหัวหน้ากองคลังไม่มาปฏิบัติราชการ เว้นแต่เงินบางประเภท ซึ่งได้ทำความตกลงไว้ โดยเฉพาะ ก็ให้ปฏิบัติไปตามนั้น

(๒) กรมใดมีหน้าที่เบิกจ่ายเงิน ให้หัวหน้ากรมเป็นผู้เบิกเงินประจำกับผู้ครองตำแหน่งรองลงมาหรือหัวหน้ากองคลัง (ถ้ามี) เป็นผู้เบิกเงินสำรองแทนได้ในเมื่อหัวหน้ากรมไม่มาปฏิบัติราชการ

ข้อ ๒๘. ในราชการส่วนภูมิภาค ให้หัวหน้าส่วนราชการซึ่งมีหน้าที่เบิกจ่ายเงินเป็นผู้เบิกเงินประจำ กับให้ผู้ครองตำแหน่งรองลงมา เป็นผู้เบิกเงินสำรองแทนได้ในเมื่อหัวหน้าส่วนราชการไม่มาปฏิบัติราชการ เว้นแต่เงินบางประเภทซึ่งได้ทำความตกลงไว้ โดยเฉพาะ ก็ให้ปฏิบัติไปตามนั้น

ข้อ ๓๐. นอกจากที่ได้ระบุไว้ใน ข้อ ๒๗ และข้อ ๒๘ อาจมีผู้เบิกเงินนอก ดังนี้

- (๑) ผู้เบิกเงินตัวเอง
- (๒) ผู้ได้รับอนุญาตให้เบิกเงินได้เฉพาะตัว
- (๓) ผู้เบิกเงินทรงของ

ผู้เบิกเงินตัวเองและผู้ได้รับอนุญาตให้เบิกเงินได้เฉพาะตัวนั้น หมายความว่าผู้เบิกเงินที่ได้ทำความตกลงไว้กับกระทรวงการคลังเป็นการเฉพาะตัว ส่วนผู้เบิกเงินทรงของ อาจแต่งตั้งจากผู้เบิกเงินซึ่งเป็นคนเดียวกับผู้เบิกเงินในข้อ ๒๗ และข้อ ๒๘ หรือจากบุคคลอื่น

หมวด ๓ ลายมือชื่อ

ข้อ ๓๑. ให้เจ้ากระทรวงทบวงและผู้ว่าราชการจังหวัด ตั้งแบบตัวอย่างลายมือชื่อ ผู้เบิกเงินประจำ ผู้เบิกเงินสำรองและผู้เบิกเงินทศรอง (ถ้ามี) ตามแบบของกระทรวงการคลัง สำหรับราชการส่วนกลางให้ส่งกรมบัญชีกลางหนึ่งฉบับ สำหรับราชการส่วนภูมิภาคให้ส่งคลังจังหวัดหรือคลังอำเภอหนึ่งฉบับ และส่งกรมบัญชีกลางหนึ่งฉบับ

ข้อ ๓๒. การเปลี่ยนตัวผู้เบิกเงิน ให้หมายเหตุไว้ในแบบตัวอย่างลายมือชื่อว่า ผู้ที่ได้รับอนุญาตให้เบิกเงินอยู่ก่อนต้องเปลี่ยนตัวเพราะเหตุใด ตั้งแต่เมื่อใด

ข้อ ๓๓. เมื่อเจ้ากระทรวงทบวง และผู้ว่าราชการ จังหวัด ตั้งแบบตัวอย่างลายมือชื่อผู้ใดเป็นผู้เบิกเงินไปแล้ว ก็ให้ผู้นั้นเป็นผู้เบิกเงินได้ เว้นแต่ผู้เบิกเงินคนใดที่กรมบัญชีกลางคลังจังหวัดหรือคลังอำเภอหักทวง

ข้อ ๓๔. ให้ผู้เบิกเงินได้เอง ตั้งแบบตัวอย่างลายมือชื่อไปยังกระทรวงการคลังหรือผู้ว่าราชการจังหวัด เพื่อส่งไปยังกรมบัญชีกลาง คลังจังหวัดหรือคลังอำเภอแล้วแต่กรณี

ในกรณีที่ผู้เบิกเงินได้เอง หรือผู้ได้รับอนุญาตให้เบิกเงินได้เฉพาะตัว จะมอบหมายให้ผู้อื่นเบิกเงินแทน ให้ปฏิบัติในเรื่องการตั้งแบบตัวอย่างลายมือชื่อ เช่นเดียวกับที่กล่าวในวรรคต้น

ข้อ ๓๕. ผู้ที่ได้รับอนุญาตให้เบิกเงินจากคลังแห่งใด จะเบิกได้เฉพาะคลังแห่งนั้นเท่านั้น นอกจากจะได้รับความตกลงเป็นอย่างอื่น

หมวด ๔ การเบิกเงิน

ข้อ ๓๖. การเบิกเงินนั้น ผู้เบิกเงินจะต้องยื่นฎีกาตามแบบที่ระบุในข้อ ๒๖ ในกรณีที่เป็นการเบิกเงินซึ่งจะต้องมีการชอกกันเงินจะต้องปฏิบัติตามความในหมวด ๓ แห่งระเบียบนี้ก่อน

ในกรณีการขอหรือจ้างทำของที่มีค่าการจ่ายเงินเป็นงวดตามสัญญา หากมีการตรวจรับของหรือตรวจรับงานแล้ว ก็ให้มีใบตรวจรับของหรือใบตรวจรับงานประกอบฎีกานั้นด้วย

ข้อ ๓๗. การเบิกเงินไม่ว่าจะเป็นกรณีใดๆ ให้ลงรายการในสมุดคู่มือวางฎีกาและยื่นฎีกาพร้อมทั้งสมุดคู่มือนั้น ทุกคราวที่เบิกเงิน

ข้อ ๓๘. การเบิกเงินต่อไปไม่ต้องใช้สมุดคู่มือวางฎีกา

- (๑) การเบิกเงินเดือนเฉพาะตัว
- (๒) การเบิกเงินบำนาญเฉพาะตัว
- (๓) การเบิกเงินโอนส่วนบุคคล
- (๔) การเบิกเงินที่โตมขอตกตงเป็นพิเศษกับกระทรวงการคลังแล้ว

ข้อ ๓๘. ฎีกาจะต้องเขียนด้วย หมึกหรือพิมพ์ข้อความตัว อักษรและตัวเลข ให้ชัดเจน ห้ามแก้ไขจำนวนเงินในฎีกาชั้น ๆ ไม่ว่าด้วยวิธีใด แต่ถ้าเป็นการแก้ไขข้อความอย่างอื่นที่มีใช้จำนวนเงิน ให้ผู้เบิกเงินลงลายมือชื่อกำกับด้วยทุกแห่ง

ข้อ ๔๐. การยื่นฎีกาต่อกรมบัญชีกลาง ให้ยื่นเป็นสำนวนฉบับ เมื่อกรมบัญชีกลางได้รับแล้ว ให้ลงเลขที่รับในฎีกานั้นเป็นเลขที่เดียวจนทงสำนวนฉบับ แล้วคืนให้ผู้ยื่นหนังสือฉบับ

ข้อ ๔๑. การเบิกเงินไปชำระจ่ายให้เบิกได้เฉพาะเงินที่ตรงเท่านั้น เงินที่ตรงนั้น อนุญาตให้นำไปชำระจ่ายได้ในรายจ่ายหมวดเงินเดือน ค่าจ้าง เฉพาะประเภทที่มีใช้เงินเดือนประจำและลูกจ้างประจำกับในรายจ่ายหมวดค่าใช้สอยและรายจ่ายหมวดค่าวัสดุ โดยให้ปฏิบัติตามข้อบังคับว่าด้วยเงินยืมที่ตรงราชการ

การเบิกเงินที่ตรงให้ใช้ฎีกาเงินที่ตรง และเมื่อได้จ่ายเงินที่ตรงไปแล้วให้เบิกเงินชดใช้โดยใช้ฎีกาชดใช้เงินที่ตรงต่อไป

ข้อ ๔๒. ให้กรมบัญชีกลางตรวจฎีกาเบิกเงินทุกราย เมื่อเห็นเป็นการถูกต้องแล้ว ให้ส่งกรมขุนารักษ์เพื่อออกเช็ค สั่งจ่ายเงิน จากบัญชี เงินฝากของ กระทรวง การคลัง ทินหาการแห่งประเทศไทย

ข้อ ๔๓. เมื่อกรมขุนารักษ์ได้ตรวจจ่ายเป็นทีพอใจแล้ว ให้จ่ายเช็คแก่ผู้เบิกเงิน

(๑) จ่ายเป็นเช็คชดใช้ให้ในนามกระทรวงทบวง กรม ผู้เบิกเงินเพื่อเข้าบัญชีเงินฝากของกระทรวงทบวง กรมในธนาคารแห่งประเทศไทย หรือจ่ายเป็นเช็คชดใช้ชดใช้ในนามของเจ้าหนี้ แล้วแต่กรณี

(๒) จ่ายเป็น เช็คในนาม กระทรวง ทบวง กรม ผู้เบิกเงิน สำหรับ ฎีกาเงินเดือน ค่าจ้างและบำเหน็จบำนาญและในนามผู้เบิกเงินสำหรับฎีกาตามข้อ ๓๘ (๑) (๒) และ (๓)

ข้อ ๔๔. การรับเช็คจากกรมชราภิบาล ให้ผู้เบิกเงินหรือผู้ได้รับมอบฉันทะแสดงบัตรประจำตัวพร้อมหลักฐานที่ได้รับคนจากกรมบัญชีกลางตามข้อ ๔๐ คือเจ้าพนักงานกรมชราภิบาลผู้จ่าย แล้วลงชื่อรับเช็คไว้เป็นหลักฐานในฎีกาฉบับที่กรมชราภิบาลเก็บรักษาไว้กับฉบับของผู้เบิกเงิน

ข้อ ๔๕. ในกรณีที่ผู้เบิกเงินไม่ไปรับเช็คเอง ให้ผู้เบิกเงินมอบฉันทะให้ผู้อื่นไปรับแทน โดยเขียนการมอบฉันทะไว้ในฎีกาที่ยื่นทั้งสามฉบับนั้น

ข้อ ๔๖. ถ้าฎีกาที่ผู้เบิกเงินได้ส่งลายมือชื่อไว้เรียบร้อยแล้วสูญหายไปก่อนตั้งเบิกกักหรือหลังจากที่ได้นำไปเบิกและกรมบัญชีกลางได้ให้เลขที่รับแล้วกัก หรือเช็คที่รับไปจากกรมชราภิบาลสูญหายไปก็ ให้ผู้เบิกเงินแจ้งกรมบัญชีกลางและกรมชราภิบาลทราบทันที ในกรณีเช็คสูญหาย ให้รับแจ้งอายุคดีต่อธนาคารแห่งประเทศไทยก่อน

ข้อ ๔๗. เงินที่จะจ่ายทางต่างประเทศ จำนวนตั้งแต่สามพันห้าร้อยบาทขึ้นไป ต้องได้รับอนุมัติจากกระทรวงการคลังก่อน จึงจะเบิกจ่ายได้

ข้อ ๔๘. การเบิกเงินทางส่วนภูมิภาค ให้ยื่นฎีกาเป็นสามฉบับต่อคลังจังหวัดหรือคลังอำเภอ พร้อมด้วยใบสำคัญผู้จ่าย หรือเอกสารที่จำเป็นต้องมีประกอบแล้วแต่กรณี

เมื่อคลังจังหวัด หรือคลังอำเภอได้ฎีกาแล้ว ให้ส่งเลขที่รับในฎีกานั้นเป็นเลขที่เพียงฉบับหนึ่งสามฉบับ แล้วคนให้ยื่นหนึ่งฉบับ และเมื่อตรวจสอบถูกต้องเห็นสมควรจ่ายได้จึงให้ต้นผู้ว่าราชการจังหวัดส่งจ่าย

ข้อ ๔๙. ให้คลังจังหวัดหรือคลังอำเภอจ่ายเงินตามฎีกา ชำระเงินตรงให้แก่ผู้เบิกเงิน และให้ผู้เบิกเงินมอบเงินนั้นให้แก่เจ้าหนัดต่อหน้าผู้จ่าย

ข้อ ๕๐. การเบิกเงินทางส่วนภูมิภาค นอกจากที่ระบุไว้แล้วในข้อ ๔๘ และข้อ ๔๙ ให้ถือปฏิบัติเช่นเดียวกับการเบิกเงินทางส่วนกลาง โดยอนุโลม

หมวด ๕ การส่งจ่าย

ข้อ ๕๑. ห้ามส่งจ่ายเงินถ้าการเบิกเงินนั้นผิดไปจากกรณีที่จะพึงจ่ายได้เว้นแต่จะได้รับอนุมัติจากกระทรวงการคลังก่อน

ข้อ ๕๒. ถ้าจำนวนเงินที่คงเบิกเกินกว่าที่อนุญาตหรือขอคลัง หรือมีเงินต้องนำส่งคลัง หรือมีเหตุที่จะต้องจ่ายตามฎีกานั้นแล้ว ให้ส่งจ่ายเท่าที่อนุญาต หรือเท่าจำนวนที่

ถูกต้อง หรือเท่าที่ได้หักเงินนำส่งคลังออกแล้ว หรือส่งจ่ายตามบัญชีฉบับนั้น และมีหนังสือแสดงเหตุผลประกอบให้แก่ผู้รับเงินไป

ข้อ ๕๓. ผู้ส่งจ่ายต้องรับผิดชอบในเหตุที่ส่งจ่ายเงินไปโดยปราศจากอำนาจหรือนอกเหนืออำนาจ ไม่ว่าโดยจงใจหรือประมาทเลินเล่อ เช่นส่งจ่ายไปโดยมิได้ชอกรับเงินในกรณีที่ชอกรับเงิน หรือส่งจ่ายผิดไปจากกรณีที่จะพึงจ่ายได้ หรือไม่มีอนุญาตให้จ่าย หรือเกินจำนวนเงินที่อนุญาตให้จ่าย หรือเกินจำนวนเงินที่เบิกเป็นต้น

หมวด ๑๐ การจ่ายเงิน

ข้อ ๕๔. การจ่ายเงินต้องจ่ายให้แก่ผู้มีสิทธิรับเงิน และมีใบสำคัญคู่จ่ายหรือสมุดลงนามรับเงินไว้เป็นหลักฐาน

ใบสำคัญคู่จ่าย หมายถึงใบเสร็จรับเงินหรือเอกสารหลักฐานหรือบัญชีแสดงรายการประกอบการทเกิดหนี้

ใบสำคัญคู่จ่ายหรือสมุดลงนามรับเงิน ถ้ามีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงข้อความหรือตกเติมผู้อำนาจเกิดต้องลงนามกำกับไว้ทุกแห่ง

ใบสำคัญคู่จ่าย ให้เจ้ากระทรวงทบวงกรมหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายเป็นผู้ลงนามอนุญาตให้จ่าย สำหรับราชการส่วนภูมิภาคนั้น ให้หัวหน้าส่วนราชการเป็นผู้ลงนามอนุญาตให้จ่าย เว้นแต่ใบสำคัญคู่จ่ายของหัวหน้าส่วนราชการนั้นเอง จึงให้ผู้ว่าราชการจังหวัดเป็นผู้ลงนาม

ข้อ ๕๕. ใบเสร็จรับเงินต้องแสดง วัน เดือน ปี ชื่อเจ้าหนี้ ลูกหนี้ จำนวนเงิน รายการตั้งของหรือค่าแรงและมีลายมือชื่อผู้รับเงิน

ใบเสร็จรับเงิน ถ้าเป็นภาษาต่างประเทศ ต้องแปลเป็นภาษาไทยให้ได้ความทั้งรายการและจำนวนเงิน ถ้าไม่สามารถแปลได้ ก็ให้ผู้จ่ายรับรองรายการจ่ายว่าเป็นรายการอะไรและจำนวนเงินเท่าใด

ข้อ ๕๖. การจ่ายเงินรายใดที่ไม่สามารถเรียกใบเสร็จรับเงินจากผู้รับ ให้ผู้จ่ายเงินทำใบรับรองแทนและบันทึกเหตุที่เรียกใบเสร็จรับเงินไม่ได้

การจ่ายเงินรายใด เป็นจำนวนไม่เกินยี่สิบบาท ผู้จ่ายอาจทำใบรับรองแทนใบเสร็จรับเงินได้

ข้อ ๕๗. การเบิกเงินในบับประมาณใด ใบสำคัญคู่จ่ายต้องลง วัน เดือน ปี ของบับประมาณนั้น แต่ถ้าย้ายไม่ทันเนื่องจากมกรณผูกพันในการซื้อหรือจ้างทำของแล้วก็ให้ขยายเวลาการจ่ายต่อไปได้อีกไม่เกินสิบห้าวัน นับแต่วันสิ้นบับประมาณใหม่

ในกรณีที่รายการจ่ายใดเป็นรายการผูกพันหนี้สินหรือเป็นรายการพิเศษและจำเป็นต้องขยายเวลาการจ่ายหลังจากวันสิ้นบับประมาณ ไม่ว่าจะรายการนั้นจะเป็นรายการที่ได้ชอกันเงินไว้แล้วหรือไม่ก็ตาม จะต้องขอทำความตกลงกับกระทรวงการคลังโดยส่งหลักฐานข้อผูกพันหรือขแรงเหตุผลแห่งความจำเป็นก่อนและเมื่อได้รับอนุมัติแล้วให้ขยายเวลาการเบิกจ่ายไปได้อีกสามเดือน นับแต่วันสิ้นบับประมาณ

ข้อ ๕๘. การจ่ายเงินซึ่งผิดไปจากกรณที่จะพึงจ่ายได้หรือจ่ายเงินหรือโดยประมาณเงินเดืออย่างอื่นใด ผู้บริหารรายการขอรับเงินไปจ่ายกดี ผู้เบิกกดี หรือผู้จ่ายกดีจะต้องรับผิดชอบ เว้นแต่การเบิกหรือการจ่ายนั้นกระทำตามคำสั่งผู้บังคับบัญชา

ข้อ ๕๙. กระทรวง ทบวงกรม ต้องทำงบเดือน ตาม แบบ ที่กระทรวง การคลัง กำหนดพร้อมด้วยใบชอกันเงินที่ได้รับอนุมัติแล้วตามข้อ ๑๕ และใบสำคัญคู่จ่ายที่ได้เบิกเงินในเดือนหนึ่ง ๆ ยื่นท่อด้านงานคณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน ภายในวันที่สิบห้าของเดือนถัดไป ในกรณีที่เหตุขัดข้อง ไม่อาจยื่นใบสำคัญคู่จ่ายได้ทัน ให้แสดงเหตุผลและกำหนดเวลาที่ขอผลัดแต่กรณจะเป็นอย่างไรก็ตามต้องส่งใบสำคัญคู่จ่ายภายในสามเดือนนับแต่วันครบกำหนดดังกล่าวในวรรคต้น

ถ้าไม่ขอผลัดหรือเหตุผลที่ขอผลัดไม่พึงจะรับฟังได้ หรือเมื่อครบกำหนดที่ขอผลัดแล้วยังไม่ส่ง ก็ให้คลังจ่ายเงินตามหมวดรายจ่ายเดียวกันกับที่คำสั่งใบสำคัญคู่จ่ายของกระทรวงทบวงกรมนี้ไว้จนกว่าจะได้ส่งใบสำคัญคู่จ่ายที่ค้างให้เสร็จสิ้นไป

ข้อ ๖๐. ในราชการส่วนภูมิภาค ให้คลังจังหวัดและคลังอำเภอส่งใบสำคัญคู่จ่ายที่ได้รับไว้แล้วต่อคลังเขตเพื่อส่งต่อไปยังด้านงานกรรมการตรวจเงินแผ่นดินที่ตั้งอยู่ในเขตนั้น

การผลัดส่งใบสำคัญคู่จ่ายทางส่วนภูมิภาค ให้นำความในสองวรรคหลังของข้อ ๕๙ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

หมวด ๑๑ การเรียกและนำส่งเงิน

ข้อ ๖๑. ให้กรมบัญชีกลาง คลังจังหวัดหรือคลังอำเภอเป็นเจ้าหน้าททททวงเรียกค่าชแรงและเรียกคืนเงินที่จ่ายผิดระเบียบหรือเงินที่จ่ายเงิน

ข้อ ๖๒. เมื่อกรมบัญชีกลาง คัดลงจังหวัดหรือคัดลงอำเภอ ขอคำชี้แจงซึ่งเห็นว่า จำต้องมีประกอบการจ่ายเงินรายใด ผู้รับผิดชอบในการเบิกจ่ายต้องส่งคำชี้แจงโดยเร็ว มิฉะนั้นคัดลงอาจจ่ายเช็คหรือเงินตามฎีกาฉบับหลังของกระทรวงทบวงกรม หรือส่วนราชการ ทางส่วนภูมิภาคนั้น ๆ ไว้ได้จนกว่าจะได้รับคำชี้แจง

ข้อ ๖๓. เมื่อกรมบัญชีกลาง คัดลงจังหวัดหรือคัดลงอำเภอเรียกคืนเงินให้ผู้รับผิดชอบ ในการเบิกจ่ายส่งคืนเงินนั้นโดยเร็ว ถ้ามีเหตุผลที่เห็นว่าไม่ควรส่งคืน ก็ให้รับชี้แจงไปยังกระทรวงทบวงกรมเจ้าสังกัด เพื่อขอให้กระทรวงการคลังพิจารณา มิฉะนั้นคัดลงจะหักเงินจำนวน ที่เรียกคืนจากฎีกาที่จะต้องจ่ายต่อไป

ข้อ ๖๔. เงินที่จ่ายไม่หมดหรือไม่ได้จ่าย ให้ปฏิบัติดังนี้

(๑) บรรดาเงินที่เบิกไปแล้ว เว้นเงินที่ตรงตามข้อบังคับว่าด้วยเงินยืม ทดรองราชการ ถ้าจ่ายไม่หมดหรือไม่ได้จ่ายภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่รับเงินไป ให้ผู้เบิกทาง ส่วนกลางนำส่งเข้าบัญชีเงินฝากของกระทรวงการคลังที่ธนาคารแห่งประเทศไทย ในวันถัดจาก วันครบกำหนดข้างต้น

(๒) สำหรับเงินเดือนประจำ ค่าจ้างประจำ เงินเบี้ยหวัด บำเหน็จบำนาญ เงินยืมที่จ่ายเป็นลักษณะเงินเดือน เงินที่จ่ายควบกับเงินเดือนกลางที่เบิกไปแล้ว เมื่อถึงวันจ่าย ยังจ่ายไม่หมดหรือไม่ได้จ่าย ให้เก็บเงินสดไว้รอการจ่ายได้ไม่เกินสามวันทำการเมื่อพ้นกำหนด ให้หน้าเข้าบัญชีเงินฝากของกระทรวงทบวงกรมที่ธนาคารแห่งประเทศไทย และเมื่อจ่ายไม่ หมดหรือไม่ได้จ่ายภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่รับเงินไป ให้ผู้เบิกเงินนำส่งตามความในวรรค(๑) ข้างต้น

(๓) เงินตามทักถ้าวใน (๑) และ (๒) ส่วนราชการทางส่วนภูมิภาค ซึ่ง มีที่ตั้งสำนักงานอยู่ในเขตอำเภอเมือง รวมทั้งอำเภอที่ตั้งคัดลงจังหวัดหรือคัดลงอำเภอ จะเก็บ รักษาเงินไว้ได้ไม่เกินสิบห้าวันนับแต่วันที่ได้รับเงิน เมื่อพ้นกำหนดนี้ให้นำส่งคัดลงจังหวัดหรือ คัดลงอำเภอทันที สำหรับอำเภอและส่วนราชการอื่น ๆ นอกจากที่กล่าว ให้เก็บรักษาไว้ได้ ไม่เกินสามสิบวัน

ข้อ ๖๕. บรรดาเงินที่คงค้างเป็นรายใดให้แก่รัฐ จะนำไปจ่ายเพื่อการใด ๆ ไม่ได้ และให้นำส่งคลังสัปดาห์ละไม่น้อยกว่าหนึ่งครั้ง แต่ถ้าวางเงินดังกล่าวมีจำนวนเกิน

ตามพันธบัตร ให้จัดการนำส่งโดยเร็วที่สุดโดยไม่ต้องรอนครบตีปดาคำ กำหนดวงเงินที่กล่าวมา จะเปลี่ยนแปลงได้ ก็ต่อเมื่อได้รับความตกลงจากกระทรวงการคลังแล้ว

ข้อ ๖๖. การส่งเงินให้ส่งเข้าบัญชีเงินฝาก ของ กระทรวง การคลังที่ ธนาคารแห่งประ-
เทศไทย คลังจังหวัดหรือคลังอำเภอ หรือจะส่งโดยหักยอดเงินในฎีกาที่ตั้งเบิกก็ได้

ข้อ ๖๗. ให้เจ้ากระทรวงทบวงกรมตรวจรับรองเงินคงเหลือประจำวันเพื่อให้
ทราบเจ้าหน้าทำการเงินได้ปฏิบัติหน้าที่โดยถูกต้องตามระเบียบแล้ว

ข้อ ๖๘. ถ้าผู้เบิกเงินไม่ไปรับเช็คจากกรมธนารักษ์ ภายในกำหนดสามสิบวันนับแต่วัน
ออกเช็ค ให้กรมธนารักษ์ดำเนินการหักล้างทางบัญชีพร้อมกับส่งฎีกาคืนกรมบัญชีกลาง และ
ให้กรมบัญชีกลางแจ้งให้ผู้เบิกเงินทราบ

ข้อ ๖๙. การปฏิบัตินอกเหนือไปจากที่กำหนดไว้ในระเบียบนี้ ให้ขอทำความตกลงกับ
กระทรวงการคลังก่อน.

หนังสือ

ข้าราชการทุกท่านควรมิไฉน ได้ประโยชน์ทั้งในการปฏิบัติหน้าที่และการเลื่อนฐานะ คือ

ประมวลประกาศและคำสั่ง

ของคณะปฏิวัติ ที่ใช้เป็นกฎหมาย

พร้อมทั้ง .

ธรรมเนียมการปกครองราชอาณาจักร และ พ.ร.บ. จัตระเบียบ

ราชการสำนักนายกรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๐๒

จัดพิมพ์ในรูปเล่มขนาด ๑๖ หน้ายก หนา ๒๑๕ หน้า จำหน่ายในราคา

เล่มละ ๘ บาท รวมส่งกัน ๕ เล่มขึ้นไปลดเล่มละ ๖ บาท ค่าส่งฟรี

สั่งซื้อได้ที่ สำนักพิมพ์ก้าวหน้า ๘๘๒ ว่างบูรพา พระนคร

ภาษาอังกฤษ และ อเมริกัน

ดร. กัลย์ อิศรเสนา ณ อยุธยา



ภาษาอังกฤษนั้น นอกจากจะใช้ในประเทศอังกฤษ และประเทศอื่น ๆ แล้วยังมี
 สหรัฐอเมริกาอีกแห่งหนึ่งที่ใช้ภาษานี้ แต่ภาษาที่ใช้ในอเมริกานั้น ถึงแม้เรียกว่าเป็นภาษา
 อังกฤษก็ตามก็ได้มีการเปลี่ยนแปลงไปจากเดิมบ้าง ประการแรกสำเนียงการออกเสียง หลาย
 ค่อนข้างต่างกัน เช่นคำว่า half ชาวอังกฤษจะพูดว่าฮาล์ฟ อเมริกันจะกลายเป็น แฮฟ
 หรือ dance แบบอังกฤษ ดานซ์ อเมริกันจะเป็น แคนซ์ แต่ถ้านำเพี้ยนกันแทนไม่ได้ทำให้
 พูดกันไม่รู้เรื่อง แต่ทำให้รู้ว่าคนหนึ่งเป็นชาวอังกฤษอีกคนหนึ่งเป็นชาวอเมริกัน แต่มาในวิชา
 เคมีตอนแรก ๆ ก็งงเหมือนกัน ผู้เขียนได้เคยไปทำงานในประเทศอเมริกาแต่ได้เคยศึกษามาจาก
 ประเทศอังกฤษ การเรียกชื่อทางเคมีไม่เหมือนกัน หมายความว่าคำเช่น Ethyl อเมริกันจะ
 เรียกว่า เอธิล แต่อังกฤษเรียกว่า อีไธล ต่างกันที่ อี และไอ คำว่า Propyl อเมริกันจะเป็น
 ไพโรพิลล์ อังกฤษจะเป็น ไพโรไพลล์ หรือ Methyl Orange อเมริกันว่า เมซิลออเรนจ์ อังกฤษ
 เรียกว่า มิไธลล์ ออเรนจ์ เป็นอันว่าคำอะไรตรงท้ายด้วย -yl อเมริกันใช้ อี อังกฤษใช้ไอ
 นอกจากนั้นแล้วยังมีอีกเช่น Amide อเมริกันเป็น อาทมิค อังกฤษเรียก เอ ไมด์ หรือ
 Acetanilide อเมริกันเป็น แอสเซตแอนิลิด อังกฤษเป็น แอสเซตแอนิไลด์ แต่ก็แปลกเช่น
 คำว่า Propylene อังกฤษไม่เรียก ไพโรไพลีน กลับไปเรียก ไพโรพิลดิน อันไหนจะถูกอันไหน
 จะผิดก็ไม่รู้เรื่องอะไรของเราที่จะไปตัดสิน ถ้าอยู่อเมริกาก็คงต้องเรียกอย่างเขาเรียกกัน
 และไปอังกฤษก็ต้องเขาแบบเขา ภาษาอังกฤษก็ไม่ใช่ว่าง่าย คำว่า Worcester อ่านว่าวูสเตอร์
 ในอเมริกาก็มีเมืองชื่ออื่น แต่เขียนให้มันอ่านง่าย ๆ ว่า Wooster หมดเรื่องกัน กำมะถัน อเมริกัน
 จะเขียนว่า Sulfur อังกฤษเขียน Sulphur กรดกำมะถัน แบบอเมริกันก็ Sulfuric Acid เขา
 ใช้ตัว f แทน ph แต่มาคำว่า Doctor of Philosophy อเมริกันไม่เขียน Doctor of Filosofy
 คงเขียนอย่างอังกฤษ แต่ Colour อเมริกันตัดเอา u ออกเลยกลายเป็น Color หรือแบบ
 อังกฤษ Centre เป็น Center, Theatre เป็น Theater

แต่การออกสำเนียง เพี้ยนกันก็ไม่แปลกอะไร คนอังกฤษเองด้วยกันยังมีสำเนียงแตกต่างกันไป เช่นพวกชาวอังกฤษที่เรียกว่า Cockney นั้นคำว่า up (อัฟ) เขาจะอ่านว่า "อู๊ฟ" คำว่า Cup จะกลายเป็น คัพ แต่ในประเทศอังกฤษภาษาของเขามีมาตรฐาน ภาษาอังกฤษที่ถูกต้องตามฉบับเรียกว่า King's English จะไม่มีใครเรียก คัพ ว่า คัพ คนอังกฤษด้วยกันเองบางที่ก็ถกเถียงกันว่าคำบางคำอ่านอย่างไรจึงจะถูก โดยมากเขา BBC เป็นหลัก คือคนอ่านข่าวถือว่าอ่านถูกต้องตามฉบับมาตรฐาน แต่คำวิทยาศาสตร์นั้น เขาให้อภัยกัน นักวิทยาศาสตร์อ่านอย่างหนึ่ง คนธรรมดาอ่านอีกอย่างหนึ่ง เช่น หน่วย Joule อ่านกันเฉยๆ แล้วว่า จูลล์ แต่ที่มหาวิทยาลัยแมนเชสเตอร์ จะอ่านว่า เจาลล์ เพราะเป็นชื่อคนเจ้าของชื่อเขาอ่านของเขาเช่นนั้น และ Joule เคยอยู่ที่มหาวิทยาลัยแมนเชสเตอร์ คำว่า Acoustic แบบมาตรฐานก็อ่าน แอ็คคูสติก แต่นักวิทยาศาสตร์ที่มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ จะอ่าน แอ็คเคิสติก กัน

ภาษาอังกฤษที่ใช้ในอเมริกา ที่ทำให้มีความเข้าใจผิด หรือพูดกันไม่รู้เรื่องก็มีมากมาย โดยเฉพาะคำที่ใช้คำเดียวกันแต่ความหมายในประเทศอังกฤษมีอย่างหนึ่ง ในอเมริกากลายเป็นอีกอย่างหนึ่ง ดังจะเห็นเรื่อง เมื่อก่อนแรกเปิดสายโทรศัพท์ข้ามมหาสมุทร Atlantic ทางอังกฤษกำลังต่อสายไปยัง New York พอดีคิดทางอังกฤษถาม Are you through? ทางอเมริกาชักเคียดตะโกนตอบมาว่า ยังไม่ได้ตั้งค้นพูดเลย เร่งร้อนไปได้!! นี่ก็เป็นเพราะทางอังกฤษ เมื่อถามไป Are you through? หมายความว่าติดต่อหรือยัง? ทางอเมริกาจำนวนแบบนั้นหมายความว่าเสร็จแล้วหรือยัง เลยชักงุนๆ ยังไม่ทันพูดอะไรถามว่าเสร็จแล้วหรือ? คำว่า fresh ก็เหมือนกัน คนอังกฤษไปอเมริกา ค้นเข้าลงมาก่อน เจ้าของบ้านลงมากทักตักชาวอังกฤษอยากจะขอยกย่องเจ้าของบ้านเล็กน้อย ก็บอกว่า You are looking very fresh this morning หมายความว่า แหม! คุณสดชื่นจริงๆ เข้าใจ เจ้าของบ้านชักหน้าตังๆ งุนๆ เอาเลย เพราะ Fresh ในอเมริกาพูดจำนวนอย่างนั้น คล้ายๆ ว่า "ทะตึง" อย่างผู้หญิงจะเตือนผู้ชายว่า Don't get fresh with me คล้ายๆ ว่า มากไปหน่อยละพ่อคุณ!! - อัยยมาทำทะตึงกับฉันหนา!

อีกเรื่องหนึ่งกับชาวอังกฤษไปอเมริกาครั้งแรก เข้าไปในร้านจะหาซื้อสายโยงสำหรับดึงกางเกงไว้เวลานั่งแทนที่จะใช้เข็มขัดก็บอกว่า "I want a pair of braces" คนร้านงงๆ ไม่เข้าใจ ชาวอังกฤษก็อธิบายว่า เฮ้ย! อ้ายสายสำหรับดึงกางเกงไว้ละ! คนขายก็ร้อง อ้อ!

“You mean suspenders” ชาวอังกฤษก็บอกว่า “No, I want a pair of braces to keep my trousers up, not my socks!” คนชายก็บอกว่า yes, that's right you want suspenders to keep your pants up! ชาวอังกฤษก็ชักเคียดว่า “No! I don't want to keep my pants up because I don't wear pants” “I want braces to keep my trousers up” ชักยิ่งกันใหญ่ เรื่องมันก็มีอยู่ว่าสายโยงคางเกงนั้นในอเมริกาเรียกว่า Suspenders ส่วน Suspenders นั้นในภาษาอังกฤษหมายถึงสายรัดหน้าแข้งสำหรับคางเกงทำให้หย่อน คนชายก็เข้าใจจะเอาสายคางเกงแต่ไปใช้คำว่า Pants ซึ่งในอเมริกาแปลว่าคางเกง แต่ในอังกฤษแปลว่าคางเกงในผู้ชาย เรื่องก็ไม่ได้เล่าต่อไปว่าซื้อได้ไหม แต่มันก็ภาษาเดียวกัน แต่เกิดมีความหมายไปคนละอย่างชักจะลำบาก แต่อยู่ไปสักหน่อยก็ค้น คำอย่างนั้นหลาย เช่น Faculty ทางอังกฤษหมายถึงคณะ เช่น Faculty of Science แต่ Faculty ในอเมริกามีความหมายถึงคณะอาจารย์ เช่น Faculty Club สโมสรอาจารย์ เป็นต้น คำ ๆ เดียวกันเมื่อใช้ในแต่ละประเทศ เช่น

Avenue	อังกฤษ: ถนนที่มันไม่ปลูกไม้ข้าง ๆ	อเมริกัน: ถนนที่กว้าง ๆ
Billion	อังกฤษ: หนึ่งล้านล้าน	อเมริกัน: หนึ่งพันล้าน
Dessert	อังกฤษ: เวลารับประทานอาหารถึงตอนรับประทานอาหารผลไม้	อเมริกัน: เวลารับประทานอาหารถึงตอนของหวาน
Fresh	อังกฤษ: สดไม่เก่า	อเมริกัน: ทักทัก, ทะตัง, อดดี
Hundred weight	อังกฤษ: ๑๑๒ ปอนด์	อเมริกัน: ๑๐๐ ปอนด์
Subway	อังกฤษ: ทางเดินใต้ดิน	อเมริกัน: รถไฟใต้ดิน
Ton	อังกฤษ: ๒๒๕๐ ปอนด์	อเมริกัน: ๒๐๐๐ ปอนด์
Vest	อังกฤษ: เสื้อชั้นใน	อเมริกัน: เสื้ออก
Tabloid	อังกฤษ: ยาเม็ด	อเมริกัน: หนังสือพิมพ์ขนาดเล็ก ๆ

วัตถุหรือสิ่งของอย่างเดียวกันในอังกฤษใช้คำหนึ่ง ในอเมริกาก็ใช้อีกคำหนึ่ง เป็นต้นว่าเครื่องรับวิทยุในอังกฤษใช้คำว่า Wireless set หรือ Wireless แต่ในอเมริกาจะเรียกว่า radio คำอื่น ๆ มีอีกเช่น :-

	อังกฤษ	อเมริกา
รถยนต์	Motor car	Automobile
สายคางเกง	Braces	Suspenders
ร้านขายยา	Chemist's	Drug Store
พาหนะพาขนลง ตึกสูงๆ	Lift	Elevator
ชานชาลารถไฟ	Platform	Track
น้ำมันเบนซิน	Petrol	Gasoline
กระโปรงปิดเครื่อง รถยนต์	Bonnet	Hood
รถไฟ	Railway	Railroad
ถนน	Road	Highway
สายอากาศ	Aerial	Antenna

แต่ภาษานี้เป็นสิ่งที่อาจเปลี่ยนแปลงไปได้เมื่อใช้จริงๆ กันไป คำว่า Wireless ใน
อังกฤษนั้นสมัยก่อนโตมตามใช้คำ Radio มากขึ้น แต่ในอเมริกาชอบใช้คำย่อ ดังจะเห็น
จากคำว่า O.K. ซึ่งทั่วโลกก็รู้ แต่เป็นของอเมริกันหรือเปอร์เซ็นต์ หรือ G.I. หมายถึงพลทหาร
อเมริกัน นกขอมมาจาก Government issue รถจักรยานขอมมาจาก G.P. หรือ General Purpose
จ.พ. เรียกเร็ว ๆ ก็กลายเป็น จพ เครื่องดื่มโค้ด้าโค้ด้า ขาวไปหน่อย เรียกกลายเป็น Coke
คำบางคำในอังกฤษไม่มีหรือไม่ใช้ จะเห็นได้อย่างบริเวณมหาวิทยาลัยอเมริกันใช้ว่า Campus
หรือ Sophomore นิสิตปีที่ ๒ เป็นต้น

สมัยนี้ การเดินทางทำให้โลกแคบ ดังนั้นผู้คนก็เดินทางไปต่างประเทศมากขึ้น ภาษา
อันนี้อาจกระจายไปด้วย คนอเมริกันโดยเฉพาะทหารอยู่ในอังกฤษจนกระทั่งบัดนี้ ภาษา
อเมริกันก็คงขึ้นแก่หูชาวอังกฤษมากเข้า แล้วโดยมากถ้าได้ใช้ศัพท์แปลก ๆ รู้สึกโก้ดี เอ๊ะอะ
อะไรก็ โอเค คเข้าทิด ล้วนจำนวนของอังกฤษนั้นดูเหมือนไม่ค่อยมีใครอยากใช้ มันครึ ๆ หรือ
โบราณ คำอังกฤษหรือสำนวนของอังกฤษที่อเมริกันคงไม่รู้เรื่องก็มีมากมาย เช่น Charabanc,
fagging, prefect, quadrangle, university don, the old school tie, tuck box, tuck shop
เป็นต้น △

Conversation สหบท

โดย..... สมศักดิ์ ชูโต Ph.D.



(ต่อจากฉบับที่ ๑ มกราคม ๒๕๐๒)

A VISIT TO THE MARKET (Conclusion)

(Arunees and Vicha have just been showing their friend Mary one of the big markets in Bangkok. They are now enjoying their refreshment in a restaurant near the market and their conversation probably runs as follows :)

Mary: Thank you so much for showing me around. It was most interesting and I have never seen a market with more varieties offered for sale. Also everything seems to me to be fairly cheap.

Arunees: It was a pleasure to have you with us. Food price here is certainly inexpensive but it ought to be even cheaper. After all, the average income of our people is not high.

Mary: I am afraid I looked at it from the point of view of a European. All the same, I think that food takes a larger share of one's income in Europe than in this country.

ไปชมตลาด (ตอนจบ)

(อรุณีและวิชา เพิ่งพา แมรี่เพื่อน ของ ตน ชมตลาดใหญ่แห่งหนึ่งใน กรุงเทพมหานคร ใหม่ๆ ขณะนี้ ทั้งสาม กำลังรับประทาน เครื่อง ดมอยู่ในร้านขายอาหารแห่งหนึ่งใกล้กับตลาดและก็จะอาจจะสนทนากันดังต่อไปนี้)

แมรี่ : ชอบใจมากที่พามาชมตลาดนี้ น่าสนใจมากทีเดียว และฉันไม่เคยเห็นตลาดที่เห็นของขายมากมายหลายอย่างไปกว่า นอกจากนั้นรู้สึกว่าราคาค่อนข้างจะถูกด้วย

อรุณี : เวียดนามได้มากับเรา ราคายาอาหารที่ฉันนับว่าไม่แพง แน่แท้ ก็ควรที่จะถูกกว่านี้ เพราะถ้ารายได้เฉลี่ยของพลเมืองเราไม่สูงนัก

แมรี่ : ฉันมองปัญหาจากทัศนะ ชาว ยุโรปคนหนึ่ง ถึงอย่างไรก็ดี ฉันคิดว่าชาวยุโรป ต้องใช้เงินจากรายได้จ่ายเป็นค่าอาหารมากกว่าชาวไทย

Vicha: My answer would be 'Yes' and 'No' depending on what we mean by this simple word 'food.' If you mean anything that would satisfy one's hunger, then I am with you. However, if we expect of food to be health-giving and body-building, then I think, what you said is debatable.

Mary: I think we better leave the problem otherwise we would be involved in a long discussion, which probably won't lead us anywhere. Shall I say that on this point we agree to differ, Vicha? (Vicha smiled and nodded). Now let's get back to our subject again. I presume the markets here generally belong to the local authorities who are supposed to be looking after them. Judging by the one we've just seen, I am not so sure that they have done their job well enough but perhaps this one is an exception.

วิชา : ฉัน คิดว่า ความ เห็น ของ เธอ นั้น เป็น ความจริงและไม่จริง ในขณะเดียวกัน ขนอยู่กับว่าเราให้ความหมายของคำว่า 'อาหาร.' ถ้าเธอหมายถึงอะไรก็ได้ที่ทำให้ช่วยแก้หิว ฉันเห็นด้วยกับเธอ แต่ถ้าเราถือว่าอาหารนั้นจะต้องเป็นเครื่องช่วยส่งเสริมสุขภาพ และบำรุงร่างกายแล้ว ความคิดของเธอยังมีทางที่จะถกเถียงได้

แมรี่ : ฉันคิดว่าเราควร จะทิ้ง ปัญหา นี้ดีกว่า ถ้าไม่เช่นนั้นเห็นจะต้องอภิปรายกันออกยาวซึ่งก็คงอาจจะไม่ นำผล ให้เกิด ขึ้น เดียวกันได้ สำหรับเรื่องนอกราบฉันควร จะตกลงกันว่าเรามีความคิด แตก ต่าง กันเล็กน้อย (วิชา ยิ้ม และพยักหน้ารับ) เราควรจะไปพูดเรื่องตลาดกันดีกว่า ฉันเดาว่าตามธรรมดาตลาดที่ เป็นของเทศบาลท้องถิ่น ซึ่งคงจะต้อง มีหน้าที่ในการดูแลรักษา ถ้าจะพิจารณาจากตลาดที่เราเพิ่งได้เห็น ฉันไม่แน่ใจว่าเทศบาลทำหน้าที่ นี้ดีเพียง พอ แต่ตลาดอื่นนี้อาจจะเป็นกรณี พิเศษ ก็ได้

Arunee: I am afraid it isn't. It is regrettable that most of our markets are usually dirty. No doubt the local authorities must accept some part of this criticism but I think there are several other factors involved. It is a very big problem but something must and, I am sure, can be done if we don't want to feel ashamed of our markets.

Mary: It is a great pity that this problem hasn't yet been solved for your market has so many wonderful things. I noticed that there were several weighing machines used in the market. What system of weight and measurement have you here?

Vichia: We adopt the metric system here. Personally, I think it's a good and easy system because everything goes by ten. The English system is definitely more complicated, I am sorry to say.

Mary: That's all right for I couldn't agree with you more. However, the English like to be different from other people but I hope that we shall eventually be more sensible and have the metric system, at least side by side with our own system.

อรุณี : ฉันเสียใจที่จะต้องตอบว่า ไม่ใช่เป็นกรณีพิเศษ เป็นที่น่าเสียใจที่ตลาดสดใหญ่ของเรามากจะสกปรก เทศบาลท้องถิ่นจะต้อง รับผิดชอบ ผิด ใน เรื่องนี้ ส่วนหนึ่ง แต่ฉันคิดว่าความเหตุดังอย่างอื่นเขาเกี่ยวข้องด้วย ปัญหาเป็นปัญหาใหญ่แต่ฉันเชื่อแน่ว่า จะต้อง ทำ และทำได้ถ้าเราไม่อยากจะรู้สึก อับอายขายหน้าในสภาพตลาดของเรา

แมรี : เป็นที่น่าเสียใจทีเดียวที่ปัญหานี้ยังไม่ได้รับการแก้ไข เพราะตลาดทั้งหมดหลายสิ่งด้วยกัน ฉันได้สังเกตเห็น เครื่องชั่งใช้ในตลาดหลาย เครื่อง ด้วยกัน ระบบอะไรที่เธอใช้ที่นี่ ในการชั่ง และการวัด ?

วิเชียร : เราใช้ระบบเมตริก ตามที่คณะของคุณ คิดว่าเป็นระบบที่ดีและใช้ง่าย ทั้งนี้ เพราะทุกอย่างนับเป็นสิบหมด ระบบอังกฤษฉันเกรงว่า ยิ่งยากมากกว่าแน่ทีเดียว

แมรี : ไม่ต้องเกรงใจฉันหรอก เพราะ ฉันเห็นด้วยอย่างเต็มที่กับเธอ แต่ชาวอังกฤษชอบทำอะไรผิดแปลกกับผู้อื่น แต่ฉันคิดว่าในที่สุดเราคง จะไม่ไหว ปรึบตั้น และใช้ระบบเมตริกอย่าง น้อย ก็ ดี กันไปกับระบบของเราเอง

Arunee: I can't help feeling that you're too optimistic. After all, England has always been famous for adhering to her old custom and tradition. Also, I don't think it's a bad thing, do you?

Mary: No, of course it isn't; but time changes and we ought to be more adaptable and shouldn't be too stubborn in discarding out-of-date idea and practice.

Vicha: It is really the problem of achieving a balance between the two extremes—shall I say 'between to change and not to change.' However, this is really irrelevant and in any case, it's time I have to leave you. I have had an enjoyable time. Thank you and good-bye Mary and Arunee.

Mary and Arunee

(together) : Good-bye Vicha. Thanks
- for coming and see you soon.

อรุณี : ฉันอดคิดไม่ได้ว่าเธอมีความแน่ใจเกินไป อย่างดีที่ว่า อังกฤษนั้นชอบในการไม่ยอมเปลี่ยนแปลงขนบธรรมเนียมและประเพณีเก่าๆ ในขณะเดียวกัน ฉันก็คิดว่าไม่ใช่ของเลวอะไร เธอเห็นด้วยไหม?

แมรี่ : ถูกแต่ที่ ไม่ใช่เป็นของเลวแน่ๆ ที่เดียว แต่ว่า เวลาเปลี่ยนแปลงอยู่เสมอและเราควรจะปรับคนให้เข้า กับเวลา ได้ดีกว่าเดิม และก็ไม่ต้องที่จะไม่ยอมเปลี่ยนแปลงความคิดเลย ในการ ที่จะละทิ้งความคิดและการกระทำที่พ้นสมัยเสีย

วิชา : ปัญหาที่แท้จริงเป็นปัญหาในการที่จะสร้างสมดุลระหว่างสองฝ่าย ขอให้ฉันเรียกว่าระหว่าง จะเปลี่ยนแปลงหรือไม่เปลี่ยนแปลง อย่างไรก็ตาม ไม่เกี่ยวข้องกับเรื่อง ที่ เรา กำลังคุยกัน และถึงอย่างไรก็ดี ฉันก็เห็นจะต้องลาเธอไปก่อนละ ฉันได้รับความสนุกสนานเพลิดเพลินมาก ขอบใจต่อแมรี่และอรุณี

แมรี่และอรุณี

(พร้อมกัน) สวัสดีวิชา ขอให้โชคดีมาพร้อมกับเราและหวังว่าคงพบกันอีกไม่นาน

News Summary สรุปข่าว

HOME

Feb. 28 The King and Queen, attended OESA's Kochasingh Revue at Ambara Gardens.

It was announced that the King had conferred on F.M. Sarisdi Dhana-rajta the ranks of Admiral of the Fleet and Marshal of the Air Force, and on Gen. Thanorm Kittikhachorn the ranks of Admiral and Air Chief Marshal.

Mar. 1. The King and Queen attended the ballet in aid of the Red Cross, in which two of the royal children took part.

A reduction in the price of Mekhong whisky from Tcs. 24.40 to 22 per bottle was announced.

Mar. 2. SEATO's "Air Progress" Exercise was opened at Don Muang by the Chief of the Defence Staff, Gen. Luang Svasti Kolayudh

The Interior Minister opened the kiteflying and takraw contests on the Phraque Ground.

The SEAP Games Committee decided to fix December 12-17 as the dates for the Games.

Mar. 3. In the afternoon, the King bestowed diplomas and Rathabhiraks badges on 60 officials who had completed a national defence training course.

ในประเทศ

๒๘ ก.พ. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดง "คชสิงห์วีร" ซึ่งสมาคมนักเรียนเก่าอังกฤษจัดให้มีขึ้น ณ สวนอัมพร

มีประกาศว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานยศทหารให้จอมพลถนอมฯ ธนะรัชต์ เป็นจอมพลเรือและจอมพลอากาศ และให้พลเอกถนอม กิตติขจรเป็นพลเรือเอกและพลอากาศเอก

๓๑ มี.ค. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงระบำนาฏศิลป์สากล เพื่อการกุศลสมทบทุนสภากาชาด ซึ่งสมเด็จพระลูกยาเธอทรง ๒ พระองค์ได้ร่วมการแสดงด้วย

มีประกาศว่า วิกกี แม่โขงได้ลดราคาจากขวดละ ๒๔.๔๐ บาท เป็น ๒๒ บาท

๒๑ มี.ค. พลเอกหลวงสวัสดิกลยุทธ เสนาธิการกลาโหม เป็นประธานพิธีเปิดการฝึก "แอโรโปรเกรส" ของ สปอ. ณ สนามบินดอนเมือง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เป็นประธานพิธีเปิดการแข่งขันกีฬารวและตะกร้อ ณ บริเวณสนามหลวง

คณะกรรมการโอลิมปิกแห่งประเทศไทย ได้กำหนดวันที่ ๑๒-๑๗ ธ.ค. เป็นวันแข่งขันกีฬา

๓๑ มี.ค. เถาบ้านมี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานประกาศนียบัตร และเข็มรัฐนิรมิตแก่ข้าราชการที่สำเร็จการอบรมหลักสูตรวิชาบังคับของราชอาณาจักรจำนวน ๖๐ คน

Mar. 4. At its regular weekly meeting presided over by Gen. Thanorn Kittikhachorn, the cabinet took note that the Premier's condition was improving; endorsed the Interior Ministry's plan to prevent water shortage throughout the country during the forthcoming dry season.

Mar. 5. The Constituent Assembly unanimously accepted in principle a Bill granting amnesty to the October 20, "Revolutionary party", introduced by the Government.

Mar. 6. The King and Queen left by special train from Chitralada Station for their tour of the South. The first night stop was at Jumbor.

Mar. 9. A 4-week training course in administrative science for 19 divisional chiefs was opened at Thammasat University by Prof. Luang Chamroon Netisastra, Rector of the University.

Mar. 11. The Cabinet, presided over by Gen. Thanorn Kittikhachorn, approved in principle a Bill for the conferment of degrees by various newly-established medical faculties;

Mar. 12. The Constituent Assembly met under the chairmanship of Mr. Sanya Dharmasakdi and passed a Bill for expropriating lands in Ubol for military purposes. It also accepted in principle and Radio and TV Receiving Sets Bill abolishing registration which brings the Government only about Tcs. 800,000 a year.

๕. มีค. พลเอกถนอม กิตติขจร เป็นประธานในการประชุมคณะรัฐมนตรีตามปกติประจำสัปดาห์ คณะรัฐมนตรีรับทราบอาการของ นายกรัฐมนตรีดีขึ้นเป็นลำดับ เห็นชอบแผนการของกระทรวงมหาดไทย บัญชีกันการขาดแคลนน้ำทั่วราชอาณาจักร ระหว่างฤดูแล้งใกล้จะถึง

๕. มีค. สภาร่างรัฐธรรมนูญ ลงมติรับหลักการ ร่าง พระราชบัญญัตินิรโทษกรรมแก่ผู้กระทำการปฏิวัติเมื่อ ๒๔ ต.ค. ซึ่งรัฐบาลเสนอเป็นเอกฉันท์

๖. มีค. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากสถานจิตรลดาโดยรถไฟพระที่นั่งขบวนพิเศษเพื่อเสด็จเยือนราษฎรจังหวัดภาคใต้ คืนแรกจะประทับแรมที่จังหวัดชุมพร

๘. มีค. ศาสตราจารย์หลวงจรัสญเนติศาสตร์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เป็นประธานพิธีเปิดการฝึกอบรมข้าราชการระดับกรม จำนวน ๑๕ คน

๑๐. มีค. พลเอกถนอม กิตติขจร เป็นประธานในการประชุมคณะรัฐมนตรีลงมติ รับหลักการ ร่าง พระราชบัญญัติให้มีการประสาทปริญญาแก่ผู้สำเร็จ การศึกษา คณะแพทย์ต่าง ๆ ที่ตั้ง ขึ้นใหม่หลายคณะ

๑๒. มีค. นายสัญญา ธรรมศักดิ์ เป็นประธานในการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ที่ประชุมลงมติผ่านร่างพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ ในท้องที่จังหวัดอุบลราชธานี เพื่อประโยชน์ในราชการทหาร และยังได้ลงมติรับหลักการร่าง พ.ร.บ. วิทยุกระจายเสียง และวิทยุโทรทัศน์ เพื่อยกเลิกการจดทะเบียน ึ่งที่ ได้ให้แก่วัฒนการประมาทบดละ ๘ แสนบาท

หน้าที่ราชการกรมต่างๆ

* * *

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง การแบ่งส่วนราชการ

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๘ แห่งพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการสำนักนายกรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๐๒ จึงให้แบ่งส่วนราชการของสำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี สำนักบริหารของนายกรัฐมนตรี และสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ให้แบ่งส่วนราชการของสำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี ดังนี้

๑. กองกลาง แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ
 - (๑) แผนกรับส่งและยานพาหนะ
 - (๒) แผนกโต้ตอบ
 - (๓) แผนกการเมือง
 - (๔) แผนกเก็บและห้องสมุด
๒. กองบริการฝ่ายปกครอง แบ่งเป็น ๒ แผนก คือ
 - (๑) แผนกพิธีการ
 - (๒) แผนกราชการต่างประเทศ
๓. กองบริการฝ่ายประชาชน แบ่งเป็น ๒ แผนก คือ
 - (๑) แผนกต้อนรับส่วนเรื่องราว
 - (๒) แผนกสวัสดิการสงเคราะห์
๔. กองคลัง แบ่งเป็น ๔ แผนก คือ
 - (๑) แผนกบัญชี
 - (๒) แผนกเงิน
 - (๓) แผนกพัสดุและสวัสดิการ
 - (๔) แผนกรักษาสถานที่

ข้อ ๒ ให้แบ่งส่วนราชการของสำนักบริหารของนายกรัฐมนตรี ดังนี้

๑. กองกลาง แบ่งเป็น ๓ แผนก คือ

- (๑) แผนกรับส่ง
- (๒) แผนกโต้ตอบ
- (๓) แผนกรักษาเอกสาร

- ๒. กองนโยบายภายนอกประเทศ
- ๓. กองนโยบายภายในประเทศ
- ๔. กองฝึกอบรมและกรรมการ

ข้อ ๓ ให้แบ่งส่วนราชการของสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ดังนี้

- ๑. กองกลาง แบ่งเป็น ๓ แผนก คือ

- (๑) แผนกรับส่ง
- (๒) แผนกโต้ตอบ
- (๓) แผนกเก็บและห้องสมุด

- ๒. กองการประชุมคณะรัฐมนตรี แบ่งเป็น ๒ แผนก คือ

- (๑) แผนกระเบียบวาระ
- (๒) แผนกรายงาน

- ๓. กองนิติกรรม แบ่งเป็น ๒ แผนก คือ

- (๑) แผนกกฎหมาย
- (๒) แผนกกรรมการ

- ๔. กองประกาศิต แบ่งเป็น ๓ แผนกคือ

- (๑) แผนกอาชกษณ
- (๒) แผนกราชกิจจานุเบกษา
- (๓) แผนกทะเบียนฐานันดร

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๒ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๒

(ลงชื่อ) จอมพล ส. ธนะรัชต์

นายกรัฐมนตรี

หน้าที่สำนักนายกรัฐมนตรี

The Functions of the Office of the Prime Minister.

๑. สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี ทำหน้าที่
๑. เป็นส่วนกลางของสำนักนายกรัฐมนตรี 1) as the central organ of the Office of the Prime Minister concerning incoming and outgoing correspondence relating to the Prime Minister and of the distribution of work to the various organs of the said Office.
 ๒. เกี่ยวกับการออกกฎ คำสั่ง และระเบียบการ ที่มีลักษณะเป็นส่วนกลางในสำนักนายกรัฐมนตรี 2) concerning the issuing, in the Office of the Prime Minister, of rules, orders and regulations which should by character emanate from the centre.
 ๓. เกี่ยวกับการงานเลขานุการส่วนตัว งานเลขานุการสังคม การเชิญ การขอพบ และการนัดหมายของนายกรัฐมนตรี และเกี่ยวกับนายทหารและนายตำรวจประจำตัวนายกรัฐมนตรี 3) concerning private and social secretarial work, invitations, interviews and appointments of the Prime Minister and concerning the military and police aides to the Prime Minister.
 ๔. เกี่ยวกับการติดต่อ ระหว่าง นายกรัฐมนตรีกับประมุขแห่งรัฐ หรือประมุขแห่งรัฐบาล หรือบุคคลสำคัญของประเทศต่างประเทศโดยทางจดหมาย หรือโทรเลข หรือทางอื่นๆ 4) concerning contacts between the Prime Minister and the Chiefs of State, Chiefs of Government or other important personalities of foreign countries either by correspondence or telegram or by other means.
 ๕. เกี่ยวกับการบัญชี การเงิน การรักษาสถานที่และพัสดุ งานเลี้ยงต้อนรับและงานพิธีต่างๆ 5) concerning accounts and money, maintenance of premises and stores, the receptions, entertainments and various ceremonials.

๖. เกี่ยวกับการรักษาความปลอดภัย แก่ 6) concerning security to personnel, documents and premises.
บุคคล เอกสาร และสถานที่
๗. เกี่ยวกับเรื่องราวยุติธรรม และข้อ 7) concerning petitions and expression of views by the public.
คิดเห็นที่มาจากประชาชน
๘. งานอื่น ๆ ของสำนักนายกรัฐมนตรี 8) concerning other work of the Office of the Prime Minister not falling under the competence of other organs.
ที่ไม่ตกเป็นหน้าที่ของส่วนราชการอื่นใด

๒. สำนักบริหารของนายกรัฐมนตรี - ทำหน้าที่เกี่ยวกับ

๑. การประชุมปรึกษาของคณะที่ปรึกษา และคณะกรรมการต่าง ๆ ที่สังกัดสำนักบริหารของนายกรัฐมนตรี
๓. เรื่องที่เสนอขอความเห็นชอบของนายกรัฐมนตรี ในเรื่องที่เป็นนโยบายหรือแผนการ
๔. การพิจารณาและประสานข้อเสนองานของส่วนราชการ แล้วให้คำแนะนำในชั้นที่จะเสนอร่าง พระราชบัญญัติ พระราชกฤษฎีกา หรือออกคำสั่งหรือกฎข้อบังคับ
๕. กระทำถามในสภา
๖. การแถลงข่าว ติดต่อกับหนังสือพิมพ์ และผู้สื่อข่าว ประมวลข่าวคัด จัดเตรียม คำสั่ง คำขวัญ และสุนทรพจน์

2) The Executive Secretariat of the Prime Minister - to perform the functions concerning :

- 1) meeting of the Advisory Boards and various Committees under the Executive Secretariat of the Prime Minister.
- 3) matters submitted by various Ministries with a view to obtaining the decision of the Prime Minister relating to policy and program.
- 4) consideration and co-ordination of proposals submitted by the Government services and advising them with a view to enacting laws, decrees, orders and regulations.
- 5) questions in Parliament.
- 6) issuing of communiqués, contact with newspapers and correspondents, compilation of news and preparation of messages, greetings and speeches.

๓. สำนักงานประมาณ — ทำหน้าที่

๑. พิจารณาเสนอนโยบายและแผนการคลัง
๒. จัดเตรียมงบประมาณ และควบคุมการดำเนินงานตามงบประมาณ
๓. ทำการค้นคว้าและวิจัยในวิธีปรับปรุงระเบียบปฏิบัติงาน และแนะนำส่วนราชการและองค์การของรัฐบาล เพื่อปรับปรุงระเบียบปฏิบัติ ให้มีประสิทธิภาพ และ ประหยัด รายจ่าย ของแผ่นดิน
๔. พิจารณา และ ประสาน ข้อเสนอ ของ ส่วนราชการและองค์การของรัฐบาล แล้วให้คำแนะนำใน อันที่จะ เสนอร่างพระราชบัญญัติ พระราชกฤษฎีกา ออกประกาศ คำสั่ง หรือกฎข้อบังคับ เกี่ยวกังบประมาณ
๕. พิจารณาหาทางปรับปรุงและประสานงานด้านสถิติเกี่ยวกับการคลัง
๖. รายงานให้นายกรัฐมนตรีทราบถึง ความคืบหน้า ที่ส่วนราชการต่างๆ ได้ทำไปตามแผนที่แสดงในงบประมาณ และเสนอความเห็นต่อนายกรัฐมนตรี เพื่อให้ การ ปฏิบัติ ของ ส่วน ราชการ ต่าง ๆ ประสานกัน ให้เงินในงบประมาณได้ใช้จ่ายอย่างประหยัดที่สุด และให้มี การ เหนือมตา งาน กันแต่ น้อยที่สุด

3) Bureau of the Budget — to perform the following functions :

- 1) considering and proposing the financial policy and plan.
- 2) preparing the budget and supervising and controlling its implementation.
- 3) conducting researches in the way to reform working method and practice and advising Government services and Governmental organisations with a view to such reform as will bring about efficiency and economy.
- 4) considering and co-ordinating proposal of various Government services and Governmental organisations and advising them with a view to enacting laws, decrees, orders or regulations relating to the budget.
- 5) considering ways and means of reforming and co-ordinating statistical services in connection with the financial matters.
- 6) keeping the Prime Minister constantly informed of the progress of activities of Government services with respect to the work done according to the plan shown in the budget and submitting advice to the Prime Minister to the end that the work programs of several Government services may be co-ordinated and the budget appropriation may be expended in the most economical manner with the least possible overlapping and duplication of work.

๔. สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี - ทำ 4) The Secretariat of the Cabinet - to perform the functions concerning:
- หน้าที่
๑. เรื่องที่เสนอคณะรัฐมนตรี การประชุมคณะรัฐมนตรี การจัดระเบียบวาระ การจดบันทึก การประชุม และการยืนยันมติคณะรัฐมนตรี 1) matters to be submitted to the Cabinet, Cabinet meetings, agenda, minutes of meeting and confirmation of Cabinet decisions.
 ๒. งานปกาสติ งานอาลักษณ์ ราชกิจจานุเบกษา และทะเบียนฐานันดร 2) protocole, scribe's work, Government Gazette and honour list.
 ๓. เรื่องเกี่ยวแก่ คณะ กรรมการ ทดงชน โดยมติคณะรัฐมนตรี 3) matters relating to the Committees appointed by the Cabinet.
 ๔. การติดต่อกับรัฐสภา 4) contact with Parliament.
 ๕. เรื่องที่จะต้องกราบบังคมทูล และเรื่องที่จะต้องขอพระ ราชทาน พระบรมราชานุญาต หรือ พระบรมราชานุญาต 5) matters to be submitted to His Majesty the King and matters which require royal permission or consent.
- หน้าที่

หนังสือ

“วิธีสอบไล่ให้ไว้”

คู่มือสำหรับ ข้าราชการ นิสิต นักศึกษา นักเรียน และผู้ประสงค์จะสอบไล่ให้ได้ทุกคน

โดย วิชาญ อังคนารักษ์ M.Sc.

บริการสวัสดิการ ก.พ. รั้งมาจัดพิมพ์จำหน่าย

ราคาเล่มละ 10 บาท

ยินดีที่จะจำหน่ายให้สมาชิกวารสารข้าราชการในราคาทุน

เล่มละ 7 บาท (ค่าส่งทางไปรษณีย์อีก 1 บาท)

หนังสือเล่มนี้อาจเป็นประโยชน์แก่ผู้สอบเลื่อนชั้นบ้าง

ถึงไม่มากก็คงจะพอคุ้มค่าหนังสือ

ตั้งได้จากเลขานุการบริการสวัสดิการ ก.พ. ส่งเงินทางธนาคาร ตั้งจ่ายที่ ป.ณ. หน้าพระถ่าน

ภาษาไทย

การเขียนภาษาไทยในปัจจุบันนี้ ได้มีการเปลี่ยนแปลงตัวสะกดการันต์เพิ่มเติมและตัดทอนจากของเดิมทมิฬอยู่หลายคำ ตัวหนังสือที่เคยเขียนกันมาแต่ก่อน เมื่อได้มีการเปลี่ยนแปลงแก้ไขขึ้น เป็นเหตุทำให้ผู้เขียนที่เคยชินจากการเขียนการอ่านแบบเดิมมาเป็นเวลาช้านานแกว่งแกว่งก็คงเขียนไปตามที่ได้เคยอย่างเก่า มิได้สนใจในตัวอักษรไทยในพจนานุกรมที่ได้ชำระขึ้นใหม่ เพราะคำบางคำที่ชำระใหม่นั้น ยังไม่เป็นที่คุ้นพอ การเขียนส่วนมากจึงดัดแปลงและผิดพลาดบ่อยครั้ง ดังที่จะได้พบเห็นอยู่เสมอ

จากการเสวนาภาษาไทย ด้วยคำที่อ่านออกเสียงเหมือนกัน แต่เขียนไม่เหมือนกันมาแล้ว คงจะช่วยให้ท่านได้เห็นความหมายของคำเหล่านั้น และเป็นการช่วยการเขียนและการอ่านของท่านตามสมควร

ความสับสนในเรื่อง การใช้คำที่มี สระ “ะ” กับไม่มีสระ “ะ” นั้นก็นับว่ามีผิดพลาดอยู่ไม่น้อย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การดัดแปลงในการใช้คำที่ชนต้นด้วย “กะ” และ “กระ” ก็มีไม่น้อย ซึ่งเป็นสิ่งที่น่าจะสนใจอยู่บ้าง จึงขอเสนอเทียบเคียงให้ท่านผู้อ่านได้เห็นไว้เพื่อเป็นการป้องกันความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในเวลาเขียน

คำต่อไปนี้ - ใช้ “ก” ไม่มีสระ “ะ”

กฐิน	กตัญญู	กตिका
กถา	กนก	กบฏ
กมล	กวี	กถิ
กลา	กษัตริย์	กษัย
กสิกร	กสิณ	กรุณา
เกษม	เกษตร	เกษยณ

คำต่อไปนี้ ใช้ “ กะ ”

กะแซ่	กะโตงกะเตง	กะทอ
กะที	กะท้อ	กะเทย
กะทေး	กะแท้	กะบั้งกะบอน
กะบั้ง	กะปรีดกะปรอย	กะปลกกะเปลย
กะปะ	กะบี	กะโผลกกะเพลก
กะพง	กะพล่องกะแพล่ง	กะพริบ
กะพรุน	กะเพรา	กะรื่องกะแร่ง
กะเตง	กะปุด	กะตา
กะเร็บกะวาด	กะรุ่งกะรัง	กะเรือกะรำ
กะล่อมกะแล้ม	กะล่อน	กะละบั้งหา
กะลาตี	กะละมั่ง	กะละแม่
กะโล่	กะลิง	กะลุ่มกะเหลย
กะหรี	กะหนุงกะหนิง	กะหรีอง
กะแหนะกะแหน	กะหล้า	กะแหรง
กะไหล่	กะเหลตาปะาะ	กะไหลก

คำต่อไปนี้ ใช้ “ กระ ”

กระเง้ากระงอด	กระจก	กระจง
กระจ๊กกระจาย	กระจอก	กระจ็อน
กระจุ่มกระจิม	กระจับ	กระจ่าง
กระเจ็ดกระเจิง	กระจาด	กระจวบ
กระจิวัด	กระแจะ	กระจอน
กระฉับกระฉง	กระฉอก	กระซอน
กระชดกระช้อย	กระชาก	กระชับ
กระช่น	กระชวย	กระเช้า
กระไซก	กระเชอ	กระแซง
กระชับ	กระชู่	กระเซ็น

กระเช้า	กระแซะ	กระเซิง
กระตัก	กระด้ง	กระต้อน
กระดาก	กระด้ง	กระดาม
กระด้างกระด่า	กระดุก	กระดิก
กระดุม	กระเดือก	กระโดด
กระดอวอร์น	กระดิก	กระต่าย
กระตุก	กระตุน	กระแต
กระถด	กระถาง	กระถิน
กระทง	กระท่อม	กระท้อน
กระทัง	กระท่า	กระทะ
กระทัง	กระทุ่ม	กระทุ
กระเทยม	กระเทอน	กระแทก
กระหน	กระบวน	กระบวย
กระบอ	กระบอก	กระเบอง
กระเบา	กระเบน	กระป่อง
กระเบียดกระเสียว	กระเบะ	กระเป่า
กระปรกระเปร่า	กระปุก	กระพ้อ
กระพม	กระפק	กระเรียน
กระเพาะ	กระเพอม	กระวาน
กระขาก	กระยาง	กระหำป็น
กระรอก	กระไร	กระสัน
กระวนกระวาย		กระสุน
กระวักกระวาด	กระสอบ	กระหนาบ
กระสับกระส่าย	กระสา	กระหาย
กระเส้นกระสาย	กระแส	กระอ่อม
กระหม่อม	กระหม่อม	กระหมัดกระหม่อม
กระหัดกระหอม		

เฉลยปัญหาภูมิศาสตร์

โดย..... โจท สุคันธวิช พ.ม., ร.บ. Int. Sc., F.R.G.S. อาจารย์ใหญ่วิทยาลัยครูบ้านสมเด็จเจ้าพระยา
อาสา ศุภระมงคล พ.ม., ร.บ. อาจารย์ใหญ่โรงเรียนไทรมิตรวิทยาลัย



(ต่อจากฉบับก่อน)

ข้อ ๓๑ ถาม ถ้าท่านโดยสาร เครื่องบินจาก เมือง โตเกียว ใน ประเทศญี่ปุ่น จะ ไปยังเมือง ซานฟรานซิสโกในสหรัฐอเมริกา ในขณะที่เครื่องบินจะเดินทางผ่านเกาะฮาวาย พนักงานประจำเครื่องบินจะบอกให้ผู้โดยสารเปลี่ยนวันทีลดลง ๑ วัน เช่น ตกจากวันที่ ๕ มาเป็นวันที่ ๔ เป็นต้น ทั้งนี้เพราะเหตุใด

ตอบ นักภูมิศาสตร์ได้ทำการค้นคว้าและกำหนดเส้นตักกันจากทางเหนือไปใต้ และจากทางทิศตะวันออกไปทางทิศตะวันตก เรียกว่าเส้นแฉกขั้ว และเส้นลองติจูด ตามลำดับ ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ในการรูถึงที่ตั้งของตำบลใดตำบลหนึ่ง เมื่อได้แจ้งเส้นแฉกขั้วและเส้นลองติจูดแล้วก็สามารถกำหนดสถานที่นั้นๆ บนพื้นโลกได้ ในเรื่องนี้ เป็นประโยชน์ที่สำคัญยิ่งสำหรับการเดินเรือและเดินทาง โดยเครื่องบินในสมัยปัจจุบัน เส้นลองติจูดแบ่งไว้ ๓๖๐ เส้น ไปทางตะวันออก ๑๘๐ เส้น และไปทางตะวันตก ๑๘๐ เส้น เส้นลองติจูดที่ ๑๘๐° ทางตะวันออกและ ๑๘๐° ทางตะวันตก ทับกันเป็นเส้นเดียวกันพอดีและเรียกว่าเส้นเขตวัน โดยเหตุที่โลกหมุนรอบตัวเองกินเวลา ๒๔ ชั่วโมง ฉะนั้นโลกจึงหมุนไปได้ ๑° ลองติจูดในเวลา ๔ นาที เพราะฉะนั้นตรงเส้นเขตวันถ้าจะเดินทางผ่านจากทิศตะวันออก พอข้ามเส้นเขตวันเวลาก็ต้องเข้าไป ๑ วัน หรือถ้าจะเดินทางผ่านจากทิศตะวันตกมาพอข้ามเส้นเขตวันเวลาก็ต้องเพิ่มออกไป ๑ วัน ดังนั้นเมื่อเดินทาง โดยเครื่องบินจากเมือง โตเกียว ไปยังซานฟรานซิสโก ก็เป็นการเดินทาง ไปจากทิศตะวันออก พอผ่านบริเวณเกาะฮาวาย ซึ่งตั้งอยู่บนบริเวณเส้นเขตวันก็จำเป็นต้องลดวันลง ๑ วัน เช่นตกจากวันที่ ๕ ลงมาเป็นวันที่ ๔ ตามที่พนักงานประจำเครื่องบินบอกให้เปลี่ยนวันดังกล่าวมาแล้ว

ข้อ ๓๒ ถาม ดวงอาทิตย์ให้คุณประโยชน์แก่โลกอย่างไรบ้าง

ตอบ ดวงอาทิตย์เป็นดวงไฟดวงใหญ่ที่ให้แสงสว่างและความร้อนแก่โลก ดังนั้น
ชีวิตบนพื้นโลกได้อาศัยความร้อนจากดวงอาทิตย์ แสงอาทิตย์ ช่วยในการปรุงสุกอาหาร
แก่พืช และพืชส่วนมากก็ใช้เป็นอาหารของมนุษย์และสัตว์ทั้งหลาย และแสงอาทิตย์
ยังช่วยทำลายเชื้อโรคที่มีอยู่ในอากาศ หากขาดดวงอาทิตย์ โลกก็จะขาดความร้อน
แล้วสิ่งมีชีวิตในโลกจะดำรงอยู่ไม่ได้ เพราะโลกจะเย็นลงทุกที จนในที่สุดพื้นน้ำจะ
กลายเป็นน้ำแข็ง และพื้นโลกทั่วไปจะปกคลุมด้วยหิมะ เมื่อไม่มีดวงอาทิตย์โลกจะ
มีแต่ความมืด จะไม่มีลมพัดถ่ายเทไปมา เช่นที่เป็นอยู่ตามธรรมชาติ เพราะการ
เคลื่อนไหวของอากาศเกิดจากการที่ได้รับความร้อนจากดวงอาทิตย์ อนึ่งดวงจันทร์ก็
ให้แสงสว่างแก่โลก ก็เนื่องจากได้รับแสงสว่างจากดวงอาทิตย์ แล้วส่งแสงสะท้อน
มาสู่โลก ดวงดาวต่าง ๆ ที่เราแต่เห็นมีแสงสว่างในเวดากดางคืน ก็เป็นท่านของเดียวกับ
ดวงจันทร์ ฉะนั้นถ้าไม่มีดวงอาทิตย์โลกก็จะมีแต่ความมืดและความเย็นตลอดไป
สิ่งมีชีวิตต่าง ๆ ในโลกจะสูญสิ้นไป ฉะนั้นดวงอาทิตย์จึงมีคุณประโยชน์แก่โลกเป็น
อนันต์

ข้อ ๓๓ ถาม มหาสมุทรอินเดียมีความสำคัญในทางภูมิศาสตร์เกี่ยวกับทวีปเอเชีย อย่างไร

ตอบ ความสำคัญของมหาสมุทรอินเดียคือ เป็นประโยชน์แก่การเดินเรือ การขน
ถ่ายสินค้า ประเทศต่าง ๆ ในทวีปยุโรปได้อาศัยอาหารสินค้าดิบต่าง ๆ และน้ำมัน
เชื้อเพลิงจากทวีปเอเชีย และประเทศต่าง ๆ ในทวีปเอเชียก็ได้อาศัยผลิตภัณฑ์เกิด
จากโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ จากทวีปยุโรป และมหาสมุทรอินเดียยังมีความ
สำคัญตามธรรมชาติเกี่ยวกับกระแสน้ำและกระแสน้ำ ซึ่งช่วยให้เกิดฝนตกบนพื้นแผ่นดิน
ทำให้แผ่นดินอุดมสมบูรณ์เหมาะแก่การปลูกพืชพันธุ์ธัญญาหารต่าง ๆ กระแสน้ำที่
สำคัญคือ ลมมรสุมตะวันตกเฉียงใต้ ซึ่งพัดจากมหาสมุทรเขตร้อนของทวีปเอเชียภาค
ใต้และภาคตะวันออกเฉียงใต้ทำให้มีฝนตกชุกในฤดูมรสุมมรสุมเป็นเหตุ ให้แผ่นดินอุดม
สมบูรณ์ ส่วนในฤดูหนาวทางลมเปลี่ยนทิศ ก็พัดมาจากทิศตะวันออกเฉียงเหนือ
ทวีปเอเชียจึงมีได้รับฝนจากมหาสมุทรอินเดีย แต่กลับได้รับลมหนาวซึ่งมาจากทาง
เหนือ ทำให้แผ่นดินแห้งแล้งเป็นระยะเวลานานและธัญญาหารต่าง ๆ สุกและเก็บเกี่ยว

ได้ อนึ่งในสมัยปัจจุบัน ทวีปเอเชียยังไม่มีการคมนาคมทางบกโดยสมบูรณ์ คือไม่
 อดคิดต่อกัน โดยสะดวกทั่วทวีปโดยพาหนะรถไฟหรือรถยนต์ เช่นในทวีปยุโรป
 ฉะนั้นชาวเอเชียก็ได้อาศัยการคมนาคมทางน้ำในมหาสมุทรอินเดีย เป็น ประโยชน์ ใน
 การติดต่อและขนถ่ายสินค้าจากประเทศหนึ่ง ไปสู่อีกประเทศหนึ่ง

ข้อ ๓๔ ถาม จงแสดงถึงจำนวนพลเมืองของประเทศต่าง ๆ ในทวีปเอเชีย และบอกชื่อ
 เมืองหลวงของประเทศเหล่านั้นมาด้วย

ตอบ ประเทศต่าง ๆ ในทวีปเอเชีย จำนวนพลเมืองและเมืองหลวงของประเทศ
 เหล่านั้นคือ

(๑)	ประเทศ อฟกานนิสถาน	มีพลเมืองประมาณ ๑๒ ล้านคน	เมืองหลวงคือ	กาบูล
(๒)	ประเทศ ภูฏาน	๖ แสนคน	..	พแนคตา
(๓)	ประเทศ พม่า	๒๐ ล้านคน	..	ย่างกุ้ง
(๔)	ประเทศ เขมร	๕ ล้านคน	..	พนมเปญ
(๕)	ประเทศ ลังกา	๘ ล้านคน	..	โคลอมโบ
(๖)	ประเทศ จีน	๕๘๒ ล้านคน	..	ปักกิ่ง
(๗)	ประเทศ อินเดีย	๓๘๗ ล้านคน	..	นิวเดลี
(๘)	ประเทศ อินโดเนเซีย	๘๔ ล้านคน	..	จาการ์ตา
(๙)	ประเทศ อิหร่าน	๒๒ ล้านคน	..	เทหิราน
(๑๐)	ประเทศ อิรัก	๕ ล้านคน	..	แบกแดด
(๑๑)	ประเทศ อิสราเอล	๒ ล้านคน	..	เยรูซาเล็ม
(๑๒)	ประเทศ ญี่ปุ่น	๘๐ ล้านคน	..	โตเกียว
(๑๓)	ประเทศ จอร์แดน	๑ ล้าน ๕ แสนคน	..	อัมมัน
(๑๔)	ประเทศ เกาหลีเหนือ	๘ ล้าน ๘ แสนคน	..	พียงยัง
(๑๕)	ประเทศ เกาหลีใต้	๒๑ ล้าน ๕ แสนคน	..	โซล
(๑๖)	ประเทศ คูเวต	๒ แสนคน	..	คูเวต
(๑๗)	ประเทศลาว	๑ ล้าน ๕ แสนคน	..	เวียงจันทน์
(๑๘)	ประเทศ เลบานอน	๑ ล้าน ๕ แสนคน	..	ไบรุต
(๑๙)	ประเทศ มลายู	๖ ล้าน ๕ แสนคน	..	กัวลาลัมเปอร์
(๒๐)	ประเทศ มัลดีฟ (เกาะ)	๘ หมื่นคน	..	มาเล
(๒๑)	ประเทศ มองโกเลีย	๑ ล้านคน	..	อูลันเบเตอร์
(๒๒)	ประเทศ เนปาล	๘ ล้าน ๕ แสนคน	..	กัทมันดุ
(๒๓)	ประเทศ โอมัน	๕ แสนคน	..	มัสคัต
(๒๔)	ประเทศ ปากีสถาน	๘๓ ล้าน ๖ แสนคน	..	การาจี
(๒๕)	ประเทศ ฟิลิปปินส์ (เกาะ)	๒๒ ล้านคน	..	มะนิลา
(๒๖)	ประเทศ สหรับ	๗ ล้านคน	..	ริยัด
(๒๗)	ประเทศ ซิเรีย	๔ ล้านคน	..	ดามัสกัส
(๒๘)	ประเทศไทย	๒๐ ล้าน ๗ แสนคน	..	กรุงเทพฯ

(๒๘)	ประเทศ ตุรกีในเอเชีย	มีพลเมืองประมาณ ๒๓ ล้านคน	เมืองหลวงคือ	มอสโก
(๓๐)	ประเทศ สหรัรัฐเซียในเอเชีย	.. ๕๓ ล้าน ๕ แสนคน	..	มอสโก
(๓๑)	ประเทศ ยูเวน (เหนือบอลิเว)	.. ๒๖ ล้าน ๖ แสนคน	..	ซานออส, ไร่อัน
(๓๒)	ประเทศ ยีเมน	.. ๕ ล้าน ๕ แสนคน	..	ซานา

ข้อ ๓๕. ถาม พระเจ้ารามคำแหงมหาราชมีคุณงามความดีอย่างไร

ตอบ พระเจ้ารามคำแหงมหาราช ทรงเป็นอัครวิษณุตรีย์ แห่งราชวงศ์สุโขทัย ของประเทศไทย พระองค์ทรงบำเพ็ญคุณงามความดีอย่างสูงแก่ชาติบ้านเมืองไทย พระองค์ ทรง เป็นผู้คิด ประดิษฐ์ อักษรไทยขึ้นและได้ ไชยกันดบเนอง มาจนถึง ปัจจุบัน พระองค์ทรงปกครองบ้านเมืองให้ร่มเย็น เป็นสุขและมีคุณความดีเจริญก้าวหน้าเป็นอันมาก ทรงทูลบำรุงพระพุทธศาสนาให้รุ่งเรืองมีพระสงฆ์มาจากต่างคามมาช่วยเผยแผ่ธรรมแห่ง พุทธศาสนาทุกท้องถิ่น พระองค์ทรงสนับสนุนการค้าขายให้เจริญ ทรงเลิกเก็บภาษี จังกอบ ทรงทำเนนการสร้างถนนหนทางเพื่อสะดวกแก่การคมนาคมและการค้าขาย ได้ทรงทำไมตรีกับคนอื่น ๆ ให้เลิกระเบิดไปทำสัมพันธไมตรี และเจริญทางพาณิชย์กับ ประเทศจีน และยังได้นำเขาช่างเงินมาค้าเนนการตั้งเตาเผาด้วยขามในประเทศไทยซึ่ง ปรากฏเป็นดวขามชนิดกลดกลัดในประเทศไทยได้ชื่อว่า "ขามดงกะโลก" พระ องค์ทรงขยายอาณาเขตออกไปกว้างขวาง ในสมัยนั้น ทรงให้อาณาเขตมณฑลทั้งหมด รวมเข้าไว้ในอาณาจักรไทย นับว่าพระองค์เป็นพระศรีที่ดำคุณมากพระองค์หนึ่ง จนได้พระนามว่า "มหาราช"

ข้อ ๓๖. ถาม เหตุใดทวีปอเมริกาเหนือและทวีปอเมริกาใต้จึงมีความเจริญแตกต่างกันมาก

ตอบ การที่มี ความเจริญ แตกต่างกัน มากนั้น เป็นเพราะธรรมชาติ ทาง ภูมิศาสตร์ คือ ทวีปอเมริกาใต้ มีเทือกเขาแอนดีส์สูงมากจนกั้นขวางทางเดินของลมมรสุม มีให้น้ำฝนเข้ามาตกได้ทั่วทุกทิศทุกขาคความอุดมสมบูรณ์ มีทงซึ่งพอจะใช้ปลูกพืชพันธุ์ ญาอาหารได้บ้างก็ทางบริเวณแม่น้ำอะเมซอนเท่านั้นส่วนทวีปอเมริกาเหนือ แม้จะมี เทือกเขาแถบตะวันตก เช่นเดียวกับอเมริกาใต้ แต่ก็เป็นเทือกเขาที่ต่ำกว่าใน อเมริกาใต้ ลมมรสุมจึงพัดพาฝนเข้าสู่วิเวณที่ตนในทวีปได้ และทำให้มีดินอุดมดี กว่าในอเมริกาใต้เป็นอันมาก นอกจากนั้นอเมริกาเหนือยังมีแหล่ง โภคทรัพย์ดๆ มาก กว่าทวีปอเมริกาใต้ เช่นมีแหล่งขุดทองคำแถบชายฝั่งนิวยอร์กเพาแดนดี และฮาวเม็กส์โก

และมีท่าเรือหลายแห่ง ส่วนอเมริกาใต้มีฝั่งทะเลยาวเหยียดไม่มีใครมีอ่าว หรือเกาะ
 ใกล้เคียง ๆ บริเวณทวีปจึงสู้ทวีปอเมริกาเหนือไม่ได้ อนึ่งชนชาติต่าง ๆ ที่อพยพไปตั้งถิ่น
 ฐานทำมาหากินในอเมริกาเหนือชนชาติที่เจริญจากประเทศต่าง ๆ ในยุโรปแทบ
 ทุกชาติ และได้แสดง สมรรถภาพในด้านต่าง ๆ ก่อให้เกิด ความเจริญรุดหน้าอย่าง
 รวดเร็ว ส่วนในทวีปอเมริกาใต้ส่วนมากเป็นชนชาติดั้งเดิมกับปอร์ตเกสเท่านั้น
 ประกอบกับการก่อตั้งรัฐบาลของสหรัฐอเมริกา ซึ่งเป็นรัฐบาลรวมประชาชาติที่
 ปองเข้าด้วยกันทำให้มีกำลังแรงและมีสมรรถภาพพร้อมมื่อร่วมมือกันสร้างสรรให้ประ-
 เทศชาติมีความเจริญก้าวหน้าได้โดยรวดเร็ว ทวีปอเมริกาเหนือจึงนำหน้าทวีป
 อเมริกาใต้ด้วยประการต่าง ๆ ดังได้กล่าวมาแล้ว

ข้อ ๓๗). ถาม ดึงต่อไปนี้ คือ อะไร มีความสำคัญอย่างไร กล่าวโดยสังเขป องคมนตรี,
 ปากีสถาน, จุงกิง, ไต้หวัน, กาบตันธุ์, พูเจยามา, เดคซัคเซสต์ และอินโด
 เนเซีย

ตอบ ก) องคมนตรี คือคณะบุคคลซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงแต่งตั้ง
 ขึ้นเพื่อ ประโยชน์ได้ ทำหน้าที่ ช่วยเหลือ พระองค์ในด้านต่าง ๆ เช่นการให้ คำปรึกษา
 หรือในราชการกิจต่าง ๆ เป็นต้น

ข) ปากีสถาน คือประเทศที่เกิดใหม่ในประเทศอินเดียหลังจากการยุติแห่ง
 สงครามโลกครั้งที่สอง เป็นประเทศริบับปกครองรวมกลุ่มชนที่นับถือศาสนาอิสลาม
 ในประเทศอินเดียเข้าได้ แบ่งออกเป็นสองตอน คือตอนตะวันตกอยู่ในแคว้นคันธาร-
 ราชฏร และตอนตะวันออกอยู่ในเบงกอลบางส่วน ปัจจุบันมีพลเมืองประมาณ
 ๘๓ ล้าน ๖ แสนคน มีเมืองหลวง ชื่อ "การาคี"

ค) จุงกิง เป็นศูนย์กลางการค้าขายกันในของประเทศจีน มีถนนหนทางไป
 มาติดต่อค้าขายกับพม่าได้สะดวก เคยเป็นเมืองหลวงของจีนขณะก๊กมินตัง สมัยก่อน
 มหาสงครามโลกครั้งที่สอง

ง) ไต้หวัน เป็นเกาะ ซึ่ง ตอนตก เป็นของ ญี่ปุ่นสมัยที่ จีนกับ ญี่ปุ่น เกิดทำ
 สงครามกันชนก่อนศตวรรษที่ ๓๘ แห่งคริสต์กาลและญี่ปุ่นเป็นฝ่ายชนะสงคราม ครั้น
 เสร็จมหาสงครามโลกครั้งที่สอง ญี่ปุ่นเป็นฝ่ายแพ้พอสัมพันธมิตร จึงต้องคืนเกาะ
 ไต้หวันให้แก่จีนตงแต่นั้นมา

จ) กาทันท์ เป็นเมืองที่อุดมสมบูรณ์ทางภาคอีสานของประเทศไทยมี
 พืชผลที่สำคัญ คือ ข้าว ถั่ว อ้อย ฝ้าย พริก ฯลฯ และเป็นแหล่งปลาน้ำจืดที่สำคัญ
 ของประเทศไทยด้วย

ณ) ฟัจยามา เป็นภูเขาไฟที่สำคัญในประเทศญี่ปุ่น ชาวญี่ปุ่นถือว่าเป็น
 ภูเขาไฟศักดิ์สิทธิ์ เป็นทิวแรกยามะถนนมาก

ช) เดคซัคเซสส์ เป็นทะเลสาบอยู่ในสหรัฐอเมริกา หลังมหาสงครามโลก
 ครองทองได้ใช้เป็นที่ตั้งททการขององค์การสหประชาชาติ

ข) อินโดเนเซีย คือสาธารณรัฐ อินัมดินแดนส่วนใหญ่เป็นเกาะชวา
 และเกาะอื่น ๆ คอนไตแห่งมละยา คำเนิการปกครองแบบบริบับลิก ชนชาติ
 มละยานั้นส่วนมากอยู่ในประเทศนี้ ปัจจุบันมีพลเมืองประมาณ ๘๕ ล้านคน และมี
 เมืองหลวงชื่อว่า "จาการ์"

หนังสือเล่มใหญ่สำหรับสอบเลื่อนฐานะของข้าราชการทุกท่าน

- ๑. คู่มือสอบแข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนชั้นตรี (ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๖) ราคา ๓๕ บาท
- ๒. คู่มือเรียงความ (ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๒) ราคา ๑๕ บาท
- ๓. เฉลยข้อสอบไล่ข้าราชการ ชั้นตรี - จัตวา (ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๓) ราคา ๑๕ บาท
- ๔. คู่มือสอบข้าราชการ (ฉบับพิมพ์ครั้งที่ ๒) ราคา ๑๒ บาท

หนังสือเล่มนี้เรียบเรียงโดย สนิท เกษะศิริ ป.ม. ธ.บ.

พร้อมกันนี้ขอแนะนำหนังสือ

“ศิลปะของการบริหารราชการ” โดย อรรถ อรรถวุฒิกร ราคาเล่มละ ๑๕ บาท

ทุกเล่มวางตลาดแล้ว สั่งซื้อได้ที่

สำนักพิมพ์ ผดุงศึกษา วังบูรพา ๘๘๖ ซ้างโรงภาพยนตร์กิ่งสี่ พระนคร โทร. ๒๐๐๖๐

สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก

โดย....ชาติ เอี่ยมกระสินธุ์



๒๑. ก.พ. - ซาห์หรือกษัตริย์แห่งเปอร์เซีย มีพระคำรัสว่า รัฐบาลเปอร์เซียมีความตั้งใจแน่วแน่จะจัดทำข้อตกลงร่วมป้องกันทางทหารสองต่อสองรัฐ บลาเอเมอิกันโดยไมคำนึงถึง คำคัดค้านหรือ คำกล่าวหาของโซเวียตอย่างใดทั้งสิ้น
๒๒. ก.พ. - สหรัฐอเมริกา อังกฤษ ฝรั่งเศส ได้บอกกับคำเรียกร้องของโซเวียตที่จะให้แก้ไขปัญหาเยอรมันน์โดยโซเวียตให้เจรจาโดยตรงระหว่างระบอบคอมมิวนิสต์เยอรมันน์ตะวันออกกับรัฐบาลเยอรมันตะวันตก
๕. มี.ค. - มีการประหอบพิธีลงนามในข้อตกลงให้ความช่วยเหลือทางทหารและทางเศรษฐกิจระหว่างสหรัฐอเมริกา กับประเทศภาคีสันธิสัญญาเบกเบคตรวม ๓ ฉบับที่กรุงเอเธน นครหลวงของกรีซ ก็คือข้อตกลงระหว่างสหรัฐกับตุรกีฉบับหนึ่ง กับปากีสถานฉบับหนึ่ง กับเปอร์เซียฉบับหนึ่ง ภาคของสันธิสัญญาเบกเบคมี ๕ ประเทศ คือ อังกฤษ กรีซ ปากีสถาน เปอร์เซีย อีรัก ส่วนสหรัฐอเมริกายังมีได้เป็นภาคีโดยสมบูรณ์ แต่ก็มีส่วนร่วมงานเต็มที่อยู่ ในคณะกรรมการสามชุดขององค์การสันธิสัญญาเบกเบค
- รัฐบาลเอเธนซึ่งมีพรมแดนติดต่อกับประเทศริเบตในเขตครองของจีนคอมมิวนิสต์ยืนยันว่า ขบวนการริเบตเสรีต่อต้านการยึดครองของจีนคอมมิวนิสต์ กำลัง ปฏิบัติการต่อต้าน กองทหาร จีนคอมมิวนิสต์อย่างเข้มแข็งตามบริวณพรมแดนริเบตใกล้ติดกับพรมแดนรัฐตุกัน
๘. มี.ค. - พันเอกชอว์ฟ ผู้บังคับบัญชาการกองพลน้อยทหารราบ ที่เมืองโมซูล เมืองใหญ่ที่สุดทางภาคเหนือของอีรัก ได้ก่อการกบฏต่อต้านรัฐบาลใหม่อีรัก
๑๐. มี.ค. - รัฐบาลอีรักประกาศชัยชนะเหนือฝ่ายกบฏ กองทหารฝ่ายรัฐบาลจับพันเอกชอว์ฟได้ ทำให้หักกลางเมืองในอีรักสิ้นสุดในระยะเวลาอันสั้น
- กองทหารพวกกบฏอินโดนีเซีย ปฏิบัติการประสานงานกับกองทหารพวกกบฏ ดาร์อิสลาม อันเป็นกบฏอีกพวกหนึ่งในอินโดนีเซีย ที่มีความคิดเห็นรุนแรงทางศาสนา โดยต้องการให้ใช้ศาสนาอิสลามเป็นธรรมเนียมปกครองอินโดนีเซีย
- วุฒิสภาอเมริกัน ลงมติรับรองร่างนิติบัญญัติกำหนดสถานะของเกาะฮาไวเข้าเป็นมลรัฐ อันดับที่ ๕๐ ของสหรัฐอเมริกา ส่วนสภาผู้แทนราษฎรอเมริกันกำหนดอภิปรายและลงมติในร่างนิติบัญญัติฉบับเดียวกันนั้นในวันต่อไป ฮาไว - ในปัจจุบันเป็นสาธารณรัฐเช้อยู่ในปกครองของสหรัฐอเมริกาโดยสมัครใจเมื่อ ๖๐ ปีก่อน ขณะนั้น ฮาไว มีพลเมืองประมาณ ๖๐๐,๐๐๐ คน
๑๑. มี.ค. - พรรคคอมมิวนิสต์ อีรัก เรียกร้องให้รัฐบาลของนายพลคัสเซม ลาอาลี โดยฝ่ายคอมมิวนิสต์จะจัดตั้งรัฐบาลชุดใหม่ที่เป็นคอมมิวนิสต์ทั้งสิ้น และจะแต่งตั้งนายพลคัสเซมเป็นประธานาธิบดีคนแรกแห่งสาธารณรัฐ อีรัก

แก๊งข้อสอบ

โดย.....เฉลิม สิงห์กุล

★ ★ ★
(ต่อจากฉบับก่อน)

๗. การโอน การโอนข้าราชการจากกระทรวงหนึ่งไปรับราชการยังอีกกระทรวงหนึ่ง มีหลักเกณฑ์การบรรจุและดำเนินการอย่างไร ก็ถามมาแล้ว ๔ ครั้งคือ ใน พ.ศ. ๒๔๔๘ ตาม ในกรมประชาสงเคราะห์ พ.ศ. ๒๔๗๗ ตามในสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา สำนักงาน ปลัดกระทรวงการคลัง พ.ศ. ๒๕๐๐ ตามในกรมประกันสังคม

๘. การเลื่อนข้าราชการชั้นจตุราเป็นชั้นตรี หรือจะตั้งคำถามให้คุณ ๆ ึ่งว่า " ข้าราชการพลเรือนสามัญจะเลื่อนชั้นเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญได้ปรากฏว่าบางคนก็เลื่อนได้โดยมีข้อสอบ บางคนก็สอบแข่งขัน และบางคนก็สอบคัดเลือกกันเป็นเพราะเหตุไร คงอธิบายให้เข้าใจ? " อย่างนี้ ๓ ปีถามมาแล้ว ๕ ครั้ง พ.ศ. ๒๔๗๗ ที่กรมประชาสงเคราะห์ พ.ศ. ๒๔๗๗ ที่กรมเศรษฐกิจ และกรมป้องกันสาธารณภัย พ.ศ. ๒๕๐๐ ที่กรมวิชาการ

๙. หลักเกณฑ์การเลื่อนขั้นและอันดับเงินเดือน ทั้งกรณีปกติและกรณีพิเศษเป็นอีกคำถามหนึ่งที่คุณ ๆ ึ่งต้องกฎ ก.พ. ว่าด้วยเรื่องนี้ให้แจ่มแจ้ง เพราะมีคำถามย่อยหลายแห่งด้วยกัน อาจตั้งคำถามว่า " กฎ ก.พ. ที่ให้อำนาจผู้บังคับบัญชาพิจารณาเลื่อนขั้นและอันดับเงินเดือนให้แก่ผู้อยู่ในบังคับบัญชาเป็นกรณีพิเศษนั้น ได้วางเกณฑ์ว่าจะต้องเป็นผู้มีความดีความชอบอย่างไรบ้าง? " ตั้งถามมาแล้วถึง ๗ ครั้ง ใน พ.ศ. ๒๔๗๗ ที่กรมประชาสงเคราะห์ พ.ศ. ๒๔๗๗ ที่คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย กรมตรวจราชการแผ่นดิน สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ พ.ศ. ๒๕๐๐ ที่กรมศิลปากร กรมพลศึกษา และกระทรวงการต่างประเทศ

๑๐. หลักเกณฑ์และวิธีการสอบสวนตามกฎ ก.พ. ฉบับที่ ๖๐ (พ.ศ. ๒๔๖๓) ถูกยกมาถามถึง ๓๓ ครั้งในช่วงระยะเวลา ๒ ปี ที่ถูกตั้งเป็นคำถามบ่อย ๆ ก็คือ การคัดเลือกกรรมการสอบข้อสอบของผู้ถูกสอบด้วย โดยจะมาในรูปแบบคำถามทำนองนี้

(๓) ข้าราชการพลเรือนผู้ถูกกล่าวหาอาจคัดค้านมิให้ผู้ได้รับแต่งตั้ง เป็น กรรมการ สอบส่วนคนใดหรือไม่ ถ้าได้มีกรณีใดบ้าง จะต้องปฏิบัติอย่างไร หรือถ้าไม่ได้เพราะเหตุใด จึงให้เหตุผล?

(๒) หากเราเป็นผู้ถูกกล่าวหาต้องถูกสอบสวนโดยคณะกรรมการตามพ.ร.บ.ระเบียบ ข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ แล้ว

(ก) มีเหตุอย่างใดบ้างหรือไม่ที่จะคัดค้านในการแต่งตั้งผู้เป็นกรรมการในคณะ

(ข) ถ้ามีการคัดค้านจะต้องปฏิบัติอย่างไรและมีกำหนดวันหรือไม่

(ค) กรรมการในคณะใครก็ตามมีเหตุผลตามข้อ (ก) หรืออาจมีก็ตาม จะควร ปฏิบัติประการใดหรือไม่

(ง) ใครเป็นผู้มีอำนาจสั่งในการนี้

คำถามทำนองนี้ถามมาแล้วรวม ๗ ครั้ง ในกรมตรวจราชการแผ่นดินและกรมชดประ ทานเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์ กรมสถิติ กรมการค้าภายใน กรมพดศึกษา สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐ คุณก็จะต้องระมัดระวังให้ดี

กำหนดเวลาการสอบสวนและการขยายเวลาการสอบสวน ก็มีใช้อยู่เหมือนกัน โดยอาจตั้งคำถามมาในรูปดังนี้

(๑) การสอบสวนกรณีข้าราชการต้องหาว่ากระทำผิดวินัยอย่างร้ายแรง เพื่อพิจารณาได้ ออก ปลดออก หรือให้ออก คณะกรรมการจะต้องสอบสวนให้เสร็จสิ้นภายในกำหนด เวลาอย่างไร ถ้าสอบสวนไม่เสร็จภายในกำหนดเวลานั้น ใครสั่งขยายเวลาไว้อย่างไรหรือไม่ การสอบสวนที่ทำได้ภายในกำหนดเวลานั้นจะใช้ได้เพียงใดหรือไม่ (กรมตรวจราชการแผ่นดินและ กรมตรวจบัญชีสหกรณ์เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐)

(๒) การตั้งกรรมการสอบสวนนั้นมติในการเลือกตั้งประธานกรรมการ และ กรรมการไว้อย่างไร และมีกำหนดเวลาในการสอบสวนไว้ประการใดบ้าง (กรมประมงและ สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐)

คำถามเกี่ยวกับหลักเกณฑ์และวิธีการสอบสวนยังมีคำถามในรูปอื่นอีกเช่น

(๑) จงอธิบายหลักเกณฑ์และวิธีการสอบสวนข้าราชการที่ถูกกล่าวหาว่ากระทำผิด วินัย (สำนักงานปลัดกระทรวงการคลัง พ.ศ. ๒๔๘๘ กรมการค้าภายในและกรมพดศึกษา พ.ศ. ๒๕๐๐)

(๒) ผู้ตั้งแต่งตั้งคณะกรรมการสอบสวนซึ่งมีได้ตั้งตนเองเป็น กรรมการ ด้วยจะเข้าทำการสอบสวนซักพยานด้วยได้หรือไม่ (กรมวิชาการ ๒๕๐๐)

๑๑. เกี่ยวกับการลงโทษ นอกจากจะตั้งคำถามขึ้น ๆ ว่า “โทษผิดวินัยมีกัณฑ์” แต่ด้วยห้อยให้คุณ ๆ ใจผ่องแผ้วก็ได้ คือ “... โทษได้ ออก ใช้ลงแก่ผู้กระทำผิดวินัยอย่างไร” นั้น คำถามตั้งคำถามมาแต่รวม ๑๗ แห่งด้วยกัน คือในสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา กรมเศรษฐกิจ กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กรมประชาสัมพันธ์ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข กรมป้องกันสาธารณสุข กรมตำรวจ กรมการศาสนา เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ กรมประมง กรมทะเบียนการค้า กรมสามัญศึกษา กรมกสิกรรม กรมโยธาธิการ กรมการค้า ภายใน กรมประชาสัมพันธ์ กรมสหกรณ์ที่ดิน สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐

๑๒. คำถามเกี่ยวกับความผิดที่ปรากฏชัดแจ้งที่กำหนดไว้ในกฎ ก.พ. ซึ่งอาจออกมาในรูป

(๑) ข้าราชการพลเรือนกระทำผิดอันเป็นกรณีความผิดที่ปรากฏชัดแจ้ง มีอะไรบ้าง ที่ผู้บังคับบัญชาที่มีอำนาจสั่งไล่ออก ปลดออก หรือให้ออกจากราชการได้โดยไม่ต้องทำการสอบสวนและรายงาน อ.ก.พ. กระทรวง หรือ อ.ก.พ. ภาคพิจารณาซึ่งมีหลักเกณฑ์และวิธีการกำหนดได้ตามกฎ ก.พ.

(๒) การลงโทษไล่ออกจากราชการต้องตั้งกรรมการสอบสวนเสมอไปหรือไม่

(๓) กรณีใดบ้างที่ถือว่าเป็นความผิดที่ปรากฏชัดแจ้ง ตามมาแต่ ๕ ครั้งที่กรมสารบรรณคณะรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ กรมประชาสัมพันธ์ สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุขเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ กรมศึกษาธิการและกรมกสิกรรมเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐

ต่อไปนี้เป็นคำปะปะ แต่คุณจะช่วยไม่ได้เป็นอันขาด

๑. เลขาธิการคณะรัฐมนตรีฝ่ายการเมืองเป็นตำแหน่งข้าราชการการเมือง หรือข้าราชการประจำ เทียบกับตำแหน่งอะไร เป็นผู้บังคับบัญชาส่วนราชการใดในฐานะอะไรบ้าง (กรมสารบรรณคณะรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง ๒๔๘๘)

๒. การบรรจุข้าราชการพลเรือน จะบรรจุให้ได้รับเงินเดือนตั้งจากอันดับ ๑ ขั้นต่ำของขั้นได้หรือไม่ อย่างไรบ้าง (กรมสารบรรณคณะรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง ๒๔๘๘)

๓. ตำแหน่งปลัดกระทรวง รองปลัดกระทรวง ปลัดทบวง รองปลัดทบวง อธิบดี รองอธิบดี ผู้อำนวยการกอง หัวหน้ากอง หัวหน้าแผนก ประจำแผนก และเสมียนพนักงาน แต่งตั้งจากข้าราชการชั้นโท และผู้ใดมีอำนาจแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งนั้น ๆ ได้ (กรมตำรวจบรรณคดีรัฐมนตรีฝ่ายการเมือง ๒๔๘๘)

๔. ระเบียบว่าด้วยการรายงานการลงโทษ หรือสั่งให้ออกจากราชการสำหรับข้าราชการพลเรือนนั้น ได้กำหนดวิธีการที่เจ้าสังกัดต้องรายงาน ก.พ. ในสำระสำคัญอย่างไรบ้าง (กรมประชาสัมพันธ์ ๒๔๘๘)

๕. เมื่อข้าราชการพลเรือนผู้ใดยื่นหนังสือขอลาออก ผู้มีอำนาจสั่งอนุญาตการลาออกจะยับยั้งการอนุญาตให้ลาออกของผู้ยื่นไว้ได้เพียงใดหรือไม่ (สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ๒๔๘๘)

๖. การสั่งพักข้าราชการพลเรือนนั้นถือเป็นการลงโทษหรือไม่ และจะสั่งพักได้ในกรณีใดบ้าง (กรมโสตศึกษา ๒๔๘๘)

๗. ข้าราชการพลเรือนสามัญกับ ข้าราชการ พลเรือน วิสามัญ เหมือนกันหรือต่างกันอย่างไรบ้าง ? จงอธิบาย (คณะกรรมการตรวจเงินแผ่นดิน ๒๔๘๘)

๘. การรักษาราชการ แทนตาม กฎหมายว่าด้วย ระเบียบ บริหารราชการ แผ่นดินต่างกับการรักษาการ ในตำแหน่งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๔๘๘ ประการใดบ้าง (สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย ๒๔๘๘)

๙. การยุบอัตราเงินเดือนข้าราชการพลเรือนสามัญตั้งเป็นอัตรากำหนดชั่วคราวและพื้นเป็นอัตรากำหนดประจำทำได้โดยมีข้อควรคำนึง ก.พ. ในกรณีใดบ้าง และผู้ใดเป็นผู้มีอำนาจพิจารณาอนุมัติให้ยุบและฟื้นฟูอัตราเงินเดือนดังกล่าวได้ (สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย ๒๔๘๘)

๑๐. ทางราชการได้วางระเบียบการลงโทษข้าราชการผู้ผิดวินัยอย่างไรบ้าง (กรมตรวจราชการแผ่นดิน ๒๔๘๘)

๑๑. สมมุติว่ากรมปลัดกระทรวงต้องการตั้งเป็นข้าราชการชั้นตรี เพื่อบรรจุในตำแหน่งประจำแผนกคลัง จะประกาศรับสมัครสอบแข่งขันวิชาข้าราชการพลเรือนชั้นตรีแต่เฉพาะสมัครเท่านั้น จะทำได้หรือไม่ เพราะเหตุไร จงชี้แจงให้เข้าใจ (กรมปลัดกระทรวง ๒๔๘๘)

หนึ่งประจำแผนกในสำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ เหตุใดจึงต้องสอบแข่งขันไม่สอบคัดเลือกอย่างข้าราชการครู (สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ๒๕๘๘)

๑๔. ทพุดกันว่าถ้าความขงไม่มีความดีไม่ปรากฏแล้ว ข้าราชการก็จะได้เลื่อนขั้นเงินเดือนหนึ่งขั้นเสมอไปนั้น ท่านเห็นอย่างไร (สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ ๒๕๘๘)

๑๕. เมื่อดำเนินการสอบแข่งขันไว้แล้ว แต่มีความจำเป็นจะต้องโอนข้าราชการจากกรมอื่นมาบรรจุเพราะต้องการผู้มีความรู้พิเศษเฉพาะอย่างโดยไม่บรรจุผู้สอบแข่งขันได้จะทำได้หรือไม่ อย่างไร? (กรมข้าราชการ ๒๕๘๘)

๑๖. ข้าราชการพลเรือนคือใคร มีประเภท อะไรบ้าง จงบอกชื่อตำแหน่งของข้าราชการแต่ละประเภทประกอบคำตอบด้วย (กรมชลประทาน ๒๕๘๘)

๑๗. ถ้าตำแหน่งข้าราชการพลเรือนว่างลงและยังมีได้แต่งตั้งผู้ใดให้ดำรงตำแหน่งนั้น หรือผู้ดำรงตำแหน่งไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้เป็นครั้งคราว ผู้บังคับบัญชาใดมีอำนาจสั่งให้ข้าราชการที่สมควรรักษาการในตำแหน่งนั้นชั่วคราวได้อย่างไรบ้าง (กรมโลหกิจ ๒๕๐๐)

๑๘. ผู้เคยได้รับราชการเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญ แต่ลาออกจากราชการไปแล้วมาสอบแข่งขัน สอบคัดเลือก หรือคัดเลือกเข้ารับราชการใหม่จะต้องบรรจุและแต่งตั้งเป็นข้าราชการพลเรือนวิสามัญชั่วคราวเพื่อทดลองปฏิบัติราชการหรือไม่ (กรมทะเบียนการค้า ๒๕๐๐)

๑๙. จงอธิบาย ขน อินตบ และอัตราเงินเดือนตามความหมายของ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน (กรมทะเบียนการค้า ๒๕๐๐)

๒๐. ข้าราชการพลเรือนกับข้าราชการการเมืองในตำแหน่งที่ต่ำกว่ารัฐมนตรีออกจากตำแหน่งเมื่อใด (กระทรวงการต่างประเทศ ๒๕๐๐)

๒๑. ในการรับรองผู้สมัครเข้ารับราชการ ในใบสมัครเข้ารับราชการนั้นเป็นการรับรองในทำนองคาประกันหรืออย่างไร ถ้าปรากฏภายหลังว่าผู้สมัครไม่มพนควมรู้หรือคุณสมบัตจริงตามใบสมัคร ผู้รับรองจะต้องรับผิดชอบเพียงใด ถ้าผู้สมัครได้รับการบรรจุเข้ารับราชการแล้ว ผู้รับรองจะถอนการรับรองได้หรือไม่ (สภากาฉนธรรมแห่งชาติ ๒๕๐๐)

๒๒. การงดโทษตัดเงินเดือนตามที่กำหนดไว้ในท้ายพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนมีอัตรา ๓๐ % ๒๕ % ๒๐ % ๑๕ % และ ๑๐ % นั้น ถ้าจะตัดเงินเดือนให้ต่ำกว่านั้น เช่นตัดเพียง ๕ % จะได้หรือไม่ (สภากาฉนธรรมแห่งชาติ ๒๕๐๐)

๒๓. นายแดง ข้าราชการพลเรือนชั้นเอก สังกัดกรมส่งทหารเกณฑ์คน ทำผิดวินัยอย่างร้ายแรง ก.พ. สั่งลงโทษไล่ออกได้หรือไม่ เพราะเหตุไร? (กรมส่งทหารเกณฑ์คน ๒๕๐๐)

๒๔. ในบทเฉพาะกาลแห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๘๗ ได้วางหลักเกณฑ์ให้ครูประจำภาคหรือดำรงวิชาเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญได้ ในกรณีใดบ้าง (กรมวิชาการ ๒๕๐๐)

๒๖. จงอธิบายความหมายของคำว่า

- ก. การเลื่อนขั้นเงินเดือนภายในชั้น
- ข. การเลื่อนอันดับเงินเดือนภายในชั้น
- ค. การเลื่อนชั้น

ให้ยกตัวอย่างประกอบด้วย (กรมประกันสังคม ๒๕๐๐)

การแก้ไขข้อบกพร่องด้วย พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน กฎ ก.พ. และระเบียบวิธีปฏิบัติซึ่งออกตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือนแก้ไขข้อบกพร่องแต่เพียงแค่นี้ครบ พบกันใหม่ในฉบับหน้าว่าด้วยวิชาชีพพิเศษเฉพาะตำแหน่งซึ่งคุณๆ ที่เป็นคนนอกชั้นเดียว
 สวัสดิ์.

หนังสือใช้ทดสอบขบขั้ว, ทวี, โท, เอก

๑. แนวตอบวัฒนธรรม	ราคา ๒๒ บาท
๒. คำถาม-แนวตอบ พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน, -พ.ร.บ. ระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน. -พ.ร.บ. ปรับปรุงกระทรวงทบวงกรม	ราคา ๓๐ บาท
๓. ข้อสอบสมัคร พ.ศ. ๒๔๘๘-๒๔๘๘-๒๕๐๐ (ทุกกรม ทุกวิชา)	ราคา ๒๕ บาท
๔. ระเบียบปฏิบัติราชการ	ราคา ๒๕ บาท
๕. การดำรงข้าราชการ ปี ๒๕๐๐	ราคาชุดละ ๓๐ บาท

(การดำรงข้าราชการถ้าเขียนเต็มรวมกันทั้งนี้ เพิ่มค่าเขียนเล่มปกก่อน ๓ บาท ปกแข็ง ๓๓ บาท)

สั่งได้จากเลขานุการบริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมมหาราชวัง พระนคร จ่ายเงินที่ ป.ณ. หน้าพระลาน (หนังสือตามรายการ ๑, ๒, ๓, ๔, เพิ่มค่าส่งเล่มละ ๒ บาท)

ข้อสอบข้าราชการพลเรือน



ข้อสอบคัดเลือกเพื่อเลื่อนข้าราชการชั้นตรีเป็นชั้นโทกรมศุลกากร

วิชาความรู้ทั่วไป

สอบวันที่ ๓๓ สิงหาคม ๒๕๐๑

- ข้อ ๑. ก. ท่านมีความเห็นอย่างไร ที่สมเด็จพระนารายณ์ทรงคบชาวฝรั่งเศสเป็นผู้
ร่วมคิดในการดำเนินนโยบายทางการเมืองสมัยนั้น
- ข. ดวงอาทิตย์มีอิทธิพลต่อโลกอย่างไรบ้าง
- ค. ผู้บังคับบัญชาที่ดี ควรยึดหลักการข้อใดในการปฏิบัติต่อผู้น้อย
- ข้อ ๒. ถ้ามีผู้กล่าวหาว่าท่านไม่มีวัฒนธรรม เขาหมายความว่าอย่างไร
- ข้อ ๓. ใครเป็นผู้มีอำนาจหน้าที่ปกครองบังคับบัญชา ต่อไปนี้
 - ก. ด้านงานราชการรัฐมนตรี
 - ข. ด้านงานปลัดกระทรวง
 - ค. กรม
- ข้อ ๔. การตั้งให้ข้าราชการออกจากราชการเพราะมีมรดกหรือมรดกของ ใช้สำหรับ
กรณีอย่างไร กรณีอย่างไรเรียกว่ามรดก กรณีอย่างไรเรียกว่ามรดกของ
- ข้อ ๕. ถ้าได้ตั้งคณะกรรมการสอบสวนนายนาถในเรื่องเก็บเงินอากร แก่สินค้า ไม่
ครบถ้วน การสอบสวนได้ความว่านายนาถเก็บอากรครบถ้วน แต่ปรากฏว่า
นายนาถนำเงินอากรของหลวงไปใช้ส่วนตัว ดังนั้นคณะกรรมการสอบสวนจะ
มีอำนาจสอบสวนนายนาถในเรื่องนำเงินอากรของหลวงไปใช้ส่วนตัวหรือไม่

วิชาภาษาไทย

สอบวันที่ ๓๓ สิงหาคม ๒๕๐๑

ท่านมีความคิดเห็นอย่างไร ในงานของกองหรือคานที่ท่านสังกัดอยู่ในขณะนี้

วิชาภาษาอังกฤษ

สอบวันที่ ๓๒ สิงหาคม ๒๕๐๓

แปลไทยเป็นอังกฤษ

งานศุงการกร เป็นกิจการศุงการกร มีอยู่ในเสร์ประเทศทั่วโลก แต่ละประเทศมีวิจคองการกำหนดพิชการศุงการกรและอตราอากรศุงการกรของตนเองให้เหมาะกบที่ตั้งทางภูมิศาสตร์และลักษณะธรรมชาติของประเทศหรือให้เหมาะกบสภาวะเศรษฐกิจภายในประเทศ รัฐอุตสาหกรรมและรัฐเกษตรกรรมใช้วิธีการจัดการศุงการกรไม่เหมือนกัน รัฐอุตสาหกรรมเช่นสหรัฐอเมริกาหรืออังกฤษ ผ่อนผันให้วัตถุดิบจากต่างประเทศนำเข้าเพอบ่อนโรงงานของตนมากกว่าสินค้านำเข้าจากต่างประเทศ ส่วนรัฐเกษตรกรรมเช่น ประเทศไทย พยายามอย่างยั้งที่จะสนับสนุนสินค้านำส่งออก และใช้การควบคุมสินค้านำเข้าบางชนิด เพื่อช่วยการผลิตภายในประเทศ

แต่อย่างไรก็ตาม การพิจารณาเรื่องการจัดกิจการศุงการกรนี้ จะต้องทำด้วยความระมัดระวังเป็นอย่างยั้ง เพราะประวัติศาสตร์ให้บทเรียนแก่เราว่า มิตรภาพอันดีระหว่างประเทศและสันติภาพของโลก อาจผันแปรไปได้มาก โดยอิทธิพลของการจัดการศุงการกรนี้

แปลอังกฤษเป็นไทย

Foreign Exchanges arise from international commerce which comprises the interchange of goods and services between one country and another. Commerce creates debts. Besides those debts which have their origin in the buying and selling of goods, there are others in respect of services such as shipping, banking, insurance, etc. It will be appreciated, therefore, that the countries of the world are continually incurring debts, and it is in the settlement of these debts that Foreign Exchange plays its part.

The most direct method of settling international debts would have been for the debtor to send to the creditor an amount of gold equal to the debt. This was the method adopted in early times. There are many drawbacks to the use of gold for this purpose, such as cost, risk, weight, etc. With the development of banking, drafts, cheques, and other kind of credit documents were evolved. These instruments are much easier and cheaper method of settlement.

วิชากฎหมาย กฎ. ข้อบังคับและระเบียบการต่างๆ

สอบวันที่ ๓๒ สิงหาคม ๒๕๐๓

ข้อ ๓. ตามกฎหมายศุงการกรบัญญัติว่าสิ่งใดๆอันจะพึงต้องรับตาม พระราชบัญญัติ

พนักงานศุลกากร พนักงานฝ่ายปกครอง หรือตำรวจ มีอำนาจยึดในเวลาใด ๆ และ ณ ที่ใด ๆ ก็ได้ ท่านเข้าใจว่ากระไร

- ข้อ ๒. จงอธิบายถึงเขตควบคุมศุลกากรตามกฎหมายศุลกากร
- ข้อ ๓. ตามกฎหมายว่าด้วยพิธีศุลกากร บัญญัติให้อธิบดีกรมศุลกากรมีอำนาจกำหนดข้อบังคับแปลงความในพิธีศุลกากรต่อท้าย โดยวิธีออกประกาศแจ้งอัตราอากรได้นั้น หมายความว่ากระไร และจะเป็นประโยชน์ประการใด
- ข้อ ๔. ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยบัญญัติว่า ภายในบังคับแห่งบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญนี้ บุคคลย่อมเสมอกันในกฎหมาย ฐานะครุศักดิ์โดยกำเนิดก็ดี โดยแต่งตั้งก็ดี หรือโดยประการอื่นใดก็ดี ไม่กระทำให้เกิดเอกสิทธิ์อย่างใดเลยนั้น ท่านเข้าใจว่ากระไร
- ข้อ ๕. ตามกฎหมายว่าด้วยระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน ได้จัดระเบียบบริหารราชการแผ่นดินประการใด จงอธิบายเพียงสังเขป

วิชา อำนาจหน้าที่ระเบียบและวิธีปฏิบัติราชการ

สอบวันที่ ๓๓ สิงหาคม ๒๕๐๓

ให้เลือกตอบ ๕ ข้อ

- ข้อ ๑. สถิติคืออะไร จะต้องประกอบด้วยหลักและวิธีการประการใดบ้าง อธิบายให้เข้าใจโดยย่อๆ
- ข้อ ๒. การจัดทำสถิติในการจัดจำพวกลูกสินค้าของศุลกากรเรานั้น ได้ยึดถือหลักการจำแนกประเภทสินค้าตามแบบสหประชาชาติที่เรียกว่า "Standard International Trade Classification" จริงหรือไม่ หากไม่เป็นความจริง เพราะเหตุใด ถ้าเป็นความจริง เพราะเหตุใดจึงต้องทำเช่นนั้น
- ข้อ ๓. ให้อธิบายคำดังต่อไปนี้ มีความหมายและประโยชน์ในทางสถิติที่ใด ๆ ไปอย่างไรบ้างคือ.

ก. เมืองกำเนิด

ข. เมืองทขอ

ค. เมืองตราด

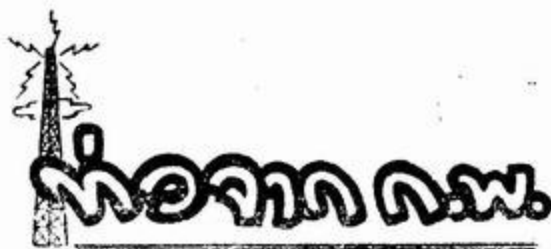
ง. เมืองทวาย

- ข้อ ๔. อากาศออกที่เรียกเก็บอยู่ตามพักอาศัยตราในปัจจุบันนั้นอะไรบ้าง เพราะเหตุใดจึงเก็บอยู่แต่เพียงเท่านั้น หากจะยกเลิกเสียทั้งหมดจะสมควรหรือไม่เพราะเหตุใด
- ข้อ ๕. ถ้ามีพ่อค้าคนหนึ่งได้ส่งสินค้าเข้ามาจากต่างประเทศ ขอร้องให้ท่านช่วยเหลือเขียนใบขนสินค้าให้ และท่านได้ช่วยเหลือเขียนรายการในใบขนให้ ในที่สุดได้เสียอากรและรับของไปถูกต้องตามกฎหมาย โดยท่านมิได้รับสินค้าจากรางวัลในการเขียนแต่อย่างใดทั้งสิ้น ในกรณีที่ท่านได้ปฏิบัติไปเช่นนั้น เป็นการถูกต้องตามคำสั่งหรือระเบียบข้อบังคับของกรมศุลกากรอย่างไรหรือไม่ อธิบายให้ชัดเจน
- ข้อ ๖. สินค้าได้นำเข้ามาอยู่ในโรงพักสินค้าแดงตั้งแต่วันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๐๓ ต่อมาวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๐๓ ได้มีการแก้ไขพักอาศัยตราอากร ขอทราบว่าได้สินค้าดังกล่าวจะต้องเสียอากรในอัตราเก่าหรืออัตราใหม่ ให้อธิบายและอ้างกฎหมายประกอบ
- ข้อ ๗. คงสินค้าที่ขึ้นทะเบียนคืออะไร ของทุกชนิดจะเข้าคงสินค้าที่ขึ้นทะเบียนได้จริงหรือไม่ ถ้าไม่จริงมีของอะไรบ้างที่นำเข้าไม่ได้ มีกำหนดระยะเวลาการนำเข้าได้ไม่ได้ได้อย่างไร
- ข้อ ๘. "ที่ทอดเรือภายนอก" มีความหมายว่าอย่างไร ใครเป็นผู้มีอำนาจที่จะกำหนดขึ้น และกำหนดขึ้นโดยวิธีใด ให้แจ้งชื่อ "ที่ทอดเรือภายนอก" มาให้ทราบสัก ๕ แห่ง พร้อมกับแจ้งให้ทราบด้วยว่า ขึ้นกับท่าใด
- ข้อ ๙. การเปิดตรวจสินค้าตามประมวลข้อบังคับได้กำหนดอัตราเปิดตรวจไว้ประการใดบ้าง และเพื่อประโยชน์อะไร หากประสงค์จะเปิดตรวจเกินอัตราปกติจะต้องมีเหตุผลอะไรบ้าง ของที่ต้องเปิดตรวจทุกอย่างหรือเหตุที่ต้องเปิดตรวจทุกหีบห่อมีบ้างไหม หากมี มีอะไรบ้าง ทำไมจึงต้องกระทำเช่นนั้น
- ข้อ ๑๐. รายการดังต่อไปนี้ ท่านเข้าใจอย่างไร อธิบายให้พอเข้าใจ

ก. ของกอง

ข. ใบขนชั่วคราว

- ข้อ ๓๓. “ โบนัสเพิ่มเติม ” และ “ โบนัสแก้ไข ” คืออะไร แตกต่างกันอย่างใด
ให้อธิบายให้ชัดเจน
- ข้อ ๓๒. การที่พอล่าจะขอคืนเงินอากรขาเข้าที่ได้อำไรไว้ เนื่องจากได้ส่งสินค้าที่นำ
เข้ามาจำหน่ายไปแล้ว จะกระทำได้อย่างไรโดยมีหลักเกณฑ์ตามกฎหมายประการใด
บ้าง
- ข้อ ๓๓. ถ้ามีการโต้แย้งกันระหว่างกรมศุลกากรกับผู้นำของ เขาเกี่ยวกับ ของ ที่กำลัง
ผ่านศุลกากรตาม พ.ร.บ. ศุลกากร มาตรา ๓๓๒ และที่เพิ่มเติมโดยมาตรา ๘
(ฉบับที่ ๘) นั้น จะโต้แย้งได้ในกรณีใดบ้าง และมีหลักเกณฑ์อย่างไร
บ้าง อธิบายโดยละเอียด
- ข้อ ๓๔. เมื่อไม่เป็นที่ตกลงกันระหว่างพนักงานเจ้าหน้าที่กับผู้นำของเขาในเรื่อง “ ราคา
แท้จริงในท้องตลาด ” มีหลักกฎหมายอย่างหนึ่งอย่างใดหรือไม่ที่จะให้
ตกลงกันได้เพื่อให้เรื่องสิ้นสุดไป ให้อธิบายให้เข้าใจ
- ข้อ ๓๕. ตามประเภทที่ ๓๘๔ แห่งพิกัดอัตราศุลกากร ซึ่งให้ยกเว้นอากรเมล็ดพันธุ์
พรรณไม้และส่วนแห่งพรรณไม้สำหรับเพาะปลูก บัดนี้ได้มีพระราชกำหนด
พิกัดอัตราศุลกากร (ฉบับที่ ๕) พ.ศ. ๒๕๐๓ ได้แก้ไขประเภท ๓๘๔ ใหม่
ตามพิกัดใหม่และเก่ามีสาระสำคัญต่างกันอย่างไรบ้าง



ข่าวการสอบ

ทราบว่ากรมโลหกิจเบ็ดเสร็จสมัครสอบแข่งขันชั้นตรี ตั้งแต่วันที่ ๑ เมษายน ๒๕๐๒
ถึงวันที่ ๒๐ เมษายน ๒๕๐๒

เฉลยข้อสอบข้าราชการพลเรือนชั้นตรี

วิชาเรียงความภาษาอังกฤษ

โดย.....สมศักดิ์ ชูโต Ph. D.



MY LIFE

(ข้อสอบชั้นตรีกรมปลัดทั่วไป กรมโลหกิจ พ.ศ. ๒๕๔๘ และกรมประชาสงเคราะห์ พ.ศ. ๒๕๐๐)

To write a biography is difficult enough but to write an autobiography is even more risky. The problem is primarily one of keeping the right balance. What usually happens when one tries to write a life story is that the story is either too self-conscious or understated. "My Life" is, therefore, a formidable subject particularly in the form of a short essay.

I don't think my life so far has been very much different from that of an average middle-class family. On the whole, my childhood was fairly happy for I cannot recall any serious incident that had a great effect on my present life. When I attempt to look back to these childhood days, it is difficult to resist the conclusion that human memory is short. At any rate, my memory must be unusually bad for there is very little I could recall during these bygone days. On the other hand, it is possible that my childhood was too smooth and too uneventful to be remembered. I did not think I had a difficult time at school, I completed my primary, secondary and pre-university education in Bangkok but I suppose I was one of the lucky few who received the rest of their education abroad. However, my belief is that it matters little where one is educated: what is really important is that one is properly educated.

I am not an atheletic type: the fact that I very much regret. I like some games which do not involve much physical strength such as table-tennis or badminton. Although I enjoy watching most of the sporting events, I do not count myself among real sports enthusiasts. My real passion is for books and music, in that order. Personally, it is impossible for me to imagine a world without books. How frightfully dull and lifeless that world would be! It is really difficult to overstate the value of a good book. Good music too is both stimulating and one of the best forms of relaxation. Creative listening to great music, as distinct from mere listening or hearing, is a wonderful experience, something to be treasured and looked back on with pleasure. It does not need a musician to enjoy music because a musician is not necessarily musical.

I have one conviction which has remained with me since I was grown up enough to think responsibly. It is that education is a continuous process which is endless and cannot be finished in a lifetime: the shortness of our life span being the

main reason. I believe that whenever one feels satisfied with oneself, in the sense that there is nothing more worth knowing and studying, then one's life is, creatively speaking, at an end. If man stops being creative, then he is really no more superior to an animal. He would be a liability to his society and to the world.

I think I can say in conclusion that life has been kind to me so far. I doubt whether I would like to have my life otherwise, if I could choose. Anyway, I do not think I am old enough at present to pass a judgment on my past life. It is rather premature and I hope there is still a lot of things the future has in store for me. If the indefinite and unpredictable future would be as kind to me as the past had been, then my life would probably be a pleasant and peaceful one. When the end draws near, I hope I could still remember a fundamental Buddhist belief of a continuing cycle of birth, old-age, sickness and death. Then, I am sure, I would not be afraid.

แปล

ชีวิตข้าพเจ้า

การที่จะเขียนชีวประวัติบุคคลก็เป็นของยากพออยู่แล้ว แต่การที่จะเขียนชีวประวัติตนเองนั้น ยิ่งเป็นการเสี่ยงยิ่งกว่า บัญชีหาذةงใหญ่เริ่มแรกขึ้นอยู่กับความคิดที่ถูกต้องซึ่งมักจะเกิดขึ้นในคำพยายามที่จะเขียนเรื่องชีวิตคือว่า เรื่องนั้นมักจะเป็นเรื่องที่เขียนรู้สึกในตัวเองมากเกินไปหรือไม่ก็น้อยเกินไป เพราะฉะนั้น "ชีวิตข้าพเจ้า" จึงเป็นเรื่องที่เขียนยากโดยเฉพาะอย่างยิ่งในรูปของความเรียงต้น ๆ

ข้าพเจ้าไม่คิดว่าชีวิตของข้าพเจ้าจนถึงปัจจุบันแตกต่างมากมายนักกับชีวิตของครอบครัวคนอื่นตามธรรมดา อดีตของข้าพเจ้ามีความสับสนพอควรเป็นอันไหญ่เพราะข้าพเจ้าจำไม่ได้ว่าได้มีเหตุการณ์ร้ายแรงเกิดขึ้นซึ่งได้มีผลอย่างมากต่อชีวิตของข้าพเจ้าในปัจจุบัน เมื่อข้าพเจ้าพยายามมองกลับไปในช่วงวัยเด็ก เป็นการยากที่จะไม่เห็นด้วยกับคำกล่าวที่ว่า ความจำของมนุษย์นั้นสั้นนัก อย่างไรก็ตาม ความทรงจำของข้าพเจ้าเห็นจะเสื่อมผิดปกติเพราะข้าพเจ้าจำระยะเวลาในช่วงวัยเด็กได้แต่เพียงเล็กน้อยมากเหลือเกิน เหตุผลอีกอย่างหนึ่งก็อาจจะเป็นได้ว่าอดีตของข้าพเจ้านั้นราบรื่น และปราศจาก เหตุการณ์ต่าง ๆ ที่ควรจะทรงจำ ข้าพเจ้าไม่คิดว่าได้รับความลำบากยุ่งยากในเรื่องการเรียน ข้าพเจ้าจบประถมศึกษา มัธยม

ศึกษาและเตรียมอุดมศึกษาในกรุงเทพฯ แต่ข้าพเจ้าอาจจะนับอยู่ในกลุ่มผู้โชคไม่ดีคนที่ได้มีโอกาสไปศึกษาเพิ่มเติมในต่างประเทศ อย่างไรก็ตาม ความเชื่อของข้าพเจ้ามีอยู่ว่าการศึกษาที่ใหม่นั้นมีความสำคัญน้อยมาก สิ่งที่สำคัญจริง ๆ ก็คือการได้รับการศึกษาที่แท้จริง

ข้าพเจ้าไม่อยู่ในประเภทนักกีฬา ซึ่งข้าพเจ้ารู้สึกเสียใจมาก ข้าพเจ้าชอบกีฬาบางชนิดที่ไม่ต้องใช้กำลังมากมายนักเช่น บิงปอหรือแบดมินตัน ถึงแม้ข้าพเจ้าจะชอบการเล่นกีฬาแทบทุกชนิด ข้าพเจ้าก็ไม่นับตัวเองรวมอยู่ในกลุ่มผู้ทรกและกระดือหรือรันในทางกีฬาอย่างแท้จริง สิ่งที่ข้าพเจ้ารักอย่างแท้จริง คือ หนังสือและดนตรี ตามลำดับกันไป ตามความคิด ส่วนตัว

ข้าพเจ้าไม่สามารถจะสร้างจินตนาการมองเห็นโลกโดยปราศจากหนังสือได้ คงจะเป็นโลกที่น่าเบื่อและปราศจากชีวิตอย่างมากทีเดียว! เป็นการยากที่จะยกย่องค่าของหนังสือที่ดีมากเกินความจริง ดนตรีที่ดีก็เป็นเครื่องสร้างเสริมความรักและเป็นเครื่องผ่อนคลายอารมณ์ที่หุดหุด หนังสือการฟังซึ่งสร้างผลต่อคนตรอนยิ่งใหญ่ ซึ่งต่างกับการฟังและการได้ยินดนตรีเฉย ๆ ฉันนับว่าเป็นประสพการณ์ที่เลียดอย่างหนึ่งเป็นสิ่งที่ควรหวงแหวนรักษาและมองกลับไปด้วยความยินดี ไม่จำเป็นที่นักดนตรีเท่านั้นที่จะฟังดนตรีได้อย่างเพลิดเพลิน เพราะนักดนตรีนั้นก็ไม่จำเป็นเสมอไปที่หมความรัสดอกดนตรี

ข้าพเจ้ามีความเชื่ออย่างหนึ่งซึ่งได้ติดมากับตน ตั้งแต่โตพอที่จะรู้จัก คิด โดยมีความรับผิดชอบ ความเชื่อนักคือว่าการศึกษานั้นเป็นสิ่งที่ดีต่อกันไปซึ่งไม่มีที่สิ้นสุดและไม่สามารถจะทำให้เสร็จสิ้นภายในชีวิตมนุษย์ได้ เหตุผลใหญ่ก็คือชีวิตมนุษย์สั้นไป ข้าพเจ้าเชื่อว่าเมื่อไรที่เราได้รักพอใจในตัวเอง ในความหมายที่ว่าไม่มีอะไรอีกแล้วที่ควรจะมีและศึกษา เมื่อนั้นถ้าพูดตามที่คณะกรรมการสร้างความคิดอ่าน ชีวิตของเราถึงสิ้นสุดลงแล้ว ถ้ามนุษย์หมดความกระตือรือร้นที่จะสร้าง มนุษย์ก็ไม่มีอะไรสูงไปกว่าสัตว์ มนุษย์ผู้นั้นจะเป็นข้อบกพร่องของสังคมของคนและของโลก

ข้าพเจ้าคิดว่าข้าพเจ้าอาจจะสรุปได้ว่าชีวิตได้กรุณาข้าพเจ้ามาจนถึงปัจจุบัน ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าถ้าหากได้ ข้าพเจ้าอยากจะมีชีวิตให้ผดแผกกับที่ได้เป็นมาแล้ว อย่างไรก็ตาม ข้าพเจ้าไม่คิดว่าข้าพเจ้ามีอายุมากเพียงพอที่จะพิจารณาแสดงความคิดเห็นต่อชีวิตของตนในอดีตก่อนข้างจะเร็วเกินการณ์เกินไป และข้าพเจ้าหวังว่าคงจะยังมีอะไรอีกหลายอย่างที่น่าคาดเก็บไว้ให้ข้าพเจ้า ถ้าอนาคตที่ไม่แน่นอนและทายไม่ได้นี้จะกรุณาต่อข้าพเจ้าอย่างเช่นอดีตแล้วละก็ชีวิตของข้าพเจ้าก็อาจจะเป็ชีวิตที่หมความรัชและสงบพอควร เมื่อจบปลายชีวิตโลกจะถึง ข้าพเจ้าหวังว่าข้าพเจ้ายังคงจำได้ถึงหลักพระพุทศำสนาที่กล่าวถึงการ เกิดขึ้นโดยไม่สิ้นสุดของราณภค แก่ เจ็บ ตาย ถ้าเป็นเช่นนั้น ข้าพเจ้าเชื่อแน่ว ข้าพเจ้าจะไม่มีมีความหวาดกลัว

เฉลยข้อสอบข้าราชการพลเรือนชั้นตรี

กรมทางหลวงแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๐๑

วิชาวัฒนธรรม

โดย ... สายบัว พิมพ์แดง ผู้ช่วยหัวหน้ากองวินัยและเรื่องงราว สำนักงาน ก.พ.



๑. ถาม มีคตินิยมอะไรบ้าง ที่ข้าราชการควรยึดถือประพฤติปฏิบัติเพื่อความเจริญก้าวหน้าของตน

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๑๖)

๒. ถาม พระราชบัญญัติ, กฎกระทรวง, เทศบัญญัติ, พระราชกฤษฎีกา คืออะไร

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๕๒)

๓. ถาม วันต่อไปนี้เป็นวันอะไร มีความสำคัญอย่างไร? วันมาฆบูชา, วันวิสาขบูชา, วันเข้าพรรษา

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๗๐)

๔. ถาม การเลี้ยงสัตว์ตามลัทธิขงจื้อเพื่อส่วนรวมนั้นอย่างไร จงยกตัวอย่างด้วย

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๓๐๒)

๕. ถาม การที่ข้าราชการให้การต้อนรับประชาชนเป็นอย่างดีนั้น เป็นผลดีอย่างไรบ้าง

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๓๕๓)

๖. ถาม ตามที่ทางราชการจัดให้เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ประจำสถานีราชการนั้น เพื่อประสงค์อะไร และจะส่งเสริมให้การจับเข้าในวัฒนธรรมได้หรือไม่ เพราะเหตุใด

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๓๒๓)

๗. ถาม บุคคลจกคดียกย่องข้าราชการยามารยาทอันดีงามในที่สาธารณะสถาน หรือที่ปรากฏแก่สาธารณชนอย่างใดบ้าง ให้ชี้แจงมาสัก ๕ ข้อ

ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๓๐๐)

๘. ถาม บุคคลจกต้องรักษาเกียรติของประเทศชาติประการใดบ้าง ให้ชี้แจงมาด้ก ๔ ข้อ
ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๓๔)
๙. ถาม เมื่อท่านไปชมภาพยนตร์ ณ โรงมหรสพ ท่านควรปฏิบัติเพื่อวัฒนธรรมอย่างไรบ้าง
ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๔๘)
๑๐. ถาม สิทธิกับหน้าที่ ต่างกันอย่างไร และการไม่ปฏิบัติตามสิทธิกับการไม่ปฏิบัติตามหน้าที่นั้น จะมีความผิดอย่างไรหรือไม่?
ตอบ (ดูในหนังสือ "แนวตอบวัฒนธรรม" ข้อ ๔๔)

ตอบสมาชิก

คุณ ประชา โพธิสุข สุพรรณบุรี เขียนมาว่า

ขอบริการข่าวการสอบแข่งขันยังกว่านจะได้หรือไม่คือ ขอให้ลงดำเนินประกาศรับสมัครสอบแข่งขันทุกกรมลง ประกาศรายชื่อผู้สมัครเข้าสอบแข่งขัน และลงประกาศรายชื่อผู้สอบแข่งขันได้ด้วย

คำตอบ

สำหรับรายชื่อผู้สอบแข่งขันได้ ขอรับบริการลงในโอกาสต่อไป ส่วนประกาศรับสมัคร และประกาศรายชื่อผู้สมัครเข้าสอบไม่สามารถจัดบริการให้ทันเวลาได้ เพราะประกาศรับสมัครกำหนดเวลาเพียง ๓๕ วัน รายชื่อผู้สมัครสอบก็ประกาศล่วงหน้าก่อนสอบเพียงไม่กี่วัน แต่วารสารข้าราชการออกเป็นรายเดือนกว่าจะพิมพ์เสร็จก็หมดเขตไปแล้ว จึงบริการได้แต่เพียงข่าวกว้าง ๆ ที่ทราบว่าเขาเตรียมจะเปิดสอบ หรือมีตำแหน่งว่างที่จะบรรจุเพื่อให้ได้ใจดวงหน้าเท่านั้น ส่วนกำหนดเปิดรับสมัครนั้น ขอให้ติดตามจากประกาศทางวิทยุหรือคอยถามเพื่อนฝูงต่อไป แต่ถ้าถึงทันเวลาก็จะลงให้ดังเช่นในฉบับนี้

“บรรณาธิการ”

เฉลยสองเขาวัวและดาวรุ่งรอบตัว

ชิงรางวัลประจำฉบับก่อน



๓. ภาพจากคำพังเพย "ลูกขุนพลอยพะยัก" ซึ่งหมายถึงการที่ผมน้อยคอยเขมือบตามผู้ใหญ่ โดยไม่มีความคิดความเห็นของตนเองเสียเลย คำพังเพยนี้มาจากการพิจารณาอรรถคดีในสมัยโบราณซึ่งมีพระตาการ เป็นผู้พิจารณาข้อความแล้วไปขอคำตัดสินจากลูกขุน ซึ่งเป็นผู้ผลิตข้อถกข้อขุ่นหนง ขึ้นเคิมตลกขบขันโดยมากมักเป็นพราหมณ์ผู้ทรงคุณวุฒิ ต่อมาเมื่อพราหมณ์ผู้ทรงคุณวุฒิถึงอายุไป ผู้ที่มาทำหน้าที่แทนหย่อนสติปัญญาตง ทงพระราชกำหนดกฎหมายกตราเพิ่มมากขึ้น เป็นเหตุให้ลูกขุนเหลออทจะจืดจางไวด้ ตระตาการผู้พิจารณาในศาลหลวงเป็นผู้มีอำนาจหรือสติปัญญาเฉลยฉลาดดกกว่า กตงขอพิจารณาตามอำเภอใจ และเมื่อตระตาการประสงค์ให้ชขาดกตติยอย่างไร ลูกขุน ณ ศาลหลวงก็ยอมให้เป็นไปตามที่ตระตาการบงบงคืบมาอย่างนั้น จึงได้เกิดตำนานที่กล่าวกันในหมู่ประชกรผู้เคอศรอนด้วยไม่ได้ผลยุติธรรมว่า "ลูกขุนพลอยพะยัก" คือหาใครเป็นहितทของบ้านเมืองไม่ได้เลย แม้ลูกขุนของศาลหลวงผู้ทรงไวด้ ซึ่งความยุติธรรม ก็เป็นลูกขุนพลอยพะยักไปเสียแล้ว

- ๔. มรสุม มาจากภาษาอาหรับ (Musim) เดहतัง มาจากภาษาโปรตุเกส (Leilão)
- ธงรบ มาจากภาษาเปอร์เซีย ดักหลาด มาจากภาษาสันสกฤต (Sakalet)
- หริท มาจากภาษาอังกฤษ (Wreath)

- ๑. เตกชาย ค. เป็นลกของ ข.
- ๒. เชียร์รองเทาทึงคูกบเงิน ๕๐ บาท (ผู้ทตอบว่าเสีย ๒๐ บาทเป็นค่าคอบทไม่ตรงกับความจริง เพราะความจริงตึงที่เสียไปคือรองเท้าและเงินทอง ส่วนราคาขายรองเท้านั้นเป็นแต่เพียงคิดกันเฉพาะคราวเท่านั้น ไม่ใช่สิ่งที่เสียไป)
- ๓. ข. อึงเร็วกว่า ก. (ก. อึง ๔ กิโลเมตร, ข. อึง ๕ กิโลเมตร)

ผลการตัดสิน มีผู้ส่งคำตอบถึงภายในกำหนด ๕๐ ราย คอบชู้ในเกณฑ์ ๒๐ ราย คือ คุณบังอร ภูมิโยธาฯ คุณอวยพร ศรีสวัสดิ์ คุณสุรพล เมฆเฉลิม, คุณพจน์ เหมะกรม, คุณสุรินทร์ ชัชวาลย์, คุณบุญชู บินพรหม, คุณฉลาด วงษ์ยะธา, คุณมนตรี ช่างนันทน์, คุณอดิศร พุฒาพันธ์, คุณชนนทวิ ชนนทพรทกษ, คุณฉนวน ประทีปรัตน, คุณอุดม สิงห์, คุณเชบ บุรณศิรินท, คุณตมุต สุวรรณสุข, คุณสุรีย์ พทชิจรางกูร, คุณกมต สุจริต, คุณประพรวณ กยทอง, คุณกัจจ พงษ์พานิช, คุณวราภี นลหิรัญ, และคุณสุธรรม ผู้รับรางวัล ผู้ตอบถูกจะได้รับหนังสือกฏ ก.พ. คนละเล่ม ในเมื่อพิมพ์แล้วแจ้ง

ลึบเร็วและกลัวเร็ว



๑. ข้างบนเป็นภาพจากคำพังเพยบทหนึ่ง คำพังเพยนั้นว่าอย่างไร ? หมายความว่าอย่างไร ?
๒. ใครเป็นผู้ให้รางวัลตอบแทนและรางวัลนั้นเพื่ออะไร
 - (๑) กำแพงยักษ์เมืองจีน
 - (๒) บัระมิดใหญ่ที่เมืองกเซห์ในอัฟกานิสถาน
 - (๓) ทักษมาฮ์ด
๓. นาฬิกาเรือนหนึ่งใช้เวลา ๕ วินาที ในการตีบอกเวลา ๖ นาฬิกา นาฬิกาเรือนนี้จะใช้เวลาเท่าไร ในการตีบอกเวลา ๑๒ นาฬิกา
๔. นักรบชาวโรมันคนหนึ่ง เกิดเมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม ก่อนคริสต์ศักราช ๒๐ ปี และตายเมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม คริสต์ศักราช ๒๐ อยากทราบว่าเมื่อเขาตายเขามีอายุเท่าไร
๕. ถ้าทำนวมังคุด ๕ ชะตอม ๆ ละ ๑๐๐ ผล บรรทุกรถไฟจากที่หนึ่งไปยังอีกที่หนึ่ง ซึ่งจะต้องลงต่อรถหลายแห่งและจะต้องขนมังคุดขึ้นลงรวม ๕ ครั้ง ค่าขนมังคุดครั้งหนึ่ง คิดเป็นมังคุดตามอัตราชะตอมละ ๕ ผล ท่านจะต้องเสียค่าขนมังคุดอย่างน้อยที่สุดเป็นจำนวนมังคุดกี่ผล

กติกา ให้ส่งคำตอบไปถึงผู้จัดการวารสารข้าราชการภายในวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๐๒ สมาชิกวารสารข้าราชการ ผู้ตอบถูกหมด และตอบอยู่ในเกณฑ์ จะได้รับรางวัลหนังสือกฎ ก.พ. คนละ ๑ เล่ม (ผู้ส่งคำตอบไปจดเขียนชื่อและสถานที่ชัด ๆ และควรแจ้งเลขที่สมาชิกปี ๒๕๐๒ ด้วย)